

Ghidul utilizatorului



9362109

Ediția 4 RO

CE 168

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi, firma NOKIA CORPORATION declarăm pe proprie răspundere că produsul NHL-10 este în conformitate cu prevederile următoarei directive a consiliului: 1999/5/EC. O copie a declarației de conformitate poate fi găsită pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2003-2004. Toate drepturile rezervate.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material fără permisiunea prealabilă a firmei Nokia.

Nokia și Nokia Connecting People și sunt mărci înregistrate ale firmei Nokia. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi. Nokia tune este o marcă sonoră a corporației Nokia.

symbian

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2004. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

ESTE INTERZISĂ UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎN ORICE MOD CARE CORESPUNDE STANDARDULUI VIZUAL MPEG-4, CU EXCEPȚIA UTILIZĂRII PENTRU (A) DATE SAU INFORMAȚII (i) ELABORATE DE ȘI OBȚINUTE GRATUIT DE LA UN CLIENT CARE NU ESTE IMPLICAT ÎNTR-O FIRMĂ COMERCIALĂ DIN DOMENIU, ȘI (ii) DESTINATE EXCLUSIV UZULUI PERSONAL; ȘI (B) ALTE APLICAȚII PENTRU CARE S-AU OBȚINUT LICENȚE SPECIFICE ȘI SEPARATE DE LA MPEG LA, L.L.C.

Stac®, LZS®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn®, LZS®, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved.
(www.intuwave.com) US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright
(C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.
Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Ca atare, Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document fără notificare prealabilă.
În nici un caz Nokia nu va fi răspunzătoare pentru nici un fel de pierderi de informații sau de venituri sau pentru nici un fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.
Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, nici un fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.
Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Vă rugăm să consultați pentru aceasta cel mai apropiat dealer Nokia.

9362109

Ediția 4 RO

Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones
P.O. Box 100
00045 Nokia Group Finland

Cuprins

1. Informații generale	14
Modul de așteptare	15
Indicatori legați de diverse acțiuni	16
Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor	17
Meniu	18
Reorganizarea meniului	19
Trecerea de la o aplicație la alta	19
Liste de opțiuni	20
Ajutor	20
Bara de navigare – deplasarea pe orizontală	20
Acțiuni comune tuturor aplicațiilor	21
Reglajul volumului	23
Difuzor	23
Modul cască	24
Protecția tastaturii	25
Memoria partajată	25
2. Telefonul Dvs.	26
Efectuarea unui apel	26
Efectuarea unui apel cu ajutorul dosarului Contacte	27
Apelarea căsuței vocale	27
Apelarea rapidă a unui număr de telefon	28
Realizarea unei teleconferințe	29
Răspunsul la un apel	30
Opțiuni în timpul unei convorbiri	30
Apel în așteptare (serviciu de rețea)	31

Setări pentru redirectionarea apelurilor.....	32
Jurnal - Registru apel și jurnalul general	32
Registru cu apeluri recente.....	33
Durata convorbirii.....	35
Contor de date GPRS.....	35
Afișarea jurnalului general.....	35
3. Informații personale	38
Contacte.....	38
Crearea cartelelor de contact.....	38
Copierea contactelor de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers.....	39
Editarea cartelelor de contact.....	39
Vizualizarea unei cartele de contact.....	40
Gestionarea grupurilor de contacte.....	45
Agendă.....	46
Efectuarea înregistrărilor în agendă.....	47
Setarea alarmelor pentru agendă.....	51
Probleme de rezolvat.....	52
Importarea datelor de la telefoane Nokia compatibile.....	53
4. Multimedia	54
Aparat foto.....	54
Fotografierea.....	54
Vizualizarea imaginilor	59
Mărirea unei imagini memorate.....	60
Comenzi rapide de la tastatură.....	61
Video recorder	62
Înregistrarea unui video clip.....	62
Configurarea aplicației Video recorder	63
RealOne Player™	64

Redarea fișierelor media	65
Modificarea setărilor.....	66
Galerie.....	67
Deschiderea fișierelor.....	68
Alte dosare predefinite.....	69
Descărcarea fișierelor.....	69
Încărcarea imaginilor pe un server de imagini (serviciu de rețea).....	70
5. Mesaje.....	72
Mesaje - Informații generale	74
Deschiderea unui mesaj primit.....	74
Adăugarea unui destinatar la un mesaj.....	74
Opțiuni de expediere.....	75
Scrierea textului.....	76
Utilizarea metodei tradiționale de introducere a textului	76
Utilizarea metodei de scriere a textului cu funcția de predicție.....	78
Copierea textului.....	81
Opțiuni de editare.....	82
Crearea și expedierea mesajelor noi	83
Scrierea și expedierea mesajelor text.....	83
Mesaje multimedia	85
Mesaje e-mail	89
Căsuță intrare - primirea mesajelor.....	90
Opțiuni în diferite sisteme de vizualizare a mesajelor	91
Vizualizarea mesajelor multimedia din Căsuță intrare	92
Primirea mesajelor de configurare.....	93
Mesaje de serviciu (serviciu de rețea).....	95
Dosarele mele	95
Căsuță poștală de la distanță (serviciu de rețea).....	96
Deschiderea căsuței poștale.....	97

Preluarea mesajelor e-mail din căsuța poștală	98
Deschiderea mesajelor e-mail	100
Deconectarea de la căsuța poștală	100
Vizualizarea fișierelor atașate la mesajele e-mail	101
Ștergerea mesajelor e-mail	102
Căsuță ieșire	103
Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM	104
Transmisie celulară (serviciu de rețea)	104
Editor pentru comandă servicii	105
Setări mesaje	106
Setări pentru mesaje text	106
Setări pentru mesaje multimedia	107
Setări pentru mesaje e-mail	109
Setări pentru mesaje de serviciu	112
Setări pentru transmisie celulară	112
Setări pentru dosarul Altele	113
6. Instrumente	114
Setări	114
Modificarea setărilor generale	114
Setări telefon	115
Setări apel	117
Setări conexiune	118
Dată și oră	127
Siguranță	128
Restricții apel (serviciu de rețea)	132
Rețea	133
Setări accesorii	134
Manager fișiere	135
Recepționarea fișierelor prin înfraroșu	135

Afișarea spațiului ocupat în memorie.....	136
Comenzi vocale	136
Adăugarea unei comenzi vocale unei aplicații.....	138
Pornirea unei aplicații utilizând o comandă vocală.....	139
Redarea, ștergerea sau schimbarea unei comenzi vocale.....	139
7. Personalizare	140
Profiluri.....	140
Schimbarea profilului.....	140
Personalizarea profilurilor	141
Teme	143
Editarea temelor.....	144
Mergeți la	145
Adăugarea de comenzi rapide.....	146
8. Funcții suplimentare.....	147
Portofel	147
Introducerea codului portofel	148
Memorarea informațiilor de card personale	148
Crearea notelor personale	149
Creare unui profil de portofel.....	150
Preluarea informațiilor din portofel în browserul Dvs.....	151
Afișarea detaliilor despre bilete.....	152
Setări portofel	152
Resetarea portofelului și a codului de portofel.....	152
Calculator	153
Convertor	154
Conversia unităților de măsură.....	154
Setarea unei monede de bază și a cursurilor de schimb	155
Note.....	156

Ceas	156
Modificarea setărilor ceasului.....	156
Setarea unei alarme	156
Înregistrator (Recorder)	157
Jocuri.....	158
Cartela de memorie.....	158
Formatarea cartelei de memorie	159
Copierea și restaurarea informațiilor	160
Parola cartelei de memorie	160
Verificarea spațiului disponibil în memorie.....	161
9. Servicii și Aplicații	162
Servicii (browser mobil)	162
Secvențele de bază pentru accesare.....	163
Setarea telefonului pentru serviciu browser	163
Realizarea unei conexiuni.....	164
Vizualizarea marcajelor.....	164
Parcurgerea paginilor.....	166
Descărcare.....	169
Terminarea unei conexiuni.....	170
Setări browser.....	171
Manager aplicații	172
Instalarea aplicațiilor - informații generale.....	173
Ștergerea unei aplicații	176
10. Conectivitate	177
Conexiunea Bluetooth.....	177
Activarea aplicației Bluetooth pentru prima dată.....	178
Setări Bluetooth	179
Expedierea datelor prin Bluetooth	179

Ecranul aparatelor asociate	182
Primirea datelor prin Bluetooth	183
Întreruperea conexiunii Bluetooth	184
Conexiunea în infraroșu	184
Expedierea și primirea datelor prin infraroșu	184
Manager conexiuni	186
Afișarea detaliilor despre conexiuni	187
Terminarea conexiunilor	187
Conectarea telefonului la un calculator compatibil	188
Utilizarea CD-ROM-ului	188
Utilizarea telefonului ca modem	188
Sync - sincronizarea la distanță	189
Crearea unui nou profil de sincronizare	189
Sincronizarea datelor	190
11. Depanare	192
Întrebări și răspunsuri	194
12. Informații referitoare la acumulator	199
Încărcarea și descărcarea	199
Îngrijire și întreținere	201
Informații importante referitoare la siguranță	203
Index	210

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea reglementărilor poate fi periculoasă sau ilegală. Informații suplimentare detaliate sunt date în acest manual.



Nu porniți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole.



SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Nu utilizați telefonul mobil ținându-l în mână în timp ce conduceți un autovehicul.



INTERFERENȚE

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



DECONECTAȚI ÎN SPITALE

Respectați toate regulile și instrucțiunile. Deconectați telefonul în apropierea echipamentelor medicale.



DECONECTAȚI ÎN AVION

Telefoanele mobile pot produce interferențe în avion.



DECONECTAȚI LA ALIMENTAREA CU CARBURANȚI

Nu folosiți telefonul în stațiile de alimentare cu carburant. Nu folosiți telefonul mobil în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.



DECONECTAȚI ÎN ZONE UNDE AU LOC EXPLOZII

Nu folosiți telefonul în zone unde au loc explozii. Țineți cont de restricții și respectați regulile și instrucțiunile.



FOLOSII CU GRIJĂ

Folosiți telefonul numai în poziție normală. Evitați contactul inutil cu antena.



SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea echipamentelor telefonice este permisă numai personalului calificat.



ACCESORII ȘI ACUMULATORI

Folosiți numai accesorii și acumulatori omologați. Nu conectați între ele produse incompatibile.



REZISTENȚA LA APĂ

Telefonul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți telefonul de umiditate.



COPII DE SIGURANȚĂ

Nu uitați să faceți copii de siguranță ale tuturor informațiilor importante.



CONECTAREA LA ALTE ECHIPAMENTE

Când conectați la orice alt echipament, citiți manualul de utilizare al acestuia pentru instrucțiunile de siguranță. Nu conectați între ele produse incompatibile.



EFFECTUAREA CONVOBRILOR

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Formați numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apoi apăsați . Pentru a termina convorbirea, apăsați . Pentru a răspunde la un apel, apăsați .



APELURI TELEFONICE ÎN CAZ DE URGENȚĂ

Asigurați-vă că telefonul este pornit și în stare de funcționare. Apăsați  de câte ori este necesar (de ex. pentru a termina o convorbire, a ieși dintr-un meniu, etc.) pentru a șterge afișajul. Formați numărul de urgență, apoi apăsați . Comunicați locul în care vă aflați. Nu încheiați convorbirea până nu vi se cere acest lucru în mod expres.

La utilizarea funcțiilor acestui aparat, respectați toate legile precum și dreptul la viața privată și alte drepturi legitime ale celorlaltor persoane.

■ Servicii de rețea

Telefonul mobil descris în acest manual este omologat pentru a funcționa în rețelele GSM 900 și GSM 1800 și 1900.

O serie de caracteristici descrise în acest ghid se numesc servicii de rețea. Există servicii speciale pe care le puteți obține prin furnizorul Dvs. de servicii mobile. Pentru a putea beneficia de aceste servicii de rețea, trebuie să vă abonați la ele prin furnizorul Dvs. de servicii și să obțineți de la acesta instrucțiuni pentru utilizarea serviciilor respective.

Acest telefon acceptă protocoalele WAP 2.0 (HTTP și SSL) care rulează prin protocoalele TCP/IP. Unele funcții ale acestui telefon, cum sunt MMS, navigarea, e-mail, SyncML de la distanță și descărcarea fișierelor prin browser sau prin MMS, necesită suport al rețelei pentru aceste sisteme.



Observație: Unele rețele nu acceptă toate caracterele specifice unor limbi și / sau serviciile specifice limbilor respective.

■ Încărcătoare și accesorii



ATENȚIE! Utilizați doar acumulatori, încărcătoare și accesorii aprobate de către producător pentru acest model de telefon. Utilizarea altor tipuri va anula orice aprobare sau garanție acordată pentru telefon și poate constitui un pericol.



Observație: Verificați numărul de model al oricărui încărcător, înainte de a-l utiliza cu acest aparat. Acest aparat este proiectat pentru a fi alimentat de la ACP-12 și LCH-12.

Pentru procurarea de accesorii aprobate adresați-vă distribuitorului Dvs.

Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

1. Informații generale

Telefonul Dvs. Nokia 6600 vă oferă diferite funcții care sunt ușor de folosit în viața de zi cu zi, precum aparatul foto, înregistratorul video (video recorder), mesajele e-mail, portofelul, ceasul, calculatorul și agenda.



ATENȚIE! Utilizarea tuturor funcțiilor acestui telefon, cu excepția ceasului de alarmă, este posibilă numai cu telefonul pornit. Nu porniți aparatul în situațiile în care utilizarea unui telefon mobil poate produce interferențe sau pericole.

Etichetele din pachetul de vânzare

- Etichetele incluse pe certificatul de garanție, în pachetul de vânzare, conțin informații importante pentru service și în scopul acordării asistenței clienților. Pachetul de vânzare include, de asemenea, instrucțiuni despre modul de folosire al acestor etichete.

■ Modul de așteptare

Indicatorii descriși mai jos sunt afișați când telefonul este pregătit de utilizare și când nu au fost tastate caractere. În această situație, telefonul se află în „modul de așteptare”.

A Indică nivelul semnalului rețelei celulare în locul în care vă aflați. Cu cât bara este mai înaltă, cu atât semnalul este mai puternic. Simbolul antenei  este înlocuit cu simbolul GPRS  dacă opțiunea

Conexiune GPRS a fost setată pe *Dacă e disponibil* și

dacă este disponibilă o conexiune în rețea sau în celula curentă. [Consultați „Transmisia datelor sub formă de pachete \(General Packet Radio Service – GPRS\)”, la pag. 120.](#) [Consultați „GPRS”, la pag. 126.](#)

B Afișează un ceas analog sau digital. [Consultați „Dată și oră”, la pag. 127.](#)

C Indică rețeaua celulară în care este utilizat telefonul în momentul respectiv.

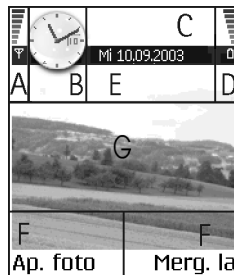
D Indică nivelul de încărcare al acumulatorului. Cu cât bara este mai înaltă, cu atât acumulatorul este mai încărcat.

E Bara de navigare: afișează profilul activ în momentul respectiv. Dacă profilul selectat este *General*, în locul numelui profilului se afișează data curentă.

[Consultați „Bara de navigare – deplasarea pe orizontală”, la pag. 20.](#)

F Afișează comenzile rapide curente atribuite tastelor de selecție  și .

G Imagine de fundal: Puteți seta orice imagine pentru a fi folosită ca imagine de fundal în modul de așteptare. [Consultați „Teme”, la pag. 143.](#)





Observație: Telefonul Dvs. dispune de un protector de ecran. Dacă nu există nici o acțiune timp de un minut, conținutul afișajului dispare fiind înlocuit cu protectorul de ecran. Pentru a dezactiva protectorul de ecran, apăsați orice tastă. [Consultați „Teme”, la pag. 143.](#)

Indicatori legați de diverse acțiuni

Una sau mai multe dintre pictogramele următoare pot fi afișate când telefonul se află în modul de așteptare:



- Indică faptul că ați primit noi mesaje în căsuța de intrare pentru mesaje. Dacă indicatorul clipește, memoria este aproape plină și trebuie să ștergeți unele date. [Consultați „Spațiu disponibil redus în memorie”, la pag. 192.](#)



- Indică faptul că ați primit noi mesaje e-mail.



- Indică faptul că ați primit unul sau mai multe mesaje vocale. [Consultați „Apelarea căsuței vocale”, la pag. 27.](#)



- Indică faptul că există mesaje de trimis în căsuța de ieșire. [Consultați „Mesaje - Informații generale”, la pag. 74.](#)



- Afișat atunci când funcția *Tip sunet de apel* a fost setată pe *Silențios*, funcția *Ton alertă mesaj* a fost setată pe *Oprit* și funcția *Sunet de alertă Chat* a fost setată pe *Oprit* în profilul activ curent.



- Indică faptul că tastatura telefonului este blocată. A se vedea ghidul de pregătire pentru utilizare.



- Indică faptul că există o alarmă activă.

 - Indică faptul că sistemul Bluetooth este activ. Dacă se transmit date prin Bluetooth, se afișează (.

 - Indică faptul că toate apelurile spre telefon sunt redirectionate.  - Indică faptul că toate apelurile spre telefon sunt redirectionate către o casuță poștală. Consultați „Setări pentru redirectionarea apelurilor”, la pag. 32. Dacă aveți două linii telefonice, indicatorul pentru redirectionarea apelurilor corespunzător primei linii este , iar cel corespunzător celei de a doua linii este . Consultați „Linie utilizată (serviciu de rețea)”, la pag. 118.

 - Indică faptul că puteți efectua apeluri folosind numai linia 2 (serviciu de rețea). Consultați „Linie utilizată (serviciu de rețea)”, la pag. 118.

Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor

- Când o aplicație stabilește o conexiune pentru transmisia datelor, unul din indicatorii de mai jos clipește în modul de așteptare.
- Dacă un indicator este afișat continuu, conexiunea este activă.

 pentru o transmisie de date, * pentru o transmisie de date de mare viteză, Simbolul GPRS  este afișat în locul simbolului antenei  când există o conexiune GPRS activă,  este afișat dacă există mai multe conexiuni GPRS iar  este afișat în cazul în care conexiunea GPRS este trecută în așteptare în timpul unor convorbiri.

 pentru un apel fax,

() pentru o conexiune Bluetooth și

 pentru o conexiune în infraroșu.

■ Meniu

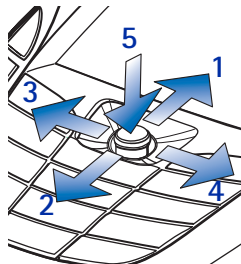


- Apăsați  (tasta meniu) pentru a accesa meniul principal. Din meniu, puteți accesa toate aplicațiile din telefonul Dvs.

▶ Opțiuni în meniu: *Deschidere, Afișare ca listă / Afișare pe coloane, Mutare, Mutare în dosar, Dosar nou, Descărcări aplicații, Detalii memorie, Ajutor și Ieșire.*

Deplasarea în cadrul meniului

- Mișcați butonul de navigare în sus , în jos , la stânga  și la dreapta  (simbolizat cu săgețile albastre 1 până la 4) pentru a parcurge meniul.



Deschiderea aplicațiilor sau a dosarelor

- Parcurgeți meniul până la o aplicație sau un dosar și apăsați centrul butonului de navigare  (marcat cu săgeata albastră 5) pentru a deschide articolul respectiv.

Închiderea aplicațiilor

- Apăsați **Înapoi** sau **leșire** de câte ori este necesar pentru a reveni în modul de așteptare sau selectați **Opțiuni**→**leșire**.

Dacă apăsați și mențineți apăsată tasta , telefonul revine în modul de așteptare dar aplicația rămâne deschisă în fundal.

 **Observație:** Prin apăsarea tastei , se va termina întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă și afișată pe ecran.

Dacă opriți telefonul în mod corect, utilizând tasta de oprire, telefonul va încerca să memoreze toate datele nememorate și să închidă aplicațiile care mai sunt deschise. Prin urmare, procesul ar putea dura puțin timp.

Reorganizarea meniului

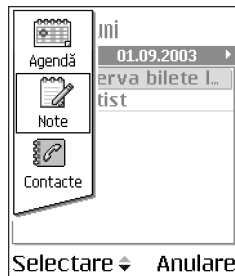
Puteți rearanja pictogramele din meniu după necesități. Puteți plasa aplicațiile utilizate mai rar în dosare și puteți muta aplicațiile folosite mai des dintr-un dosar în meniul principal. Puteți, de asemenea, să creați noi dosare.

1. Alegeți articolul pe care doriți să-l mutați și selectați **Opțiuni**→**Mutare**. Un marcaj de selectare va fi plasat lângă aplicație.
2. Mutați selecția în locul în care doriți să se afle aplicația, apoi apăsați **OK**.

Trecerea de la o aplicație la alta

Dacă aveți deschise mai multe aplicații și doriți să treceți de la o aplicație la alta, apăsați și mențineți apăsată tasta **⌵** (tasta meniu). Se deschide fereastra pentru trecere de la o aplicație la alta, în care este afișată o listă cu aplicații deschise. Alegeți o aplicație și apăsați **ⓘ** pentru a o accesa.

 **Observație:** Dacă spațiul disponibil în memorie se reduce foarte mult, s-ar putea ca telefonul să închidă unele aplicații. Telefonul memorează toate datele nememorate înainte de închiderea unei aplicații.



■ Liste de opțiuni

 **Opțiuni:** Aceste liste vă informează asupra comenzilor disponibile în diferite ecrane și în diferite situații.

 **Observație:** Comenzile disponibile se schimbă în funcție de ecranul în care vă aflați.

■ Ajutor

Telefonul Dvs. Nokia dispune de o funcție de asistență interactivă pe care o puteți accesa din orice aplicație ce conține **Opțiuni**, funcție ce poate fi accesată folosind tasta  .
De asemenea, puteți accesa funcția de ajutor din meniul principal.



■ Bara de navigare – deplasarea pe orizontală

Pe bara de navigare puteți vedea:

- mici săgeți sau marcare care vă informează dacă există mai multe ecrane, dosare sau fișiere pe care le puteți accesa.
- indicatori de editare. [Consultați „Scrierea textului”, la pag. 76.](#)
- alte informații, de exemplu, **2/14** înseamnă că imaginea de pe ecran este a doua din cele 14 imagini din dosar. Apăsăți  pentru a vedea următoarea imagine.



■ Acțiuni comune tuturor aplicațiilor

- **Deschiderea articolelor pentru vizualizare** - Când aveți afișată o listă de fișiere sau dosare, pentru a deschide un articol, alegeți articolul respectiv și apăsați , sau selectați **Opțiuni**→*Deschidere*.
- **Editarea articolelor** - Pentru a deschide un articol spre editare, trebuie, uneori, să-l deschideți mai întâi pentru vizualizare și apoi să selectați **Opțiuni**→*Editare*, dacă doriți să-i schimbați conținutul. Utilizați butonul de navigare pentru a parcurge câmpurile articolului.
- **Redenumirea articolelor** - Pentru a da un nou nume unui fișier sau unui dosar, alegeți-l și selectați **Opțiuni**→*Redenumire*.
- **Eliminarea sau ștergerea articolelor** - Alegeți articolul respectiv și selectați **Opțiuni**→*Ștergere* sau apăsați . Pentru a șterge mai multe articole în același timp, trebuie, mai întâi, să le marcați. Consultați paragraful următor: „Marcarea unui articol”.
- **Marcarea unui articol** - Există mai multe metode de selectare a articolelor dintr-o listă afișată.
 - Pentru a selecta articolele unul câte unul, alegeți un articol și selectați **Opțiuni**→*Marcare/Anul. marc.*→*Marcare* sau apăsați simultan  și . Lângă articol va fi plasat un marcaj de selectare.
 - Pentru a selecta toate articolele dintr-o listă, selectați **Opțiuni**→*Marcare/Anul. marc.*→*Marcare în totalitate*.
 - **Marcarea articolelor multiple** - Apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi mișcați butonul de navigare în jos sau în sus. Pe măsură ce selecția se

deplasează, lângă articolele selectate este plasat un marcaj de selectare. Pentru a termina selecția, opriți parcurgerea listei cu butonul de navigare și apoi eliberați tasta .

După ce ați selectat toate articolele dorite, puteți să le mutați sau să le ștergeți selectând **Opțiuni**→*Mutare în dosar* sau *Ștergere*.

- Pentru a anula selectarea unui articol, alegeți-l și selectați **Opțiuni**→*Marcare/Anul. marc.*→*Anulare marcaj* sau apăsați simultan  și .
- **Crearea dosarelor** - Pentru a crea un dosar nou, selectați **Opțiuni**→*Dosar nou*. Vi se va cere să indicați un nume pentru dosar (maxim 35 litere).
- **Mutarea articolelor într-un dosar** - Pentru a muta articole într-un dosar sau dintr-un dosar în altul, selectați **Opțiuni**→*Mutare în dosar* (opțiune neafisată dacă nu există dosare disponibile). Dacă selectați *Mutare în dosar*, se deschide o listă cu dosarele disponibile și puteți vedea, de asemenea, și nivelul rădăcină al aplicației (pentru mutarea unui articol în afara unui dosar). Selectați locul în care doriți mutarea articolului și apăsați **OK**.
- **Expedierea articolelor** - Pentru a expedia articole către aparate compatibile, alegeți articolul pe care doriți să-l expediați, selectați **Opțiuni**→*Expediere*. Selectați metoda de expediere; opțiunile sunt *Prin multimedia*, *Prin Bluetooth*, *Prin infraroșu* și *Prin e-mail*.
- Dacă ați selectat expedierea articolului într-un mesaj e-mail sau multimedia, se deschide un editor. Apăsați  pentru a selecta destinatarul sau destinatarii din dosarul Contacte, sau scrieți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului în câmpul *Către*.. Atașați

textul sau sunetul și selectați **Opțiuni** → *Expediere*. Consultați „Crearea și expedierea mesajelor noi”, la pag. 83.

- Prin infraroșu. Consultați „Expedierea și primirea datelor prin infraroșu”, la pag. 184.
- Prin Bluetooth. Consultați „Expedierea datelor prin Bluetooth”, la pag. 179.

■ Reglajul volumului

- Când aveți o convorbire activă în curs sau ascultați un anumit sunet, apăsați  sau  pentru a mări, respectiv micșora, nivelul volumului.

Pictogramele pentru volum voce:

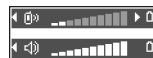
-  – pentru lucrul cu cască,
-  – pentru lucrul cu difuzor.

Difuzor

Telefonul Dvs. are un difuzor pentru utilizarea fără comenzi manuale. Difuzorul vă permite să vorbiți și să ascultați la telefon de la mică distanță, fără a trebui să duceți telefonul la ureche, fiind suficient, de exemplu, să plasați telefonul pe o masă din apropiere. Difuzorul poate fi folosit în timpul unei convorbiri, cu aplicații sunet și video, precum și la vizualizarea mesajelor multimedia. Aplicațiile sunet și video utilizează în mod implicit difuzorul. Utilizarea difuzorului face mai ușoară utilizarea altor aplicații în timpul unei convorbiri.

Activarea difuzorului

Pentru a trece în modul difuzor în timpul unei convorbiri deja activate, selectați **Opțiuni** → *Activare difuzor*. Se aude un semnal sonor, pe bara de navigare se afișează  iar indicatorul de volum se schimbă.



Observație: Difuzorul nu poate fi activat dacă ați conectat la telefon un set cu cască.



Important: Nu țineți telefonul lângă ureche când se folosește difuzorul, deoarece volumul poate fi extrem de puternic.

Difuzorul trebuie activat separat pentru fiecare convorbire telefonică, dar unele aplicații, cum este aplicația Înregistrator (Recorder), folosesc difuzorul ca opțiune presetată.

Dezactivarea difuzorului

- În timpul unei convorbiri, selectați **Opțiuni** → *Activ. microreceptor*.

Modul cască

Pentru a regla nivelul volumului când la telefon este cuplat un set cu cască, apăsați  sau  sau utilizați tastele setului cu cască, dacă acestea există.

■ Protecția tastaturii

Utilizați protecția tastaturii (blocarea tastaturii) pentru a preveni apăsarea accidentală a tastelor.

În modul de așteptare, apăsați  și apoi . Când tastele sunt blocate, pe ecran apare . Apăsați  și apoi  pentru a debloca tastele.

Dacă tastatura este blocată, apăsați  pentru a răspunde la un apel. Pe durata unei convorbiri, telefonul poate fi folosit în mod normal.

 **Observație:** Dacă blocarea tastaturii este activată, pot fi posibile apeluri la numerele de urgență programate în memoria telefonului (de exemplu 112 sau alte numere oficiale de urgență). În orice caz, apelarea de urgență cu o singură tastă ("tasta 9") nu funcționează. Formați numărul de urgență și apăsați . Numărul va fi afișat numai după ce ați tastat ultima cifră.

■ Memoria partajată

Următoarele facilități din telefonul Dvs. folosesc memoria partajată: contactele, mesajele text sau mesajele scurte, mesajele multimedia, imaginile și tonurile de apel, video recorder, aplicația RealOne Player™, agenda de lucru și notele de rezolvat, precum și aplicațiile descărcate de pe Internet. Utilizarea oricăreia din aceste funcții lasă un spațiu disponibil mai mic în memorie pentru celelalte funcții. Această situație apare mai ales în cazul utilizării intensive a oricăreia din funcțiile respective. De exemplu, memorarea mai multor imagini poate ocupa întreaga memorie partajată și telefonul Dvs. s-ar putea să afișeze un mesaj indicând că memoria este complet ocupată. Într-un astfel de caz, ștergeți informații sau înregistrări care ocupă spațiu în memoria partajată.

2. Telefonul Dvs.



■ Efectuarea unui apel

1. În modul de așteptare, apăsați numărul de telefon, inclusiv prefixul. Apăsați  sau  pentru a muta cursorul. Apăsați  pentru a șterge o cifră.

- Pentru apeluri internaționale, apăsați de două ori tasta  pentru prefixul internațional (caracterul + înlocuiește codul de acces internațional) și apoi apăsați codul telefonic al țării, prefixul zonal fără 0 și numărul de telefon.



Observație: Convorbirile prezentate aici ca internaționale pot avea loc, în unele cazuri, între regiuni locuite de aceeași națiune.



2. Apăsați  pentru a apela numărul.

3. Apăsați  pentru a termina convorbirea (sau pentru a anula o încercare de apelare în curs).



Observație: Prin apăsarea tastei  se va termina întotdeauna convorbirea, chiar dacă o altă aplicație este activă și afișată pe ecran.

Puteți iniția un apel utilizând vocea Dvs., astfel că nu trebuie să vă uitați la afișaj pentru a tasta numărul de telefon. [Consultați „Apelarea vocală”, la pag. 41.](#)

Efectuarea unui apel cu ajutorul dosarului Contacte

1. Pentru a deschide dosarul Contacte, apăsați  în modul de așteptare sau accesați **Meniu**→**Contacte**.
2. Pentru a căuta un contact, parcurgeți lista până la numele dorit sau tastați primele litere ale numelui. Câmpul de căutare se deschide automat și sunt listate persoanele de contact corespunzătoare selecției.
3. Apăsați  pentru a iniția apelul.
Dacă persoana de contact are mai multe numere de telefon, alegeți numărul și apăsați  pentru a iniția apelul.

Apelarea căsuței vocale

Căsuța vocală (serviciu de rețea) este un serviciu de robot telefonic pe care pot lăsa mesaje vocale apelanții care nu vă pot contacta.

- Pentru a apela căsuța Dvs. vocală, apăsați  și  în modul de așteptare.
- Dacă telefonul solicită numărul căsuței vocale, tastați acest număr și apăsați **OK**. Puteți obține acest număr de la furnizorul Dvs. de servicii.

Consultați „Setări pentru redirectionarea apelurilor”, la pag. 32.

Fiecare linie telefonică poate avea propriul număr de căsuță vocală. Consultați „Linie utilizată (serviciu de rețea)”, la pag. 118.

Schimbarea numărului căsuței vocale

Pentru a schimba numărul de telefon al căsuței Dvs. vocale, selectați **Meniu**→**Instrum.**→**Căsuță vocală** și selectați **Opțiuni**→**Modificare număr**. Tastați numărul (obținut de la furnizorul Dvs. de servicii) și apăsați **OK**.

Apelarea rapidă a unui număr de telefon

➡ Pentru a vedea tabelul pentru apelare rapidă, accesați **Meniu**→**Instrum.**→**Apel. rapid.**

1. Alocați un număr de telefon uneia din tastele de apelare rapidă ( - ).
Consultați „Alocarea tastelor de apelare rapidă”, la pag. 44.
2. Pentru a apela numărul: În modul de așteptare, apăsați tasta respectivă de apelare rapidă și . Dacă funcția **Apelare rapidă** este setată pe **Activată**: Apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare de apelare rapidă până când se inițiază apelul.

Realizarea unei teleconferințe

Teleconferința este un serviciu de rețea care vă permite să realizați o conferință telefonică cu maxim șase participanți, inclusiv Dvs.

1. Apelați-l pe primul participant.
2. Pentru a apela un nou participant, selectați **Opțiuni**→**Apel nou**. Tastați sau apelați din memorie numărul de telefon al participantului și apăsați **OK**. Primul apel trece în așteptare în mod automat.
3. După ce a fost preluat noul apel, conectați și primul participant la teleconferință. Selectați **Opțiuni**→**Conferință**.
4. Pentru a introduce o nouă persoană în teleconferință, repetați secvența 2 și selectați **Opțiuni**→**Conferință**→**Alăturare la confer..**
 - Pentru a avea o discuție particulară cu unul din participanți: Selectați **Opțiuni**→**Conferință**→**Privat**. Selectați participantul dorit și apăsați **Privat**. Teleconferința este trecută în așteptare pe telefonul Dvs., ceilalți participanți putând să continue discuția între ei în timp ce Dvs. aveți o convorbire particulară numai cu unul din participanți. După ce ați încheiat convorbirea particulară, apăsați **Opțiuni**→**Conferință** pentru a reveni la teleconferință.



- Pentru a deconecta un participant de la teleconferință, selectați **Opțiuni**→*Conferință*→*Decon. participant*, apoi selectați participantul și apăsați **Deconec.**
5. Pentru a termina teleconferința activă, apăsați **!**.

■ Răspunsul la un apel

- Pentru a răspunde la un apel intrat, apăsați **!**.
- Pentru a termina convorbirea, apăsați **!**.

Dacă nu doriți să răspundeți la un apel, apăsați **!**.
Apelantul va auzi un ton de „linie ocupată”.

La primirea unui apel, apăsați **Silențios** pentru a dezactiva rapid sunetul de apel.



Opțiuni în timpul unei convorbiri

Apăsați **Opțiuni** în timpul unei convorbiri pentru a accesa unele din următoarele opțiuni:

Dezactiv. microfon sau *Cu micr.*, *Term. conv. activă*, *Terminare apeluri*, *Menținere* sau *Activ. conv. mențin.*, *Apel nou*, *Conferință*, *Privat*, *Decon. participant*, *Răspuns* și *Respingere*.

Opțiunea *Comutare* este utilizată pentru a comuta între convorbirea activă și cea menținută în așteptare.

Opțiunea **Transfer** este utilizată pentru a realiza legătura între un apel intrat sau o convorbire menținută în așteptare cu convorbirea activă, deconectându-vă simultan de la ambele convorbiri.

Opțiunea **Expediere DTMF** este utilizată pentru expedierea seriilor de tonuri DTMF, de exemplu parole sau numere de conturi bancare.

 **Observație:** Este posibil să nu dispuneți de toate aceste opțiuni. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare.

- Tastați cifrele cu  - . Fiecare apăsare de tastă generează un ton DTMF care este transmis în timp ce convorbirea este activă. Apăsați în mod repetat  pentru a genera: *, **p** (introduce o pauză de cca. două secunde înaintea unui caracter DTMF sau între două astfel de caractere) și **w** (dacă folosiți acest caracter, secvența rămasă nu va fi expediată până când nu apăsați din nou **Exped.** în timpul unei convorbiri). Apăsați  pentru a genera #.

Apel în așteptare (serviciu de rețea)

Dacă ați activat serviciul de apel în așteptare, rețeaua vă va anunța atunci când primiți un apel în timp ce aveți o convorbire în curs de desfășurare.

1. În timpul unei convorbiri, apăsați  pentru a răspunde la apelul în așteptare. Prima convorbire trece în așteptare.
Pentru a comuta între cele două convorbiri, apăsați **Comutare**.
2. Pentru a termina convorbirea activă, apăsați .

Setări pentru redirectionarea apelurilor

Când este activat acest serviciu de rețea, puteți redirectiona apelurile intrate la un alt număr, de exemplu la numărul căsuței Dvs. vocale. Pentru detalii, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

➡ Accesați **Meniu**→**Instrum.**→**Setări**→**Deviere apel**.

- Selectați una din opțiunile de redirectionare, de exemplu selectați **Dacă este ocupat** pentru a redirectiona apelurile vocale atunci când numărul Dvs. este ocupat sau când respingeți apelurile intrate.
- Selectați **Opțiuni**→**Activare** pentru a activa setarea de redirectionare, **Anulare** pentru a dezactiva setarea de redirectionare, sau **Verificare stare** pentru a verifica dacă redirectionarea este activată sau nu.
- Pentru a anula toate redirectionările active, selectați **Opțiuni**→**Anul. tuturor devier.**

Consultați „Indicatori legați de diverse acțiuni”, la pag. 16.

 **Observație:** Nu puteți avea activate în același timp restricționarea apelurilor intrate și redirectionarea apelurilor. Consultați „Restricții apel (serviciu de rețea)”, la pag. 132.

■ Jurnal – Registru apel și jurnalul general

➡ Accesați →**Jurnal**.



În jurnal, puteți monitoriza convorbirile telefonice, mesaje text, conexiunile pentru pachete de date, transmisiile de date și fax – toate înregistrate

de telefon. Puteți filtra datele din jurnal pentru a vedea numai un anumit tip de eveniment și pentru a crea noi cartele de contact bazate pe informațiile din jurnal.



Observație: Conectările la căsuța poștală, la centrul de mesaje multimedia sau la pagini browser sunt prezentate ca legături pentru transmisii de date sau pachete de date în jurnalul general de comunicații.

Registrul cu apeluri recente

➡ Apăsați  în modul de așteptare sau accesați **Meniu**→**Jurnal**→**Apeluri recente**.

Telefonul înregistrează numerele de telefon corespunzătoare apelurilor nepreluante, recepționate și inițiate, precum și durata aproximativă a convorbirilor Dvs. Telefonul înregistrează apelurile nepreluante și apelurile recepționate numai dacă rețeaua acceptă aceste funcții, dacă telefonul este pornit și dacă se află în aria de acoperire.

▶ Opțiuni în ecranele pentru apeluri nepreluante, recepționate și inițiate:
Apelare, Creare mesaj, Folosire număr, Ștergere, Ștergere listă, Adăug. la Contacte, Ajutor și Leșire.

Apeluri nepreluante și apeluri recepționate

Pentru a vedea o listă cu ultimele 20 numere de telefon de la care cineva a încercat fără succes să vă apeleze (serviciu de rețea), accesați **Jurnal**→**Apeluri recente**→**Apeluri neprel.**



Indicație! Dacă, în modul de așteptare, vedeți o notă privind apeluri nepreluete, apăsați **Afișare** pentru a accesa lista apelurilor nepreluete. Pentru a apela unul din aceste numere, selectați numărul sau numele respectiv și apăsați **↵**. Dacă nu vizualizați apelurile nepreluete și dacă nu vă aflați în modul de așteptare, va fi afișată pictograma **☎** până când vor fi vizualizate apelurile nepreluete.

Pentru a vedea o listă cu ultimele 20 numere de telefon de la care ați acceptat apelul (serviciu de rețea), accesați **Jurnal** → **Apeluri recente** → **Apeluri primite**.

Numere formate

Pentru a vedea ultimele 20 numere de telefon pe care le-ați apelat, accesați **Jurnal** → **Apeluri recente** → **Num. formate**.



Ștergerea ultimelor apeluri

- Pentru a șterge listele cu apeluri recente, în ecranul principal pentru apeluri recente selectați **Opțiuni** → **Șterge ap. recente**.
- Pentru a șterge unul din registrele de apel, deschideți registrul pe care doriți să-l ștergeți și selectați **Opțiuni** → **Ștergere listă**.
- Pentru a șterge un anumit eveniment, deschideți registrul, selectați evenimentul și apăsați **↵**.

Durata convorbirii

➡ Accesați **Meniu**→**Jurnal**→**Durată conv.**

Vă permite să vedeți durata apelurilor efectuate și recepționate.



Observație: Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

Resetarea cronometrelor pentru durata convorbirii - selectați **Opțiuni**→**Reset. cronometre**. Pentru acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. **Consultați** „Siguranță”, la pag. 128.

Contor de date GPRS

➡ Accesați **Jurnal**→**Contor GPRS**.

Contorul de date GPRS vă permite să verificați cantitatea totală de date expediată și primită în timpul conexiunilor cu transmitere de pachete de date (GPRS). De exemplu, puteți fi facturat pentru conexiunile GPRS în funcție de cantitatea de date expediată și primită.

Afișarea jurnalului general

➡ Accesați **Meniu**→**Jurnal** și apăsați

În jurnalul general, pentru fiecare articol de comunicație, puteți vedea numele expeditorului sau al destinatarului, numărul de telefon, numele furnizorului de servicii sau punctul de acces.



Observație: Articolele componente, cum ar fi mesajele text compuse din mai multe părți expediate sau conexiunile pentru pachete de date, sunt înregistrate sub forma unui singur articol de comunicație.

Filtrarea jurnalului

1. Selectați **Opțiuni**→**Filtru**. Se deschide o listă de filtre.
2. Alegeți un filtru și apăsați **Selectare**.



Ștergerea conținutului jurnalului

- Pentru a șterge definitiv și integral conținutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor, selectați **Opțiuni**→**Ștergere jurnal**. Confirmați acțiunea apăsând **Da**.

Contorul pentru date sub formă de pachete și cronometrul pentru conexiune

- Pentru a vedea ce cantitate de date, măsurată în kilobytes, a fost transferată și cât a durat o anumită conexiune GPRS, alegeți un articol de intrare sau ieșire cu pictograma punctului de acces **G** și selectați **Opțiuni**→**Afișare detalii**.

Setările jurnalului

- Selectați **Opțiuni**→**Setări**. Se deschide o listă de setări.
 - **Durată jurnal** - articolele de jurnal rămân în memoria telefonului pentru un număr setat de zile, după care sunt șterse automat pentru a elibera spațiu în memorie.



Observație: Dacă selectați *Fără jurnal*, va fi șters permanent și integral conținutul jurnalului, respectiv registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere a mesajelor.

- *Afișare durată conv.*. Consultați „Durata convorbirii”, la pag. 35.

3. Informații personale

■ Contacte

➡ Pentru a deschide dosarul Contacte, apăsați  în modul de așteptare sau accesați **Meniu**→**Contacte**.

În Contacte puteți memora și gestiona informații referitoare la persoane de contact, de exemplu nume, numere de telefon și adrese.

Puteți, de asemenea, să adăugați pe o cartelă de contact un sunet personal de apel, un indicativ vocal sau o fotografie miniatură. Puteți crea grupuri de contact, care vă permit să expediați mesaje text sau mesaje e-mail la mai mulți destinatari simultan.

▶ Opțiuni în dosarul Contacte: *Deschidere, Apelare, Creare mesaj, Contact nou, Editare, Ștergere, Copie, Adăugare la grup, Aparține grupurilor, Marcare/Anul. marc., Copiere în dir. SIM, Salt la adr. Internet, Expediere, Informații contacte, Dosar SIM, Numere servicii, Setări, Ajutor și Ieșire*.



Crearea cartelelor de contact

1. Deschideți Contacte și selectați **Opțiuni**→**Contact nou**. Se deschide o cartelă de contact necompletată.

2. Completați câmpurile pe care le doriți și apoi apăsați **Realizat**. Cartela de contact este memorată în memoria telefonului și este închisă, după care o puteți vedea în dosarul Contacte.

Copierea contactelor de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers

- Pentru a copia nume și numere de pe o cartelă SIM în telefon, selectați **Opțiuni**→*Dosar SIM*, alegeți numele pe care doriți să îl(le) copiați și selectați **Opțiuni**→*Copiere în Contacte*.
- În cazul în care doriți să copiați un număr de telefon, fax sau pager din Contacte pe cartela SIM, accesați Contacte, deschideți o cartelă de contact, alegeți numărul și selectați **Opțiuni**→*Copiere în dir. SIM*.

Editarea cartelelor de contact

 Opțiuni la editarea unei cartele de contact: *Adăugare foto mini.* / *Ștergere foto mini.*, *Adăugare detaliu*, *Ștergere articol*, *Editare etichetă*, *Ajutor* și *leșire*.

Consultați „Acțiuni comune tuturor aplicațiilor”, la pag. 21.

Inserarea unei imagini pe o cartelă de contact

Pentru a atașa o fotografie miniatură unei cartele de contact, deschideți cartela de contact, selectați **Opțiuni**→*Editare* și apoi selectați **Opțiuni**→*Adăugare foto mini.*. Fotografia miniatură este afișată și când vă apelează persoana de contact respectivă. După ce ați atașat o fotografie miniatură la o cartelă de contact, puteți selecta *Adăugare foto mini.* pentru a înlocui imaginea cu o altă fotografie

miniatură sau *Ștergere foto mini*, pentru a șterge fotografia miniatură din cartela de contact.

Vizualizarea unei cartele de contact

Ecranul informațiilor de contact (📇) afișează toate informațiile introduse pe cartela de contact.

Câmpul numelui este întotdeauna afișat în ecranul informațiilor de contact, însă celelalte câmpuri sunt afișate numai în cazul în care conțin informații.

▶ Opțiuni la vizualizarea unei cartele de contact, când selecția este pe un număr de telefon: *Apelare, Creare mesaj, Editare, Ștergere, Presetate, Adăugare ind. vocal / Indicative vocale, Atribuire ap. rapidă / Anulare apel. rapidă, Sunet de apel, Copiere în dir. SIM, Expediere, Ajutor și Ieșire*.

Atribuirea numerelor și adreselor implicite

Dacă o persoană de contact are mai multe numere de telefon sau adrese e-mail, pentru a face mai rapide apelarea și expedierea mesajelor, puteți defini anumite numere și adrese pentru a fi utilizate în mod implicit.

- Deschideți o cartelă de contact și selectați **Opțiuni** → *Presetate*. Apare o fereastră în care sunt listate diferite opțiuni.



 **Exemplu:** Alegeți *Număr telefon* și apăsați **Atribuire**. Se afișează o listă cu numerele de telefon din cartela de contact selectată. Alegeți numărul ce va fi considerat implicit și apăsați . Când reveniți în ecranul cu cartele de contact, puteți vedea numele numărului implicit subliniat.

Apelarea vocală

Puteți efectua un apel telefonic prin pronunțarea unui indicativ vocal ce a fost adăugat la o cartelă de contact.

Indicative vocale

Orice cuvânt sau cuvinte pronunțate pot constitui un indicativ vocal.

- Când înregistrați un indicativ vocal, țineți telefonul la o distanță mică de gură. După semnalul de începere, pronunțați clar cuvântul sau cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca indicativ vocal.

Înainte de a utiliza apelarea vocală, rețineți că:

- Indicativele vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Indicativele vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați-le și utilizați-le pentru apeluri într-o ambianță liniștită.
- Numele foarte scurte nu sunt acceptate. Folosiți nume lungi și evitați utilizarea unor nume asemănătoare pentru numere diferite.



Observație: Trebuie să pronunțați numele exact așa cum l-ați pronunțat atunci când l-ați înregistrat. Acest lucru s-ar putea dovedi dificil, de exemplu în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe apelarea vocală în toate împrejurările.

Asocierea unui indicativ vocal la un număr de telefon



Observație: Indicativele vocale pot fi adăugate numai la numere de telefon înregistrate în memoria telefonului. [Consultați „Copierea contactelor de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers”, la pag. 39.](#)

1. În ecranul principal Contacte, selectați contactul căruia doriți să-i atașați un indicativ vocal și apăsați  pentru a deschide cartela de contact.
2. Alegeți numărul căruia doriți să-i atașați indicativul vocal și selectați **Opțiuni** → *Adăugare ind. vocal*.
3. Va fi afișat mesajul *Apăsați Start, apoi vorbiți după ton*.
 - Apăsați **Start** pentru a înregistra un indicativ vocal. Telefonul emite un semnal sonor de începere și se afișează mesajul *Vorbiți acum*.
4. Pronunțați indicativul vocal. Telefonul va opri înregistrarea după aproximativ 5 secunde.
5. După înregistrare, telefonul redă indicativul vocal înregistrat iar pe afișaj apare mesajul *Redare indicativ vocal în curs*.
6. Dacă indicativul vocal a fost înregistrat în mod acceptabil, pe ecran apare mesajul *Indicativ vocal memorat* și se aude un semnal sonor. Lângă numărul din cartela de contact apare simbolul .

Efectuarea unui apel utilizând un indicativ vocal

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul *Vorbiți acum*.

2. Când efectuați un apel pronunțând un indicativ vocal, țineți telefonul la o distanță mică de gură și pronunțați clar indicativul vocal.
 3. Telefonul redă indicativul vocal original, afișează numele și numărul și, după câteva secunde, formează numărul corespunzător indicativului vocal recunoscut.
- Dacă telefonul redă un indicativ vocal incorect sau dacă doriți să repetați apelarea vocală, apăsați **Reîncerc..**



Observație: Dacă o aplicație care utilizează o conexiune de transmisie date sau GPRS expediază sau recepționează date, nu puteți efectua un apel folosind apelarea vocală. Pentru a efectua un apel folosind indicativul vocal, închideți, mai întâi, toate conexiunile active pentru transmisii de date.

Ascultarea, ștergerea sau schimbarea unui indicativ vocal

Pentru a reda, șterge sau modifica un indicativ vocal, alegeți articolul care are atașat un indicativ vocal (marcat cu ☎), selectați **Opțiuni** *Indicativ vocal*, și apoi una din următoarele opțiuni:

- **Redare** – pentru a asculta încă o dată indicativul vocal, sau
- **Ștergere** – pentru a șterge indicativul vocal sau
- **Modificare** – pentru a înregistra un alt indicativ vocal. Apăsați **Start** pentru a înregistra.

Alocarea tastelor de apelare rapidă

Apelarea rapidă este un mod comod de a apela numerele utilizate frecvent. Puteți alocă taste de apelare rapidă la opt numere de telefon. Numărul 1 este rezervat pentru căsuța vocală.

1. Deschideți cartela de contact pentru care doriți alocarea unei taste de apelare rapidă și selectați **Opțiuni** → **Atribuire ap. rapidă**. Se deschide tabelul de apelare rapidă, în care sunt afișate cifrele 1-9.
2. Selectați numărul și apăsați **Atribuire**. Când reveniți în ecranul cu informații de contact, puteți vedea pictograma de apelare rapidă lângă numărul respectiv.
- Pentru a apela persoana respectivă prin apelare rapidă, treceți în modul de așteptare și apăsați tasta de apelare rapidă împreună cu \.



Adăugarea unui sunet de apel pentru o cartelă de contact sau un grup de contacte

Puteți seta un sunet de apel pentru fiecare cartelă de contact sau grup de contacte. Când persoana de contact sau un membru al grupului vă apelează, telefonul redă sunetul de apel selectat (dacă numărul apelantului este trimis împreună cu apelul și telefonul Dvs. îl recunoaște).

1. Apăsați  pentru a deschide o cartelă de contact sau pentru a accesa lista Grupuri și a selecta un grup de contacte.
2. Selectați **Opțiuni** → **Sunset de apel**. Se deschide o listă cu sunete de apel.

3. Folosiți butonul de navigare pentru a selecta sunetul de apel pe care doriți să-l utilizați pentru grupul de contacte și apăsați **Selectare**.
- Pentru a șterge un sunet de apel, selectați *Sunset presetat* din lista cu sunete de apel.



Observație: Pentru o persoană de contact, telefonul va utiliza întotdeauna ultimul sunet de apel alocat. În felul acesta, dacă schimbați, mai întâi, sunetul de apel al grupului și apoi sunetul de apel al unui membru al grupului, acest din urmă sunet va fi cel utilizat la următorul apel din partea membrului respectiv.

Gestionarea grupurilor de contacte

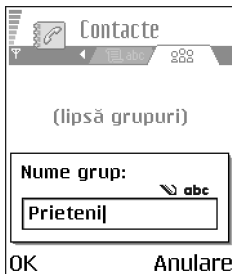
Puteți crea grupuri de contacte ce pot fi folosite, de exemplu, ca liste de distribuție la expedierea mesajelor text sau e-mail. Puteți seta un sunet de apel pentru un grup. [Consultați „Adăugarea unui sunet de apel pentru o cartelă de contact sau un grup de contacte”, la pag. 44.](#)



Opțiuni în ecranul cu lista grupurilor: *Deschidere, Grup nou, Ștergere, Redenumire, Sunset de apel, Informații contacte, Setări, Ajutor și Leșire.*

Crearea grupurilor de contacte

1. În dosarul Contacte, apăsați  pentru a deschide lista grupurilor.
2. Selectați **Opțiuni**→*Grup nou*.
3. Scrieți un nume pentru grup sau folosiți numele presetat *Grup*, apoi apăsați **OK**.



Adăugarea de membri într-un grup

1. În dosarul Contacte, alegeți persoana de contact pe care doriți să o introduceți într-un grup și selectați **Opțiuni**→*Adăugare la grup*. Se deschide o listă cu grupurile disponibile.
2. Alegeți grupul căruia doriți să-i adăugați persoana de contact și apăsați .

■ Agendă

↔ Accesați **Meniu**→*Agendă*.



În Agendă, puteți să înregistrați, pentru a vă reaminti, programări, întâlniri, zile de naștere, aniversări și alte evenimente. Puteți, de asemenea, să setați o alarmă de agendă care să vă reamintească evenimente ce se apropie. Agenda folosește memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

Efectuarea înregistrărilor în agendă

1. Selectați **Opțiuni** → **Notă nouă**, apoi selectați:
 - **Întâlnire** pentru a vă reaminti de o întâlnire programată la o anumită dată și oră.
 - **Promemoria** pentru a scrie o însemnare generală pentru o anumită zi.
 - **Aniversare** pentru a vă reaminti zile de naștere sau alte date speciale. Înregistrările de aniversare sunt repetate în fiecare an.
2. Completați câmpurile. Consultați „Câmpuri de înregistrare în agendă”, la pag. 48. Folosiți butonul de navigare pentru a trece de la un câmp la altul. Apăsați  pentru a comuta între scrierea cu litere mari, cu litere mici și cu funcția de predicție.
3. Pentru a memora înregistrarea, apăsați **Realizat**.

Editarea înregistrărilor din agendă

 Opțiuni la editarea unei înregistrări în agendă: **Stergere**, **Expediere**, **Ajutor** și **Îșire**.

1. În ecranul zilnic, alegeți o înregistrare și apăsați  pentru a o deschide.
2. Editați câmpurile înregistrării și apăsați **Realizat**.
 - Dacă editați o înregistrare care se repetă, selectați modul în care doriți să se aplice modificările: **Toate aparițiile** – sunt modificate toate înregistrările repetate / **Nu mai această notă** – va fi modificată numai înregistrarea curentă.

Întâlnire	
Subject: Dentist	
Locul	
Ora de începere 08.00	
Opțiuni	Realizat

Ștergerea înregistrărilor din agendă

- În ecranul zilnic, alegeți înregistrarea pe care doriți să o ștergeți și selectați **Opțiuni** → **Ștergere** sau apăsați . Apăsați **Da** pentru a confirma.
- Dacă ștergeți o înregistrare care se repetă, selectați modul în care doriți să se aplice modificarea: **Toate aparițiile** - sunt șterse toate înregistrările repetate / **Numai această notă** - va fi ștearsă numai înregistrarea curentă.

Câmpuri de înregistrare în agendă

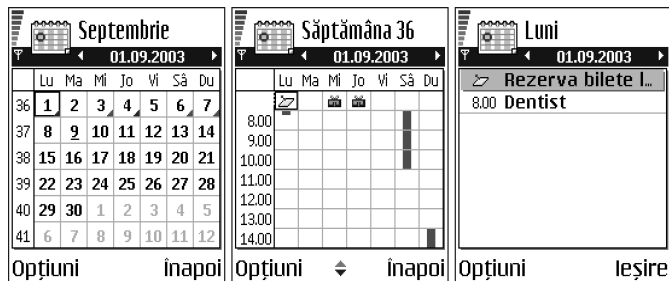
- **Subiect / Ocazie** - scrieți o descriere a evenimentului.
- **Locul** - locul întâlnirii, opțional.
- **Ora de începere, Ora de terminare, Zi de începere și Zi de terminare.**
- **Alarmă** - apăsați  pentru a activa câmpurile pentru **Ora alarmei** și **Data alarmei**.
- **Repetare** - apăsați  pentru ca înregistrarea să se repete. Afișat cu  în ecranul zilnic.
- **Repetare până la data de** - puteți seta o dată de terminare pentru înregistrarea repetată, de exemplu data de terminare a unui curs săptămânal la care participați. Această opțiune este afișată numai dacă ați selectat repetarea evenimentului.
- **Sincronizare** - dacă selectați **Privată**, înregistrarea din agendă poate fi văzută numai de Dvs. după sincronizare, fără a putea fi văzută și de alte persoane cu acces on-line la ecranele agendei. Acest lucru este util dacă, de exemplu, vă sincronizați agenda cu cea de pe un calculator compatibil de la serviciu. Dacă selectați **Publică**, înregistrarea din agendă poate fi văzută de cei care au acces

on-line la agenda Dvs. Dacă selectați *Nesincronizată*, înregistrarea din agendă nu va fi copiată când vă sincronizați agenda.

Ecrane ale agendei

Apăsați  în ecranul lunar, săptămânal sau zilnic pentru a evidenția automat data curentă.

Pentru a scrie o înregistrare în agendă, apăsați orice tastă numerică ( - ) în oricare din ecranele agendei. Se deschide o înregistrare pentru întâlnire, iar caracterele pe care le tastați sunt adăugate în câmpul *Subiect*.



Pictograme de sincronizare în ecranul lunar:

 - *Privată*,  - *Publică*,  - *Nesincronizată* și  - ziua respectivă conține mai multe înregistrări.

Pictogramele înregistrărilor din agendă în ecranele zilnic și săptămânal:

 - *Promemoria* și  - *Aniversare*.

Ecran lunar

În ecranul lunar, un rând corespunde unei săptămâni. Data curentă este subliniată. Datele care au înregistrări în agendă sunt marcate cu un mic triunghi în colțul din dreapta jos. Data selectată curent este plasată într-un chenar.

- Pentru a deschide ecranul zilnic, selectați data pe care doriți să o deschideți și apăsați .
- Pentru a accesa o anumită dată, selectați **Opțiuni** → *Salt la data*. Scrieți data și apăsați **OK**.

Ecran săptămânal

În ecranul săptămânal, înregistrările din agendă pentru săptămâna selectată sunt afișate în șapte casete zilnice. Ziua curentă a săptămânii este subliniată. Pictogramele notelor promemoria și ale aniversărilor sunt plasate înainte de ora 8. Înregistrările pentru întâlniri sunt marcate cu bare colorate, conform orelor de începere și terminare.

- Pentru a vedea sau edita o înregistrare, selectați celula în care se află aceasta și apăsați  pentru a deschide ecranul zilnic, apoi selectați-o și apăsați  pentru a o deschide.

 Opțiuni în diverse ecrane ale agendei: *Deschidere, Notă nouă, Ecran săptămânal / Ecran lunar, Ștergere, Salt la data, Expediere, Setări, Ajutor și Ieșire*.

Ecran zilnic

În ecranul zilnic, puteți vedea înregistrările din agendă pentru ziua selectată. Înregistrările sunt grupate după ora de începere. Notele promemoria și aniversările sunt plasate înainte de ora 8.

- Pentru a deschide o înregistrare în vederea editării, selectați-o și apăsați .
- Apăsați  pentru a trece la ziua următoare sau apăsați  pentru a trece la cea anterioară.

Setări pentru ecranele agendei

Selectați **Opțiuni**→**Setări**, apoi selectați:

- **Sunet alarmă agendă** – pentru a selecta un sunet de alarmă personalizat sau pentru a nu folosi nici un sunet.
- **Ecran predefinit** – pentru a selecta ecranul care este afișat la deschiderea aplicației Agendă.
- **Săptămâna începe cu** – pentru a schimba ziua de început a săptămânii.
- **Titlu ecran săptăm.** – pentru a schimba titlul ecranului săptămânal în numărul săptămânii sau în datele săptămânii.

Setarea alarmelor pentru agendă

1. Introduceți o nouă înregistrare pentru întâlnire sau aniversare, sau deschideți una existentă.
2. Selectați **Alarmă** și apăsați , apoi selectați **Activată** pentru a deschide câmpurile **Ora alarmei** și **Data alarmei**.
3. Setati ora și data alarmei.
4. Apăsați **Realizat**. În ecranul zilnic, lângă înregistrare, se afișează indicatorul .

Oprirea unei alarme de agendă

- Durata alarmei este de un minut. Pentru a opri alarma, apăsați **Stop**. Dacă apăsați orice altă tastă, alarma este amânată.

■ Probleme de rezolvat

↩ Accesați **Meniu** → **De rezolvat**.

În aplicația De rezolvat puteți păstra o listă de sarcini pe care trebuie să le rezolvați. Lista cu probleme de rezolvat folosește memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

1. Începeți să scrieți o notă utilizând tastele numerice



- ). [Consultați „Scrierea textului”, la pag. 76.](#) Se deschide un editor și cursorul clipește după literele pe care le-ați tastat.

2. Scrieți sarcina în câmpul **Subiect**. Apăsați  pentru a adăuga caractere speciale.

- Pentru a seta data scadență pentru sarcină, selectați câmpul **Termen** și tastați o zi.
 - Pentru a stabili o prioritate pentru nota de rezolvat, selectați câmpul **Prioritate** și apăsați .
3. Pentru a memora nota de rezolvat, apăsați **Realizat**. Dacă ștergeți toate caracterele și apăsați **Realizat**, nota va fi ștearsă, chiar dacă editați o notă memorată anterior.



Probleme de rezolvat	
☐ 29.08	Sun-o pe M... !
☐ 01.09	Bilete avion !
☐ 01.09	Cadou pent... !
☐ 01.09	Dentist !
☐ 03.09	Întâlnire cu... !
☐ 03.09	Cumpara lapte...
Opțiuni ▼	leșire

- Pentru a deschide o notă de rezolvat, selectați-o și apăsați .
- Pentru a șterge o notă de rezolvat, alegeți nota și selectați **Opțiuni** → *Ștergere* sau apăsați .
- Pentru a marca o notă de rezolvat ca fiind rezolvată, alegeți nota și selectați **Opțiuni** → *Marcare ca rezolvat*.
- Pentru a repune pe rol o notă de rezolvat, selectați **Opțiuni** → *Marcare ca nerez.*

■ Importarea datelor de la telefoane Nokia compatibile

Puteți muta datele din agendă, din contacte și din listele de rezolvat din telefoane Nokia compatibile în telefonul Dvs. folosind aplicația Data Import din programul PC Suite. Instrucțiuni pentru utilizarea aplicației puteți găsi în funcția de ajutor a programului PC Suite de pe CD-ROM.

4. Multimedia

■ Aparat foto

➡ Apăsați **Aparat foto** în modul de așteptare sau accesați **Meniu**→**Aparat foto**.

Cu ajutorul aplicației Cameră video puteți fotografia oameni și evenimente în timp ce vă deplasați. Imaginile sunt memorate automat în aplicația Galerie, unde le puteți redenumi și le puteți organiza în dosare. Puteți, de asemenea, să expediați imagini într-un mesaj multimedia, ca fișiere atașate unui mesaj e-mail sau printr-o conexiune Bluetooth sau în infraroșu. Aparatul foto generează imagini JPEG.

Fotografierea



Observație: Respectați toate legile locale privind fotografierea. Nu folosiți ilegal această facilitare.

▶ Opțiuni înainte de a face o fotografie: *Fotografiere, Salt la Galerie, Autodeclanșator, Setări, Ajutor și Ieșire.*

1. Apăsați **Aparat foto** în modul de așteptare. Se deschide aplicația cameră video și puteți vedea imaginea ce urmează a fi fotografiată.

Puteți vedea vizorul și liniile de contur care vă arată partea imaginii ce va fi fotografiată. Puteți vedea și contorul de imagini, care vă arată câte imagini pot fi înregistrate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă, în funcție de calitatea selectată pentru imagine.



2. Apăsați  pentru a mări imaginea înainte de a face fotografia. Apăsați  pentru a micșora din nou imaginea. Indicatorul zoom de pe ecran afișează raportul de mărire.
3. Pentru a face o fotografie, apăsați . Nu mișcați telefonul înainte ca aparatul să înceapă memorarea imaginii. Imaginea este memorată automat în Galerie. [Consultați „Galerie”, la pag. 67.](#)

 **Observație:** Rezoluția unei fotografii mărite digital este mai redusă decât cea a unei fotografii nemărite, însă dimensiunea imaginii rămâne neschimbată. Puteți observa diferența de calitate dacă, de exemplu, vizualizați imaginea pe un calculator.

 **Observație:** Aparatul foto trece în modul de economisire acumulator dacă, în interval de un minut, nu s-a efectuat nici o apăsare de tastă. Pentru a continua să faceți fotografii, apăsați .

 Opțiuni după efectuarea unei fotografii: *Imagine nouă, Ștergere, Expediere, Redenumire imagine, Salt la Galerie, Setări, Ajutor și Ieșire.*

După ce imaginea a fost memorată:

- Dacă nu doriți să memorați imaginea, selectați **Opțiuni**→**Ștergere**.
- Pentru a reveni la funcția de vizor foto în vederea unei noi fotografii, apăsați .

Puteți insera o imagine într-o cartelă de contact. Consultați „Inserarea unei imagini pe o cartelă de contact”, la pag. 39.

Autodeclanșator

Folosiți autodeclanșatorul pentru a întârzia fotografierea, ca să vă puteți include și pe Dvs. în fotografie.

1. Selectați **Opțiuni**→**Autodeclanșator**.
2. Selectați o întârziere de **10 secunde**, **20 secunde**, sau **30 secunde**.
3. Apăsați **Activare**. Aparatul foto va face fotografia după expirarea perioadei de timp selectate.

Setări

În setările camerei video, puteți modifica setarea pentru calitatea imaginii, puteți schimba numele predefinit al imaginii și locația de memorie a imaginilor memorate.

1. Selectați **Opțiuni**→**Setări**.
2. Selectați setarea pe care doriți să o modificați:
 - **Calitate imagine** – **Maximă**, **Normală** și **Minimă**. Cu cât este mai bună calitatea unei imagini, cu atât această imagine ocupă mai mult spațiu în memorie. Consultați „Imaginile și consumul de memorie”, la pag. 58.

- *Nume implicit imag.* - prin setare predefinită, aparatul foto denumeste imaginile în formatul „Image.jpg”. *Nume implicit imag.* vă permite să setați un nume pentru imaginile memorate.
- *Memorie în uz* - selectați dacă doriți să memorați imaginile Dvs. în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, în cazul că folosiți o astfel de cartelă.

Modul de lucru al aparatului foto afectează mărimea și orientarea imaginii

Cu diferitele moduri de lucru ale camerei în regim foto, puteți stabili mărimea și orientarea fotografiei ce urmează să o faceți. Când fotografiați, apăsați  sau  pentru a trece de la un mod la altul. Aveți la dispoziție următoarele opțiuni:

- *Standard* - dacă doriți să faceți fotografii normale pe orizontală,
- *Portret* - dacă doriți să faceți fotografii mici, în poziție verticală, de mărimea unei pictograme, care pot fi atașate pe o cartelă de contacte, sau
- *Seară* - dacă lumina este slabă și aparatul necesită o expunere mai îndelungată pentru a obține o calitate bună a fotografiei. Rețineți că, în condiții de luminozitate redusă, orice mișcare în timpul fotografierii poate produce imagini neclare. Mărimea și orientarea imaginii sunt aceleași pentru opțiunile *Standard* și *Seară*.



- Când faceți fotografii în modurile Standard sau Seară, rezoluția vizorului este de 160x120 pixeli, iar în modul Portret este de 80x96 pixeli.
- Fotografiile făcute în modurile Standard sau Seară sunt memorate în formatul de 640x480 pixeli (VGA), iar cele făcute în modul Portret sunt memorate în formatul de 80x96 pixeli.
- Când vizualizați imaginile, ele sunt scalate la mărimea afișajului, care are 176x208 pixeli. Aceasta înseamnă că fotografiile făcute în modurile Standard și Seară vor apare mai detaliate dacă vor fi vizualizate pe un ecran de rezoluție mai mare, de exemplu pe un calculator, sau dacă vor fi mărite în aplicația Imagini.

Imaginile și consumul de memorie

Telefonul Dvs. are un spațiu disponibil în memorie de aproximativ 6 MB (megabytes) pentru imagini, informații de contact, agendă, mesaje, etc. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#) Imaginile portret (fotografiate întotdeauna la

calitate maximă) sunt atât de mici, încât ocupă un spațiu foarte mic în memorie. Imaginile fotografiate cu setarea de calitate maximă și în modul Seară ocupă cel mai mult spațiu în memorie.

Dacă se folosește un spațiu de memorie de 1 MB numai pentru imagini, în acesta încap aproximativ 22 imagini de calitate normală, fotografiate în modul Standard. În tabelul de mai jos, puteți vedea aproximativ câte imagini pot fi stocate într-un spațiu de memorie de 1 MB.

Tip imagine	Calitate imagine		
	Minimă	Normală	Maximă
Standard	55	22	15
Seară	50	25	18
Portret	-	-	>300

■ Vizualizarea imaginilor

Fotografiile realizate cu camera video în regim foto sunt memorate ca imagini în Galerie. [Consultați „Galerie”, la pag. 67.](#)

Selecționați o imagine din lista de imagini din dosarul *Imagini* din Galerie pentru a activa sistemul de vizualizare a imaginilor și pentru a afișa imaginea respectivă.

Când vizualizați o imagine, apăsând  sau  treceți la imaginea următoare sau la cea anterioară din dosarul respectiv.

 Opțiuni la vizualizarea unei imagini: *Expediere*, *Setare ca imag.fond*, *Rotire*, *Mărire*, *Micșorare*, *Ecran complet*, *Ștergere*, *Redenumire*, *Afișare detalii*, *Ad. la "Mergeți la"*, *Ajutor* și *Înapoi*.

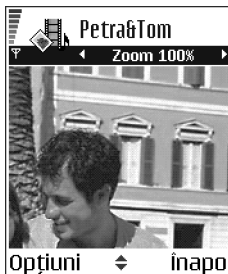
În ecranul cu imagini miniatură:

1. Apăsați  sau  pentru a comuta între telefon și cartela de memorie.
2. Pentru a parcurge imaginile, apăsați  și .
3. Apăsați  pentru a deschide o imagine. Când imaginea este deschisă, puteți vedea numele imaginii.

Puteți vizualiza fișiere animate GIF în același mod ca alte imagini.

Mărirea unei imagini memorate

1. Selectați **Opțiuni** → *Mărire* sau *Micșorare*. În partea superioară a ecranului puteți vedea raportul de mărire sau micșorare a imaginii. [Consultați „Comenzi rapide de la tastatură”, la pag. 61.](#)
2. Apăsați  pentru a reveni în ecranul inițial. Raportul de mărire a imaginii nu este memorat permanent.



Dacă măriți o animație GIF în timpul redării acesteia, animația se va întrerupe până când reveniți la mărimea normală a imaginii, după care va fi reluată redarea.

Ecran complet

Dacă selectați **Opțiuni** → *Ecran complet*, cadrele din jurul imaginii sunt eliminate, astfel că puteți vedea o parte mai mare a imaginii. Apăsați  pentru a reveni în ecranul inițial.

Mutarea punctului de centrare

Când măriți o imagine sau când o vizualizați în modul ecran complet, folosiți butonul de navigare pentru a deplasa punctul de centrare la stânga, la dreapta, în sus sau în jos, astfel încât să puteți vedea mai în detaliu o anumită parte a imaginii, de exemplu colțul din dreapta sus.

Comenzi rapide de la tastatură

- Rotire cu 90 grade:  - sens antiorar,  - sens orar. Poziția rotită nu este memorată permanent.
-  - mărire,  - micșorare; apăsați și mențineți apăsat pentru a reveni la ecranul normal.
-  - comută între ecran complet și ecran normal.

■ Video recorder



➡ Accesați **Meniu** → **Video recorder**.

 **Observație:** Respectați toate legile locale privind filmările video. Nu folosiți ilegal această facilitare.

Cu aplicația Video recorder puteți înregistra video clipuri pe telefonul Dvs. sau pe o cartelă de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă. De asemenea, puteți expedia video clipurile pe care le-ați înregistrat.

Video recorderul folosește memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

 Opțiuni în ecranul principal Video recorder: *Înregistrare, Salt la Galerie, Setări, Despre produs, Ajutor și Ieșire.*

Înregistrarea unui video clip

Puteți înregistra video clipuri cu o mărime de până la 95 kB, ceea ce corespunde unei durate de aproximativ 10 secunde, pentru a putea fi expediate în mod convenabil ca mesaje multimedia. Video clipurile sunt înregistrate în format 3GPP, iar fișierele respective vor avea extensia .3gp.

- Deschideți aplicația Video recorder și apăsați  pentru a începe înregistrarea.
- Pentru a face o pauză în înregistrare, apăsați . Apăsați din nou , pentru a relua înregistrarea.
- Apăsați  pentru a mări imaginea înaintea sau în timpul înregistrării. Apăsați  pentru a micșora din nou imaginea.

Video clipul este memorat fie în memoria telefonului, fie pe cartela de memorie, în funcție de setarea *Memorie în uz*. Consultați „Configurarea aplicației Video recorder”, la pag. 63.



- Pentru a reda video clipul imediat după înregistrare, selectați **Opțiuni** → *Redare*.
- Pentru a reda video clipuri memorate anterior, accesați meniul Galerie. Consultați „Galerie”, la pag. 67.

 Opțiuni în Video recorder după ce ați înregistrat un video clip: *Redare*, *Video clip nou*, *Expediere*, *Redenumire*, *Ștergere*, *Salt la Galerie*, *Setări*, *Despre produs*, *Ajutor* și *Închidere*.

Configurarea aplicației Video recorder

Folosiți setările următoare pentru a defini modul de înregistrare a video clipurilor.

- Selectați **Opțiuni**—**Setări**, apoi alegeți:
 - **Mărime imagine** – selectați **Mică** sau **Mare**. Opțiunea **Mare** reduce frecvența cadrelor.
 - **Sonor** – selectați **Activat** sau **Dezactivat**. Opțiunea **Activat** reduce durata maximă a înregistrării.
 - **Nume implicit video** – definește un nume implicit.
 - **Memorie în uz** – selectați **Memorie telefon** sau **Cartelă memorie**.

■ RealOne Player™



➡ Accesați **Meniu**—**RealOne Player**.

Cu aplicația RealOne Player™, puteți reda fișiere media memorate în telefon sau pe cartela de memorie, sau puteți prelua fișiere media de la o legătură de streaming. Legătura de streaming poate fi activată în timpul unei sesiuni de navigare sau poate fi memorată în telefon sau pe cartela de memorie.

Fișierele media sunt clipuri video, muzicale sau audio. Fișierele cu extensii .3gp, .amr, .mp4, .rm și .ram sunt acceptate de RealOne Player.

Aplicația RealOne Player nu acceptă în mod obligatoriu toate formatele de fișiere sau toate variantele acestor formate.

RealOne Player folosește memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

▶ Opțiuni la pornirea aplicației RealOne Player: [Deschidere](#), [Preluări video](#), [Setări](#), [Despre produs](#), [Ajutor](#) și [Ieșire](#).

Redarea fișierelor media

- Pentru a reda un fișier media memorat în telefon sau pe cartela de memorie, selectați **Opțiuni** → *Deschidere* și:

- *Clipuri recente* - pentru a reda unul din ultimele 6 fișiere redate cu RealOne Player, sau
- *Clip memorat* - pentru a reda un fișier memorat în Galerie. *Consultați „Galerie”, la pag. 67.*

Alegeți un fișier și apăsați  pentru a-l reda.

- Pentru a prelua fișiere din rețea:
 - Selectați o legătură de streaming memorată în Galerie. Înainte să înceapă redarea în timp real a fișierului dorit, telefonul Dvs. se va conecta la site și va încărca fișierul.
 - Deschideți din browser o legătură către un fișier.

Pentru a prelua fișiere din rețea, trebuie să configurați mai întâi punctul Dvs. de acces implicit. *Consultați „Puncte de acces”, la pag. 122.*

Observație: Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP - Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare.

Observație: Din RealOne Player puteți accesa numai adrese URL de tip rtsp://. Nu puteți accesa o adresă URL http://, însă RealOne Player va recunoaște o legătură



http către un fișier .ram deoarece un fișier .ram este un fișier text care conține o legătură de tip rtsp.

- Apăsați  pentru a introduce o pauză în redarea video clipului sau apăsați  pentru a opri redare video clipului.

 Opțiuni în aplicația RealOne Player după ce a fost întreruptă sau oprită redarea unui video clip: *Redare / Continuation, Stop, Dezactivare sonor / Activare sonor, Detalii clip, Expediere, Setări, Ajutor și Ieșire.*

Comenzi rapide în timpul redării

În timpul redării unui fișier media, folosiți butonul de navigare pentru a căuta (deplasare rapidă în cadrul fișierului media) și pentru a dezactiva sonorul, după cum urmează:

Apăsați și mențineți apăsat butonul  pentru a parcurge înainte, sau apăsați și mențineți apăsat butonul  pentru a parcurge înapoi fișierul media.

Pentru a dezactiva sonorul, apăsați și mențineți apăsat butonul  până când este afișat indicatorul .

Pentru a activa sonorul, apăsați și mențineți apăsat butonul  până când este afișat indicatorul .

Modificarea setărilor

Selecționați **Opțiuni**→*Setări* și apoi *Video* sau *Conexiune*.

Apăsați  sau  pentru a parcurge lista diferitelor marcaje tabulatoare de setări pentru *Video* și *Conexiune*.

Selecționați **Video** pentru a modifica următoarea listă de setări:

- **Contrast** – deschideți fereastra cursor pentru a modifica nivelul contrastului.
- **Repetare** – alegeți **Activată** pentru a activa reînceperea automată a redării fișierului video sau audio după terminarea sa.

Selecționați **Conexiune** pentru a modifica setările de conectare.

■ Galerie

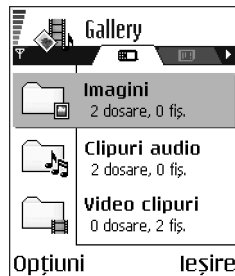
➡ Accesați **Meniu** → **Galerie**.

Utilizați meniul Galerie pentru a stoca și organiza imaginile, clipurile audio și video, legăturile de preluare și fișierele RAM.

Galeria folosește memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

Deschideți meniul Galerie pentru a afișa o listă cu dosarele din memoria telefonului. Apăsăți  pentru a afișa dosarele de pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă.

Selecționați un dosar, **Imagini**, **Clipuri audio** sau **Video clipuri** (sau alt dosar creat de Dvs.) și apăsați  pentru a-l deschide.



În dosarul deschis puteți vedea:

- o pictogramă care indică tipul fiecărui fișier din dosar sau, în cazul unei imagini, o imagine miniaturală; o previzualizare a imaginii,
- numele fișierului,
- data și ora la care a fost memorat fișierul, sau mărimea fișierului, precum și
- subdirectoarele, dacă există.

 Opțiuni: *Deschidere* (dosar sau articol), *Expediere*, *Ștergere*, *Creare*, *Mutare în dosar*, *Copiere în dosar*, *Dosar nou*, *Marcare/Anul. marc.*, *Editare*, *Redenumire*, *Preluări Galerie*, *Încărcător imagini*, *Recepție prin IR*, *Afișare detalii*, *Ad. la "Mergeți la"*, *Setări*, *Ajutor* și *Leșire*.

Puteți parcurge, deschide și crea dosare, sau puteți marca, copia și muta articole în dosare. [Consultați „Acțiuni comune tuturor aplicațiilor”, la pag. 21.](#)

Deschiderea fișierelor

Selectați orice fișier și apăsați  pentru a-l deschide. Fiecare fișier va fi deschis în aplicația corespunzătoare, după cum urmează:

- Imagini – sunt deschise în Vizualizare imagine. [Consultați „Vizualizarea imaginilor”, la pag. 59.](#)
- Clipuri audio – sunt deschise și redate în aplicația Recorder. [Consultați „Înregistrator \(Recorder\)”, la pag. 157.](#)
- Video clipuri, fișiere RAM și legături de preluare – sunt deschise și redate în aplicația RealOne Player. [Consultați „RealOne Player”, la pag. 64.](#)
- Subdirectoare – la deschidere este afișat conținutul acestora.

Alte dosare predefinite

Dosarul Mesaje imagine

Utilizați acest dosar pentru a memora imagini pe care le-ați primit în mesaje imagine.

- Selectați dosarul *Imagini*→*Mesaje imagine*.

 Opțiuni în dosarul Mesaje imagine: *Deschidere, Expediere, Ștergere, Marcare/Anul. marc., Redenumire, Afișare detalii, Ajutor și Ieșire*.

Dacă doriți să memorați o imagine pe care ați primit-o într-un mesaj imagine, selectați **Mesaje**→*Căsuță intrare*, deschideți mesajul și apoi selectați **Opțiuni**→*Memorare grafică*.

Dosarul Imagini fundal

Utilizați acest dosar pentru a memora imaginile pe care doriți să le utilizați ca imagini de fundal.

- Selectați dosarul *Imagini*→*Imagini fundal*.

Descărcarea fișierelor

Pentru a descărca fișiere în Galerie utilizând browserul:

- Selectați **Opțiuni**→*Preluări Galerie* și alegeți una din opțiunile *Preluări grafice, Preluări video*, sau *Preluări tonuri*. Se deschide browserul și puteți alege un marcaj pentru site-ul de pe care descărcați. [Consultați „Vizualizarea marcajelor”, la pag. 164.](#)

Pentru a descărca fișiere, trebuie să configurați mai întâi punctul Dvs. de acces implicit. [Consultați „Puncte de acces”, la pag. 122.](#)

După descărcarea fișierelor, browserul se închide și telefonul revine la ecranul Galerie.



Observație: Mulți furnizori de servicii vă vor cere să utilizați un punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point) ca punct de acces implicit. Alți furnizori de servicii vă permit să utilizați un punct de acces WAP. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru informații suplimentare.

Încărcarea imaginilor pe un server de imagini (serviciu de rețea)

Puteți expedia imaginile Dvs. către un server de imagini pentru a permite și altor persoane să le vadă.



Observație: Pe un server de imagini puteți încărca numai fișiere în format JPG.

Înainte de a putea încărca imagini, trebuie să introduceți setările pentru serverul de imagini. [Consultați „Configurați serverul de imagini”, la pag. 71.](#) Puteți obține aceste setări de la furnizorul Dvs. de servicii.

1. Selectați **Opțiuni** → **Încărcător imagini**.
2. Pentru a începe o încărcare, marcați imaginile sau întregul dosar pe care doriți să-l încărcați, apoi selectați **Încărcare**.
3. Introduceți un nume pentru dosarul în care doriți să fie memorate imaginile pe serverul de imagini și apăsați .

Configurați serverul de imagini

1. Selectați **Setări**→*Servere imagine* și apăsați . Completați rubricile cu informațiile necesare. Consultați „Puncte de acces”, la pag. 122.
2. Apăsați .

5. Mesaje



➡ Accesați **Meniu**→**Mesaje**.

În aplicația Mesaje puteți crea, expedia, primi, vizualiza și organiza:

- mesaje text,
- mesaje multimedia,
- mesaje e-mail și
- mesaje de configurare.

Mesajele text și mesajele multimedia folosesc memorie partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

De asemenea, puteți primi mesaje sau date printr-o conexiune în infraroșu sau Bluetooth, puteți primi mesaje de serviciu, mesaje în transmisie celulară, având posibilitatea să trimiteți și comenzi de servicii.

▶ Opțiuni în ecranul principal Mesaje: *Mesaj nou Conectare* (afișat dacă ați definit setări pentru căsuța poștală) sau *Deconectare* (afișat dacă există o conexiune activă la căsuța poștală), *Mesaje SIM*, *Transmisie celulară*, *Comandă servicii*, *Setări*, *Ajutor* și *Înșire*.

Când deschideți aplicația Mesaje, puteți vedea funcția *Mesaj nou* și o listă cu dosarele predefinite:

⬇ **Căsuță intrare** - conține mesajele primite, cu excepția mesajelor e-mail și a celor provenite din transmisia celulară. Mesajele e-mail sunt stocate în *Căsuță*

poștală. Puteți citi mesajele primite prin transmisie celulară selectând **Opțiuni**→*Transmisie celulară*.



Dosarele mele – pentru organizarea mesajelor în dosare.



Căsuță poștală – Când deschideți acest dosar, puteți fie să vă conectați la căsuța poștală de la distanță pentru a vă prelua noile mesaje e-mail, fie să vedeți mesajele e-mail preluate anterior, fără a vă conecta. [Consultați „Vizualizarea mesajelor e-mail în modul on-line”, la pag. 97](#). După ce ați definit setările pentru o nouă căsuță poștală, numele dat respectivei căsuțe poștale va înlocui *Căsuță poștală* în ecranul principal. [Consultați „Setări pentru mesaje e-mail”, la pag. 109](#).



Ciorne – memorează mesajele redactate care nu au fost expediate.



Expediate – memorează ultimele 15 mesaje care au fost expediate. Puteți modifica numărul de mesaje ce vor fi memorate. [Consultați „Setări pentru dosarul Altele”, la pag. 113](#).



Observație: Mesajele și datele care au fost expediate printr-o conexiune în infraroșu sau prin Bluetooth nu sunt memorate în dosarele Ciorne sau Expediate.



Căsuță ieșire – reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.



Rapoarte – puteți cere rețelei să vă trimită un raport de remitere pentru mesajele text, mesajele de configurare și mesajele multimedia pe care le-ați expediat. Pentru a activa recepția rapoartelor de remitere, selectați **Opțiuni**→*Setări*→*Mesaj text* sau *Mesaj multimedia*, alegeți *Primire raport* și selectați *Da*.



Observație: S-ar putea să nu fie posibilă primirea unui raport de remitere pentru un mesaj multimedia care a fost expediat la o adresă de e-mail.



Observație: Înainte de a crea un mesaj multimedia, a scrie un mesaj e-mail sau a vă conecta la căsuța poștală de la distanță, trebuie să aveți implementate setările corecte de conexiune. [Consultați „Setări necesare pentru mesaje e-mail”, la pag. 89.](#) [Consultați „Setări necesare pentru mesaje multimedia”, la pag. 86.](#)

■ Mesaje – Informații generale

Un mesaj se poate afla întotdeauna într-una din stările: ciornă, expedit sau primit. Mesajele pot fi memorate în dosarul Ciorne înainte de a fi expediate. Mesajele sunt plasate temporar în Căsuță ieșire, în așteptarea expedierii. După expedierea unui mesaj, puteți găsi o copie a acestuia în dosarul Expediate. Mesajele primite și expediate nu pot fi modificate, până nu selectați *Răspuns* sau *Remitere la altul*, opțiuni care copiază mesajul într-un editor. Rețineți că nu puteți să remiteți la alții mesaje e-mail expediate de Dvs., precum și că pot exista restricții cu privire la remiterea către alții a mesajelor recepționate.

Deschiderea unui mesaj primit

- Când primiți un mesaj și în modul de așteptare se afișează  și nota *1 mesaj nou*, apăsați **Afișare** pentru a deschide mesajul.
- Dacă aveți mai multe mesaje, apăsați **Afișare** pentru a deschide Căsuță intrare și a vedea titlurile mesajelor. Pentru a deschide un mesaj din Căsuță intrare, selectați-l și apăsați .

Adăugarea unui destinatar la un mesaj

Când redactați un mesaj, există mai multe moduri de a adăuga un destinatar:

- adăugați destinatari din dosarul Contacte. Pentru a deschide dosarul Contacte, apăsați  sau  în câmpurile *Către:* sau *Copie la:*, sau selectați **Opțiuni** → *Adăug. destinatar*. Alegeți o persoană de contact și apăsați  pentru a o marca. Puteți marca simultan mai mulți destinatari. Apăsați **OK** pentru a reveni la mesaj. Destinatarii sunt listați în câmpul *Către:* și sunt separați automat prin punct și virgulă (;).
- Începeți tastarea unui nume în câmpul *Către:* și selectați **Opțiuni** → *Verificare contacte*. Telefonul va prelua toate înregistrările identificate din dosarul Contacte. Dacă este găsită numai o singură înregistrare, aceasta va fi adăugată automat. Dacă sunt găsite mai multe înregistrări, selectați un contact din listă.
- scrieți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului în câmpul *Către:*, sau
- copiați informații referitoare la destinatar din alte aplicații și introduceți-le în câmpul *Către:*. *Consultați „Copierea textului”, la pag. 81.*

Apăsați  pentru a șterge un destinatar la stânga cursorului.

 **Observație:** Dacă scrieți mai multe numere de telefon sau adrese e-mail în câmpul *Către:*, trebuie să nu uitați să adăugați punct și virgulă (;) între fiecare din articole pentru a le separa unul de altul. Când extrageți destinatarii din dosarul Contacte, punctul și virgula se introduc automat.

Opțiuni de expediere

Pentru a schimba modul în care se expediază mesajul, selectați **Opțiuni** → *Opțiuni expediere* în momentul în care editați un mesaj. Când memorați mesajul, se memorează și setările sale de expediere.

■ Scrierea textului

Puteți tasta textul în două moduri diferite, utilizând metoda folosită tradițional pe telefoanele mobile sau o altă metodă, numită introducerea textului cu funcția de predicție.

Pentru a activa sau dezactiva modul de introducere a textului cu funcția de predicție, apăsați rapid de două ori tasta  în timp ce scrieți textul.

Utilizarea metodei tradiționale de introducere a textului

Când scrieți text utilizând metoda tradițională, în colțul din dreapta sus al ecranului este afișat indicatorul .

- Apăsați în mod repetat o tastă numerică ( - ) , până când apare caracterul dorit. Rețineți că, pentru o tastă numerică sunt disponibile mai multe caractere decât cele înscrise pe ea.



Pictograme:  și  indică modul de scriere selectat - cu litere mari sau litere mici.  înseamnă că prima literă a cuvântului următor este scrisă cu majusculă, restul literelor fiind scrise automat cu litere mici.  indică scrierea cifrelor.

- Pentru a trece de la litere mari la litere mici și invers, apăsați .
- Pentru a introduce o cifră în modul de scriere a literelor, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică respectivă.
- Pentru a comuta între modurile de scriere cu litere și cu cifre, apăsați și mențineți apăsată tasta .

- Dacă litera următoare este plasată pe aceeași tastă, așteptați până când apare cursorul (sau apăsați  pentru a termina intervalul de temporizare), apoi tastați litera.
- Dacă ați făcut o greșeală, apăsați  pentru a șterge caracterul. Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a șterge mai multe caractere.
- Cele mai folosite semne de punctuație se află pe . Apăsați  în mod repetat pentru a găsi semnul de punctuație dorit.

Apăsați  pentru a deschide o listă cu caractere speciale. Folosiți butonul de navigare pentru a vă deplasa prin listă și apăsați **Selectare** pentru a selecta un caracter. Pentru a insera mai multe caractere speciale, apăsați  pentru a selecta, alegeți caracterul următor și apăsați din nou . Continuați această operație până când ați introdus toate caracterele, apoi apăsați **Selectare** pentru a reveni la textul mesajului.

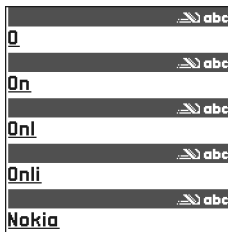
- Pentru a introduce un spațiu, apăsați . Pentru a muta cursorul pe rândul următor, apăsați de trei ori .

Utilizarea metodei de scriere a textului cu funcția de predicție

Pentru a activa scrierea textului cu funcția de predicție, apăsați  și selectați *Dicționar activat*. Această operație va activa funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon. Indicatorul  va fi afișat în partea de sus a ecranului.

1. Scrieți cuvântul dorit apăsând tastele  - . Pentru fiecare literă, apăsați tasta o singură dată. Cuvântul se schimbă după fiecare apăsare de tastă.

De exemplu, când este selectat dicționarul englez, pentru a scrie „Nokia”, apăsați:



 pentru N,  pentru o,  pentru k,  pentru i și  pentru a.

Cuvântul sugerat se schimbă după fiecare apăsare de tastă.

2. După ce ați terminat de scris cuvântul, verificați dacă acesta este corect.
 - Dacă cuvântul este corect, puteți să-l confirmați apăsând  sau apăsând  pentru a introduce un spațiu. Sublinierea dispare și puteți începe să scrieți un alt cuvânt.

- Dacă respectivul cuvânt nu este corect, aveți la dispoziție următoarele opțiuni:
 - Apăsați în mod repetat  pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar.
 - Apăsați  și selectați **Dicționar** → **Identificări** pentru a vedea lista cuvintelor identificate. Alegeți cuvântul pe care doriți să-l utilizați și apăsați  pentru a-l selecta.
 - În cazul în care caracterul ? este afișat după cuvânt, rezultă că acel cuvânt pe care ați intenționat să-l scrieți nu se află în dicționar. Pentru a adăuga un cuvânt în dicționar, apăsați **Sciere**, tastați cuvântul (maxim 32 litere) folosind metoda tradițională de introducere a textului, apoi apăsați **OK**. Cuvântul este adăugat în dicționar. Dacă memoria dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.
 - Pentru a elimina semnul ? și a șterge caracterele cuvântului unul câte unul, apăsați .

Indicații privind introducerea textului cu funcția de predicție

- Pentru a șterge un caracter, apăsați . Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a șterge mai multe caractere.
- Pentru a comuta între diferitele moduri de scriere ale caracterelor, **Abc, abc și ABC**, apăsați . Rețineți că, dacă apăsați rapid de două ori , se dezactivează metoda de introducere a textului cu funcția de predicție.

- Pentru a introduce o cifră când vă aflați în modul de scriere a literelor, apăsați și mențineți apăsată tasta numerică dorită, sau apăsați  și selectați modul de scriere a cifrelor, tastați cifrele dorite și apăsați **OK**.
- Cele mai folosite semne de punctuație se află pe . Apăsați  în mod repetat pentru a găsi semnul de punctuație dorit.

Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a deschide o listă cu caractere speciale. Folosiți butonul de navigare pentru a parcurge lista și apăsați **Selectare** pentru a selecta un caracter. Sau apăsați  și selectați **Introducere simbol**. Pentru a insera mai multe caractere speciale, apăsați  pentru a selecta, alegeți caracterul următor și apăsați din nou . Continuați această operație până când ați introdus toate caracterele, apoi apăsați **Selectare** pentru a reveni la textul mesajului.



Observație: Funcția de predicție va încerca să ghicească ce semn de punctuație uzual este necesar („?!”). Ordinea și disponibilitatea semnelor de punctuație depinde de limba dicționarului.

- Apăsați în mod repetat  pentru a vedea succesiv cuvintele corespunzătoare identificate în dicționar.

Dacă ați introdus un cuvânt cu metoda de introducere a textului cu funcția de predicție, puteți apăsa , selecta **Dicționar** după care puteți selecta:

- **Identificări** – pentru a vedea o listă de cuvinte ce corespund tastelor apăsatate. Alegeți cuvântul dorit și apăsați .
- **Introducere cuvânt** – pentru a adăuga un cuvânt (maxim 32 litere) în dicționar, folosind metoda tradițională de introducere a textului. Dacă memoria

dicționarului este ocupată în întregime, un nou cuvânt va înlocui cel mai vechi cuvânt adăugat în dicționar.

- **Editare cuvânt** - pentru a deschide o fereastră în care puteți edita cuvântul, disponibil numai atunci când cuvântul este activ (subliniat).
- **Dezactivat** - pentru a dezactiva introducerea textului cu funcția de predicție pentru toate editoarele din telefon.

Scrierea cuvintelor compuse

- Scrieți prima jumătate a unui cuvânt compus și confirmați-o apăsând .
Scrieți ultima parte a cuvântului compus și completați acest cuvânt apăsând  pentru a introduce un spațiu.

Copierea textului

Dacă doriți să copiați text în clipboard, cele mai ușoare metode sunt următoarele:

1. Pentru a selecta litere și cuvinte, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, apăsați  sau . Pe măsură ce selecția avansează, textul este evidențiat.
Pentru a selecta rânduri de text, apăsați și mențineți apăsată tasta . În același timp, apăsați  sau .
2. Pentru a termina selectarea, eliberați butonul de navigare ținând în continuare apăsată tasta .
3. Pentru a copia text în clipboard, în timp ce mențineți încă apăsată tasta , apăsați **Copiere**.

Sau, eliberați tasta  și apoi apăsați-o odată pentru a deschide o listă de comenzi de editare, de exemplu, *Copiere* sau *Decupare*.

Dacă doriți să ștergeți textul selectat din document, apăsați .

4. Pentru a introduce text într-un document, apăsați și mențineți apăsată tasta  și apăsați **Inserare**.

Sau, apăsați o dată  și selectați *Inserare*.

Opțiuni de editare

Când apăsați , apar următoarele opțiuni (în funcție de modul de editare și de situația în care vă aflați):

- *Dicționar* / *Dicționar activat* introducerea textului cu funcția de predicție),
- *Mod alfa* / *Mod numeric* (introducerea textului prin metoda tradițională),
- *Decupare*, *Copiere* - disponibile numai dacă, în prealabil, a fost selectat text,
- *Inserare* - disponibil numai dacă s-a decupat text sau s-a copiat text în clipboard,
- *Introducere simbol* și
- *Limba de scriere*: - schimbă limba de scriere pentru toate editoarele din telefon.
[Consultați „Setări telefon”, la pag. 115.](#)

■ Crearea și expedierea mesajelor noi



Observație: Când expediați un mesaj, telefonul poate indica faptul că mesajul este în curs de expediere. Aceasta indică, de fapt, că mesajul a fost expedit de telefon la numărul centrului de mesaje programat în telefonul Dvs. Aceasta nu este o indicație că mesajul a fost recepționat de destinatar. Pentru mai multe detalii privind serviciile de mesaje, consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Puteți începe să redactați un mesaj în două moduri:

- Selectând *Mesaj nou* → *Redactare*: → *Mesaj text*, *Mesaj multimedia*, sau *E-mail* în ecranul principal al meniului Mesaje, sau
- Începeți să redactați mesajul dintr-o aplicație care dispune de opțiunea *Expediere*. În acest caz, fișierul care a fost selectat (cum ar fi o imagine sau un text) este adăugat la mesaj.



Scrierea și expedierea mesajelor text



Opțiuni în editorul pentru mesaje text: *Expediere*, *Adăug. destinatar*, *Inserare*, *Ștergere*, *Verificare contacte*, *Detalii mesaj*, *Opțiuni expediere*, *Ajutor* și *leșire*.

1. Selectați *Mesaj nou*. Se deschide o listă cu opțiuni pentru mesaje.
2. Selectați *Redactare*: → *Mesaj text*. Editorul se deschide cu cursorul în câmpul *Către*:. Apăsați  pentru a selecta destinatarul (destinatarii) din dosarul Contacte sau scrieți numărul de telefon al destinatarului.

Apăsați  pentru a adăuga punct și virgulă (;) în scopul separării destinatarilor. Apăsați  pentru a trece în câmpul mesajului.

3. Scrieți mesajul. În bara de navigare puteți vedea indicatorul de lungime mesaj numărând înapoi începând cu 160. De exemplu, 10 (2) înseamnă că mai puteți adăuga 10 caractere pentru ca textul să poată fi trimis sub forma a două mesaje.
4. Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni**→**Expediere** sau apăsați .

 **Observație:** Telefonul Dvs. acceptă expedierea simultană a mesajelor text multiple, deci poate fi depășită limita normală de 160 caractere pentru un mesaj text. Dacă textul Dvs. depășește 160 caractere, el va fi expediat prin două sau mai multe mesaje și expedierea mesajului în ansamblu vă poate costa mai mult.

Crearea și expedierea mesajelor grafice

Telefonul Dvs. permite expedierea și primirea mesajelor grafice. Mesajele grafice sunt mesaje text care conțin mici elemente de grafică în alb și negru. Există mai multe imagini predefinite disponibile în dosarul **Imagini**→**Mesaje imagine** din Galerie.

 **Observație:** Această funcție poate fi utilizată numai dacă este acceptată de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai telefoanele care dispun de facilitățile pentru mesaje grafice pot primi și afișa astfel de mesaje.



 Opțiuni în editorul pentru mesaje grafice: *Expediere, Adăug. destinatar, Inserare, Ștergere grafică, Ștergere, Verificare contacte, Detalii mesaj, Ajutor* și *leșire*.

Pentru a expedia un mesaj grafic:

1. Există două posibilități:

- Accesați **Meniu**→**Galerie**→**Imagini**→**Mesaje imagine** și selectați o imagine pentru a fi expediată. Selectați **Opțiuni**→**Expediere**, sau
- Selectați **Mesaje**→**Mesaj nou**→**Redactare**:→**Mesaj text** și selectați **Opțiuni**→**Inserare**→**Grafică**.

2. Introduceți informații privind destinatarul și adăugați text.

3. Selectați **Opțiuni**→**Expediere**, sau apăsați .

 **Observație:** Fiecare mesaj grafic se compune din mai multe mesaje text. În consecință, expedierea unui mesaj grafic ar putea costa mai mult decât expedierea unui mesaj text.

Mesaje multimedia

Un mesaj multimedia poate conține o combinație de text, imagini, clipuri video și audio.

 **Observație:** Mesajele multimedia pot fi utilizate numai dacă sunt acceptate de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Numai aparatele care dispun de funcții pentru mesaje multimedia sau e-mail pot recepționa și afișa mesaje multimedia.

Setări necesare pentru mesaje multimedia

Puteți primi setările sub formă de mesaj de configurare din partea operatorului Dvs. de rețea sau din partea furnizorului Dvs. de servicii. [Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93.](#)

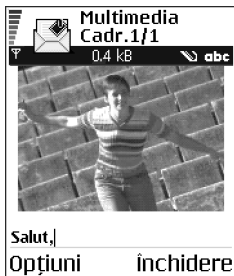
Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date și modalitatea de abonare la acestea, vă rugăm să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

- Pentru a configura manual un punct de acces, accesați **Mesaje**→**Opțiuni**→**Setări**→**Mesaj multimedia**. [Consultați „Setări pentru mesaje multimedia”, la pag. 107.](#)

Crearea mesajelor multimedia

▶ Opțiuni în editorul pentru mesaje multimedia: *Expediere, Adăug. destinatar, Inserare, Eliminare, Mutare, Previzualiz. mesaj, Obiecte, Ștergere, Verificare contacte, Detalii mesaj, Opțiuni expediere, Ajutor și Ieșire.*

1. În meniul Mesaje, selectați **Mesaj nou**→**Redactare**→**Mesaj multimedia** și apăsați .
2. Apăsați  pentru a selecta destinatarul sau destinatarii din dosarul Contacte, sau scrieți numărul de telefon sau adresa de e-mail a destinatarului în câmpul **Către:**. Adăugați punct și virgulă (;) în scopul separării destinatarilor. Apăsați  pentru a trece în câmpul următor.



3. Puteți adăuga diferite obiecte la mesajul multimedia în ordinea pe care o preferați.



Observație: Trebuie mai întâi să selectați dacă obiectele sunt stocate în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, în cazul în care este folosit unul din aceste suporturi de memorie.

- Pentru a adăuga o imagine, selectați **Opțiuni**→**Inserare**→**Imagine** sau **Imagine nouă**.



Observație: Setarea inițială pentru **Mărime imagine** este: **Mică**.

Când expediați un mesaj multimedia către o adresă de e-mail sau către un alt telefon Nokia 6600 utilizați, dacă este posibil, dimensiunea mai mare a imaginii (funcție dependentă de rețea). Pentru a modifica setarea, selectați

Mesaje→**Opțiuni**→**Setări**→**Mesaj multimedia**→**Mărime imagine**→**Mare**.

- Pentru a adăuga un sunet, selectați **Opțiuni**→**Inserare**→**Clip audio** sau **Clip audio nou**. După ce s-a adăugat sunetul, se afișează pictograma  în bara de navigare.
- Dacă selectați **Inserare**→**Imagine**, **Clip audio**, sau **Video clip**, se deschide o listă de articole. Alegeți articolul pe care doriți să-l adăugați și apăsați **Selectare**.
- Dacă selectați **Inserare**→**Imagine nouă**, camera video se deschide în regim foto și puteți face o nouă fotografie. Fotografia este memorată automat în Galerie. Apăsați **Ștergere** pentru a șterge fotografia și a face o alta în locul ei.

- Dacă selectați *Inserare*→*Clip audio nou*, se deschide aplicația Recorder și puteți înregistra un sunet nou. Noul sunet este memorat automat, iar o copie este introdusă în mesaj.
4. Pentru a adăuga un cadru nou, selectați **Opțiuni**→*Inserare*→*Cadru*.
 5. Pentru a expedia mesajul, selectați **Opțiuni**→*Expediere* sau apăsați .

 **Important:** Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau expedierea anumitor imagini, tonuri de apel sau alte articole către terți.

Eliminarea unui obiect dintr-un mesaj multimedia

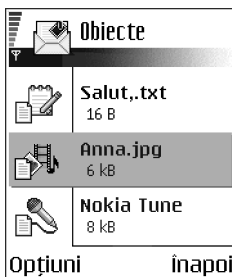
Pentru a elimina un obiect multimedia, selectați **Opțiuni**→*Eliminare*→*Imagine*, *Clip audio* sau *Video clip*. Apăsați  pentru a elimina text.

Lucrul cu diverse obiecte media

Pentru a vedea toate obiectele media diferite incluse într-un mesaj multimedia, deschideți un mesaj multimedia și selectați **Opțiuni**→*Obiecte*.

În ecranul Obiecte puteți schimba ordinea diferitelor obiecte, puteți șterge obiecte sau puteți deschide un obiect într-o aplicație corespunzătoare.

 Opțiuni în ecranul Obiecte: *Deschidere*, *Plasare întâi imagini* / *Plasare întâi text*, *Eliminare*, *Ajutor* și *Înșire*.



Mesaje e-mail

Setări necesare pentru mesaje e-mail

Înainte de a putea expedia, primi, prelua, răspunde la și retransmite mesaje e-mail la un cont de e-mail separat, trebuie să:

- Configurați corect un punct de acces la Internet (IAP – Internet Access Point). [Consultați „Setări conexiune”, la pag. 118.](#)
- Definiți corect setările Dvs. de e-mail. [Consultați „Setări pentru mesaje e-mail”, la pag. 109.](#)



Observație: Urmați instrucțiunile primite de la căsuța poștală de la distanță și de la furnizorul de servicii Internet.

Scrierea și expedierea mesajelor e-mail

▶ Opțiuni în editorul de e-mail: *Expediere, Adăug. destinatar, Inserare, Fișiere atașate, Ștergere, Verificare contacte, Detalii mesaj, Opțiuni expediere, Ajutor și leșire.*

1. Selectați *Mesaj nou* → *Redactare* → *E-mail*. Se deschide editorul.
2. Apăsați  pentru a selecta destinatarul sau destinatarii din dosarul Contacte, sau scrieți adresa de e-mail a destinatarului în câmpul *Către*:. Adăugați punct și virgulă (;) în scopul separării destinatarilor. Dacă doriți să expediați cuiva o copie a mesajului e-mail, scrieți adresa în câmpul *Copie la*:. Apăsați  pentru a trece în câmpul următor.
3. Scrieți mesajul. Dacă doriți să atașați un fișier la mesajul e-mail, selectați *Opțiuni* → *Inserare* → *Imagine, Clip audio, Video clip*, sau *Notă*.  va apare în

bara de navigare pentru a indica faptul că mesajul e-mail are un fișier atașat. *Șablon* adaugă un șablon de text la un mesaj e-mail.

Puteți, de asemenea, atașa un fișier la un mesaj e-mail selectând **Opțiuni** → *Fișiere atașate* într-un mesaj e-mail deschis. Se deschide ecranul cu fișiere atașate, în care puteți adăuga, vizualiza și elimina astfel de fișiere.



Observație: Când atașați un fișier, trebuie să selectați fișierul respectiv din memoria telefonului sau de pe cartela de memorie, dacă este folosită o astfel de cartelă.

4. Pentru a elimina un fișier atașat, alegeți fișierul și selectați **Opțiuni** → *Ștergere*.
5. Pentru a expedia mesajul e-mail, selectați **Opțiuni** → *Expediere*, sau apăsați .



Important: Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau expedierea anumitor imagini, tonuri de apel sau alte articole către terți.



Observație: Înainte de expediere, mesajele e-mail sunt plasate automat în Căsuță ieșire. În caz că ceva nu funcționează în timp ce telefonul transmite mesajul e-mail, acesta rămâne în Căsuță ieșire în starea *Nereușită*.

■ Căsuță intrare – primirea mesajelor



Opțiuni în Căsuță intrare: *Deschidere, Mesaj nou, Răspuns, Ștergere, Detalii mesaj, Mutare în dosar, Marcaj/Anul. marcaj, Ajutor* și *Ieșire*.



Mesajele și datele pot fi primite prin serviciul de mesaje text, prin serviciul de mesaje multimedia, printr-o conexiune în infraroșu sau o conexiune Bluetooth.

Când există mesaje necitite în Căsuță intrare, pictograma devine .

În Căsuță intrare, pictogramele mesajelor vă indică tipul mesajului. Iată câteva pictograme pe care le puteți vedea:

-  pentru un mesaj text necitit și  pentru un mesaj de configurare necitit,
-  pentru un mesaj multimedia necitit,
-  pentru un mesaj de serviciu necitit,
-  pentru date primite prin infraroșu,
-  pentru date primite prin Bluetooth și
-  pentru un tip de mesaj necunoscut.

Opțiuni în diferite sisteme de vizualizare a mesajelor

Opțiunile disponibile depind de tipul de mesaj pe care l-ați deschis pentru vizualizare:

- Memorare grafică* – memorează imaginea în dosarul *Mesaje imagine* din Galerie.
- Răspuns* – copiază adresa expeditorului în câmpul *Către:*. Selectați *Răspuns* → *Către toți* – pentru a copia adresa expeditorului și cea din câmpul *Copie la* ca destinatari ai noului mesaj.
- Remitere la altul* – copiază conținutul mesajului într-un editor.
- Apelare* – apelare prin apăsarea tastei .
- Ștergere* – vă permite să ștergeți mesaje.
- Vizualizare imagine* – vă permite să vedeți și să memorați imaginea.

- *Redare clip audio* - vă permite să ascultați sunetul din mesaj.
- *Redare video clip* - vă permite să redați video clipul din mesaj.
- *Obiecte* - afișează o listă cu toate obiectele multimedia diferite dintr-un mesaj multimedia.
- *Anexe* - afișează o listă cu fișiere expediate ca fișiere atașate la mesaje e-mail.
- *Detalii mesaj* - prezintă informații detaliate despre un mesaj.
- *Mutare în dosar / Copiere în dosar* - vă permite să copiați unul sau mai multe mesaje în Dosarele mele, Căsuță intrare sau în alte dosare pe care le-ați creat.
- *Adăug. la Contacte* - vă permite să copiați numărul de telefon sau adresa de e-mail a expeditorului mesajului în dosarul Contacte. Alegeți între a crea o nouă cartelă de contact și a adăuga informațiile pe o cartelă de contact existentă.
- *Căutare* - caută în mesaj numere de telefon, adrese e-mail și adrese Internet. După căutare, puteți efectua un apel sau trimite un mesaj la numărul sau la dresa de e-mail găsite, sau puteți memora datele în Contacte sau sub forma unui marcaj.

Vizualizarea mesajelor multimedia din Căsuță intrare

Obiecte din mesaje multimedia

 Opțiuni în ecranul Obiecte: *Deschidere, Memorare, Expediere, Apelare și leșire.*

- Pentru a vedea ce tipuri de obiecte au fost incluse în mesajul multimedia, deschideți mesajul și selectați **Opțiuni** → *Obiecte*. În ecranul Obiecte puteți

vedea sau reda fișierele care au fost incluse în mesajul multimedia. Puteți opta între a memora fișierul în telefonul Dvs. și a-l expedia, de exemplu prin infraroșu, către un alt aparat.



Important: Obiectele din mesajele multimedia pot conține viruși sau pot fi dăunătoare într-un alt mod pentru telefonul sau calculatorul Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de calitatea provenienței sale. [Consultați „Administrare certif.”, la pag. 131.](#)

Vizualizarea unei prezentări multimedia

Dacă ați primit un mesaj multimedia care conține o prezentare, selectați **Opțiuni** → *Redare prezentare*, după care prezentarea va fi deschisă și redată.

Primirea mesajelor de configurare

Telefonul Dvs. poate recepționa multe tipuri de mesaje de configurare, care sunt mesaje text ce conțin date (numite și mesaje OTA – Over-The-Air – transmise prin radio). Pentru a deschide un mesaj de configurare primit, deschideți dosarul Căsuță intrare, alegeți mesajul de configurare (📧) și apăsați (ⓘ).

- *Mesaj grafic* – pentru a memora imaginea în dosarul *Mesaje imagine* din Galerie, în vederea utilizării ulterioare, selectați **Opțiuni** → *Memorare grafică*.
- *Carte vizită* – pentru a memora informațiile de contact, selectați **Opțiuni** → *Memor. carte vizită*.



Observație: Dacă la cărțile de vizită sunt atașate certificate sau fișiere sunet, acestea nu vor fi memorate.

- *Sunet de apel* - pentru a memora sunetul de apel în Galerie, selectați **Opțiuni**→*Memorare*.
- *Emblemă operator* - pentru a memora emblema, selectați **Opțiuni**→*Memorare*. Emblema operatorului poate fi acum văzută în modul de așteptare, în locul identificatorului propriu al operatorului de rețea.
- *Înregistrare agendă* - pentru a memora invitația în Agendă, selectați **Opțiuni**→*Memor. în agendă*.
- *Mesaj browser* - pentru a memora marcajul, selectați **Opțiuni**→*Memor. la marcate*. Marcajul este adăugat în lista Marcate din servicii browser.
 Dacă mesajul conține atât setări cât și marcate pentru punctul de acces browser, pentru a memora datele selectați **Opțiuni**→*Memorare toate*. Sau, selectați **Opțiuni**→*Afișare detalii* pentru a vedea separat marcajul și informațiile privind punctul de acces. Dacă nu doriți să memorați toate datele, selectați o setare sau un marcat, deschideți detaliile și selectați **Opțiuni**→*Memorare la Setări* sau *Memor. la marcate*, în funcție de articolul afișat.
- *Notificare e-mail* - vă spune câte mesaje noi e-mail aveți în căsuța poștală de la distanță. O notificare extinsă poate lista informații mai detaliate, cum ar fi subiectul, expeditorul, fișierele atașate, etc.
- În plus, puteți primi un număr al serviciului de mesaje text, numărul căsuței poștale vocale, setări profiluri pentru sincronizare la distanță, setări puncte de acces pentru browser, mesaje multimedia sau e-mail, setări script înregistrare punct de acces sau setări e-mail.
 Pentru a memora setările, selectați **Opțiuni**→*Mem. la Setări SMS*, *Mem. la Poștă voc.*, *Memorare la Setări*, sau *Mem. la setări e-mail*.

Mesaje de serviciu (serviciu de rețea)

Puteți comanda mesaje de serviciu (notificări) de la furnizorii de servicii. Mesajele de serviciu pot fi notificări referitoare, de exemplu, la titluri de știri, și pot conține un mesaj text sau o adresă a unui serviciu browser. Pentru disponibilitate și abonament, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii.

Vizualizarea mesajelor de serviciu din Căsuță intrare

 Opțiuni la vizualizarea unui mesaj de serviciu: *Descărcare mesaj*, *Mutare în dosar*, *Detalii mesaj*, *Ajutor* și *leșire*.

1. În Căsuță intrare, alegeți un mesaj serviciu () și apăsați .
2. Pentru a descărca sau a vizualiza serviciul, apăsați **Descărcare mesaj**.
Telefonul inițiază o conexiune de transmisie date, dacă este necesar.
3. Apăsați **Înapoi** pentru a reveni în Căsuță intrare.

Vizualizarea mesajelor de serviciu în browser

Când parcurgeți pagini din rețea, selectați **Opțiuni**→*Citire mesaje serv.* pentru a descărca și a vizualiza noi mesaje de serviciu.

■ Dosarele mele

În Dosarele mele vă puteți organiza mesajele în dosare, puteți crea noi dosare și puteți redenumi sau șterge dosare.



Dosarul cu șabloane

- Puteți folosi șabloane text pentru a evita scrierea din nou a mesajelor pe care le expediați frecvent. Pentru a crea un nou șablon, selectați **Opțiuni** → *Șablon nou*.

■ Căsuță poștală de la distanță (serviciu de rețea)



Când deschideți acest dosar, puteți fie să vă conectați la căsuța Dvs. poștală la distanță:

- pentru a prelua titluri sau conținuturi ale mesajelor e-mail noi, fie
- puteți vizualiza titlurile sau conținuturile mesajelor e-mail preluate anterior sau puteți vizualiza mesajele în regim deconectat.

Dacă selectați *Mesaj nou* → *Redactare* → *E-mail* sau *Căsuță poștală* în ecranul principal al meniului Mesaje și dacă nu ați configurat contul Dvs. de e-mail, vi se va solicita să faceți acest lucru. Consultați „Setări necesare pentru mesaje e-mail”, la pag. 89.

Când creați o nouă căsuță poștală, numele pe care i-l dați înlocuiește automat *Căsuță poștală* în ecranul principal Mesaje. Puteți avea mai multe căsuțe poștale (maxim șase).

Programul de asistență pentru setări inclus în PC Suite pentru acest telefon vă poate ajuta să configurați setările punctului de acces și ale căsuței poștale. Puteți, de asemenea, copia setări existente, de exemplu din calculator în telefon. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.

Deschiderea căsuței poștale

Când deschideți o căsuță poștală, puteți opta fie să vedeți mesajele e-mail preluate anterior și titlurile e-mail fără a vă conecta (off-line), fie să vă conectați la serverul de e-mail.

- Dacă parcurgeți căsuța Dvs. poștală și apăsați , telefonul vă întreabă dacă doriți să *Vă conectați la căsuța poștală?* Selectați *Da* pentru a vă conecta la căsuța Dvs. poștală sau *Nu* pentru a vedea off-line mesajele e-mail preluate anterior.
- Un alt mod de a iniția conexiunea este de a selecta **Opțiuni**→*Conectare*.

Vizualizarea mesajelor e-mail în modul on-line

Când sunteți conectat (on-line), sunteți în legătură continuă cu o căsuță poștală la distanță printr-o conexiune de transmisie date sau de transmisie date sub formă de pachete. Consultați „Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor”, la pag. 17. Consultați „Transmisii date GSM”, la pag. 119. Consultați „Transmisia datelor sub formă de pachete (General Packet Radio Service – GPRS)”, la pag. 120.



Observație: Dacă utilizați protocolul POP3, mesajele e-mail nu sunt actualizate automat în modul on-line. Pentru a vedea cele mai noi mesaje e-mail, trebuie să vă deconectați și apoi să vă reconectați la căsuța Dvs. poștală.

Vizualizarea mesajelor e-mail în modul off-line

Când vizualizați mesaje e-mail în modul off-line, telefonul Dvs. nu este conectat la căsuța poștală de la distanță. Acest mod vă poate ajuta să economisiți costuri de conectare. Consultați „Transmisii date GSM”, la pag. 119.

Pentru a vedea mesaje e-mail în modul off-line trebuie, mai întâi, să vă preluați mesajele din căsuța poștală; consultați secțiunea următoare.

Puteți continua să citiți în modul deconectat titlurile e-mail preluate și/sau mesajele e-mail preluate. Puteți scrie noi mesaje e-mail, puteți răspunde la mesajele e-mail preluate sau puteți retransmite mesajele e-mail primite. Puteți dispune ca mesajele e-mail să fie expediate la următoarea conectare la căsuța poștală. Dacă deschideți data următoare *Căsuță poștală* și doriți să vedeți și să citiți mesajele e-mail în modul off-line, răspundeți cu opțiunea **Nu** la întrebarea *Vă conectați la căsuța poștală?*.

 Opțiuni la vizualizarea titlurilor de e-mail: *Deschidere, Mesaj nou, Conectare / Deconectare, Răspuns, Transfer e-mail, Ștergere, Detalii mesaj, Marcare ca citit, Sortare după, Copiere în dosar, Marcaj/Anul. marcaj, Ajutor și leșire.*

Preluarea mesajelor e-mail din căsuța poștală

- Dacă sunteți în modul off-line, selectați **Opțiuni**→*Conectare* pentru a iniția o conexiune la căsuța poștală de la distanță.

Ecranul căsuței poștale de la distanță este similar cu cel al dosarului Căsuță intrare din Mesaje. Puteți căuta în listă în sus sau în jos apăsând  sau . Pentru a indica starea unui mesaj e-mail, sunt utilizate următoarele pictograme:

 - mesaj e-mail nou (modul off-line sau on-line). Conținutul nu a fost încă preluat din căsuța poștală în telefonul Dvs. (săgeata din pictogramă este orientată spre exterior).

 - mesaj e-mail nou, conținutul a fost preluat din căsuța poștală (săgeata este orientată spre interior).

 - pentru mesaje e-mail care au fost citite.

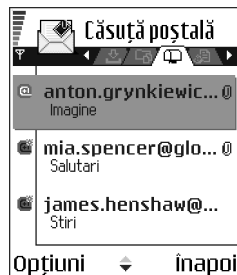
 - pentru titluri de mesaje e-mail care au fost citite și al căror conținut a fost șters din telefon.

1. Dacă aveți o conexiune deschisă cu o căsuță poștală de la distanță, selectați

Opțiuni → *Transfer e-mail* →

- *Noi* - pentru a transfera în telefon toate mesajele e-mail noi.
- *Selectate* - pentru a transfera numai mesajele e-mail marcate. Folosiți comenzile *Marcaj/Anul. marcaj* → *Marcare / Anulare marcaj* pentru a selecta mesajele unul câte unul. Consultați „Acțiuni comune tuturor aplicațiilor”, la pag. 21.
- *Toate* - pentru a prelua toate mesajele din căsuța poștală.

Pentru a anula transferul, apăsați **Anulare**.



2. După ce ați preluat toate mesajele e-mail, puteți continua să le vizualizați în modul on-line. Selectați **Opțiuni**→*Deconectare* pentru a întrerupe conexiunea și pentru a vizualiza mesajele e-mail în modul off-line.

Deschiderea mesajelor e-mail

 Opțiuni la vizualizarea unui mesaj e-mail: *Răspuns, Remitere la altul, Ștergere, Anexa, Detalii mesaj, Mutare în dosar / Copiere în dosar, Adăug. la Contacte, Căutare, Ajutor și Ieșire.*

- Când vizualizați mesaje e-mail în modul on-line sau off-line, alegeți mesajul pe care doriți să-l vizualizați și apăsați  pentru a-l deschide. Dacă mesajul e-mail nu a fost preluat (săgeata de pe pictogramă este orientată spre exterior) și dacă sunteți în modul deconectat și selectați *Deschidere*, veți fi întrebat dacă doriți să preluați mesajul din căsuța poștală. Această conexiune rămâne activă după preluarea mesajului e-mail. Selectați **Opțiuni**→*Deconectare* pentru a întrerupe conexiunea de date.

Deconectarea de la căsuța poștală

Dacă sunteți în modul on-line, selectați **Opțiuni**→*Deconectare* pentru a întrerupe conexiunea de transmisie date sau GPRS către căsuța poștală de la distanță. Consultați „Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor”, la pag. 17.

Vizualizarea fișierelor atașate la mesajele e-mail

 Opțiuni în ecranul Fișiere atașate: *Deschidere, Transfer, Memorare, Expediere, Ștergere, Ajutor* și *leșire*.

- Deschideți un mesaj care are indicatorul de fișier atașat  și selectați **Opțiuni** → *Anexe* pentru a deschide ecranul Fișiere atașate. În acest ecran puteți transfera, deschide sau memora fișiere atașate, în formatele acceptate. Puteți să expediați fișiere atașate și prin infraroșu sau Bluetooth.

 **Important:** Fișierele atașate la mesaje e-mail pot conține viruși sau pot fi dăunătoare într-un alt mod pentru telefonul sau calculatorul Dvs. Nu deschideți nici un fișier atașat dacă nu sunteți siguri de calitatea provenienței sale. [Consultați](#) „Administrare certif.”, la pag. 131.

Transferul fișierelor atașate în telefon

- Dacă fișierul atașat are un indicator slab iluminat, el nu a fost transferat în telefon. Pentru a transfera un fișier atașat, alegeți-l și selectați **Opțiuni** → *Transfer*.

 **Observație:** În cazul în care căsuța Dvs. poștală folosește protocolul IMAP4, puteți opta între a transfera numai titlurile mesajelor e-mail, numai mesajele sau mesajele și fișierele atașate. În cazul protocolului POP3, opțiunile sunt numai titluri mesaje e-mail sau mesaje și fișiere atașate. [Consultați](#) „Setări pentru mesaje e-mail”, la pag. 109.

Deschiderea unui fișier atașat

1. În ecranul Fișiere atașate, alegeți un fișier atașat și apăsați  pentru a-l deschide.

- Dacă sunteți în modul on-line, fișierul atașat este transferat direct din server și este deschis în aplicația corespunzătoare.
- Dacă sunteți în modul off-line, telefonul vă întreabă dacă doriți să transferați fișierul atașat în telefon. Dacă răspundeți cu **Da**, se inițializează o conexiune la căsuța poștală de la distanță.

2. Apăsați **Înapoi** pentru a reveni la citirea mesajelor e-mail.

Memorarea separată a fișierelor atașate

Pentru a memora un fișier atașat, selectați **Opțiuni**→**Memor.** în ecranul Fișiere atașate. Fișierul atașat este memorat în aplicația corespunzătoare. De exemplu, sunetele pot fi memorate în Galerie, iar fișierele text (.TXT) în Note.



Observație: Fișierele atașate, cum sunt imaginile, pot fi memorate pe cartela de memorie, dacă este folosită o astfel de cartelă.

Ștergerea mesajelor e-mail

- Ștergerea unui mesaj e-mail din telefon și păstrarea lui în continuare în căsuța poștală de la distanță:

Selectați **Opțiuni**→**Ștergere**→**Numai telefon**.



Observație: Telefonul realizează o copie a titlurilor mesajelor e-mail din căsuța poștală de la distanță. Astfel, deși ștergeți conținutul mesajului, titlul mesajului e-mail rămâne în telefonul Dvs. Dacă doriți să ștergeți și titlul, trebuie mai întâi să ștergeți mesajul e-mail din căsuța poștală de la distanță și să realizați o conexiune între telefonul Dvs. și căsuța poștală de la distanță pentru a actualiza starea.

- Ștergerea mesajului e-mail atât din telefon cât și din căsuța poștală de la distanță.

Selecționați **Opțiuni**→**Ștergere**→**Telefon și server**.



Observație: Dacă sunteți în modul off-line, mesajul e-mail va fi șters mai întâi din telefonul Dvs. La următoarea conectare la căsuța poștală de la distanță, mesajul va fi șters și din respectiva căsuță poștală.

Dacă folosiți protocolul POP3, mesajele marcate pentru a fi șterse vor fi eliminate numai după întreruperea legăturii la căsuța poștală de la distanță. Dacă utilizați protocolul IMAP4 și aveți stabilită o conexiune, mesajele vor fi șterse imediat atât din telefon cât și de pe server.

Anularea ștergerii mesajelor e-mail în modul off-line

Pentru a anula ștergerea unui mesaj e-mail atât din telefon cât și din server, alegeți un mesaj e-mail care a fost marcat pentru ștergere la următoarea conectare () și selecționați **Opțiuni**→**Anulare ștergere**.

■ Căsuță ieșire

Căsuță ieșire reprezintă un loc de stocare temporară pentru mesajele ce așteaptă să fie expediate.



Starea mesajelor în Căsuță ieșire:

- **În curs de expediere** - se realizează o conexiune și mesajul este în curs de expediere.

- *În așteptare / În așteptare la rând* - de exemplu, dacă în Căsuță ieșire se află două tipuri similare de mesaje, mesajele de un anumit tip se vor afla în așteptare până sunt expediate mesajele din celălalt tip.
- *Reexpediere la ora* - expedierea nu a reușit. Telefonul va încerca să expedieze din nou mesajul după un anumit timp. Apăsați *Expediere* dacă doriți să reîncepeți expedierea imediat.
- *Amânat* - puteți seta documentele să fie „în așteptare” în timp ce se află în Căsuță ieșire. Alegeți un mesaj ce urmează să fie expediat și selectați **Opțiuni**→*Amânare expediere*.
- *Nereușit* - a fost atins numărul maxim de încercări de expediere. Dacă încercați să expediați un mesaj text, deschideți mesajul și verificați dacă setările de expediere sunt corecte.

■ Vizualizarea mesajelor de pe o cartelă SIM

➡ În ecranul principal Mesaje, selectați **Opțiuni**→*Mesaje SIM*.

Înainte de a vedea mesajele SIM, trebuie să le copiați într-un dosar din telefonul Dvs. Consultați „Acțiuni comune tuturor aplicațiilor”, la pag. 21.

■ Transmisie celulară (serviciu de rețea)

➡ În ecranul principal Mesaje, selectați **Opțiuni**→*Transmisie celulară*.

Puteți primi mesaje pe diverse teme, cum ar fi vremea sau condițiile de trafic, de la furnizorul Dvs. de servicii. Contactați furnizorul Dvs. de servicii în



legătură cu subiectele disponibile și cu numerele de acces ale acestora. În ecranul principal puteți vedea:

- starea unui subiect:  – pentru mesaje noi, la care s-a făcut abonament, și  – pentru mesaje noi, la care nu s-a făcut abonament.
- numărul subiectului, numele subiectului și dacă a fost marcat cu un steguleț () pentru urmărire ulterioară. Veți fi anunțat când sosesc mesaje aparținând unui subiect marcat cu stegulețul.

 Opțiuni în transmisia celulară: *Deschidere, Abonare / Anulare abonament, Marchează / Anulează marcajul, Subiect, Setări, Ajutor și Ieșire.*

 **Observație:** O conexiune pentru transmiterea datelor sub formă de pachete (GPRS) poate împiedica recepția transmisiei celulare. Contactați operatorul Dvs. de rețea pentru a afla setările corecte pentru GPRS. [Consultați „Transmisia datelor sub formă de pachete \(General Packet Radio Service – GPRS\)”, la pag. 120.](#)

■ Editor pentru comandă servicii



 În ecranul principal Mesaje, selectați **Opțiuni** → *Comandă servicii*.

Puteți expedia cereri de servicii, cum ar fi comenzi de activare a serviciilor de rețea (cunoscute și sub denumirea de comenzi USSD), către furnizorul Dvs. de servicii. Pentru mai multe informații, luați legătura cu furnizorul Dvs. de servicii. Pentru a expedia o cerere:

- în modul de așteptare sau când aveți o convorbire activă, tastați numărul (numerele) comenzilor și apăsați **Exped.**, sau

- dacă trebuie să tastați și litere și cifre, selectați **Mesaje**→**Opțiuni**→**Comandă servicii**.

■ Setări mesaje

Setările pentru mesaje au fost împărțite în două grupe, în funcție de tipurile de mesaje.

Setări pentru mesaje text

Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni**→**Setări**→**Mesaj text** pentru a deschide următoarea listă de setări:

- **Centre de mesaj** - listează toate centrele de servicii pentru mesaje care au fost definite.

 Opțiuni la editarea setărilor pentru centrul de mesaje: **Centru mesaj nou**, **Editare**, **Ștergere**, **Ajutor** și **leșire**.

- **Centru mesaj în uz** - definește care centru de mesaje este folosit pentru transmiterea mesajelor text și a mesajelor de configurare, cum ar fi mesajele grafice.
- **Primire raport** (raport remitere) - dacă acest serviciu de rețea este setat pe **Da**, în Rapoarte este afișată starea mesajului expediat (**Exp. în curs**, **Nereușită**, **Remis**).
- **Valabilitate mesaj** - dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de servicii

pentru mesaje text. Rețineți că rețeaua trebuie să accepte această funcție.
Durata maximă reprezintă durata maximă admisă de rețea.

- *Mesaj expediat ca* - opțiunile sunt *Text, Fax, Paging* și *E-mail*. Pentru mai multe informații, luați legătura cu operatorul Dvs. de rețea.



Observație: Modificați această opțiune numai dacă sunteți siguri că centrul Dvs. de mesaje poate converti mesajele text în aceste formate.

- *Conexiune preferată* - puteți expedia mesaje text prin rețeaua normală GSM sau prin GPRS, dacă această opțiune este acceptată de rețea. [Consultați „Transmisia datelor sub formă de pachete \(General Packet Radio Service - GPRS\)”, la pag. 120.](#)
- *Răsp. același centru* (serviciu de rețea) - prin setarea acestei opțiuni pe *Da*, dacă destinatarul vă răspunde la mesaj, mesajul de răspuns este expediat folosind același număr al centrului de servicii pentru mesaje. Rețineți că acest sistem ar putea să nu funcționeze între toți operatorii.

Setări pentru mesaje multimedia

Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni** → **Setări** → **Mesaj multimedia** pentru a deschide următoarea listă de setări:

- *Punct de acces în uz (Trebuie definit)* - selectați punctul de acces ce va fi utilizat drept conexiune preferată pentru centrul de mesaje multimedia. [Consultați „Setări necesare pentru mesaje multimedia”, la pag. 86.](#)



Observație: Dacă primiți setările de mesaj multimedia într-un mesaj de configurare și le memorați, setările primite vor fi utilizate automat pentru punctul de acces. [Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93.](#)

- *Recepție multimedia* - selectați:

Doar rețea acasă – dacă doriți să primiți mesaje multimedia numai când vă aflați în rețeaua Dvs. de origine. Când vă aflați în afara acestei rețele, recepția mesajelor multimedia este dezactivată.

Permanent activă – dacă doriți permiteți recepția permanentă a mesajelor multimedia.

Dezactivată – dacă nu doriți deloc să primiți mesaje multimedia sau reclame.

Important:

- Dacă au fost selectate setările *Doar rețea acasă* sau *Permanent activă*, telefonul Dvs. poate stabili conexiuni active pentru transmisie date sau GPRS fără știința Dvs.
- *La primire mesaj* – selectați:
 - Preluare imediat* – dacă doriți ca telefonul Dvs. să încerce să preia imediat mesajele multimedia. Dacă există mesaje în stare de amânare, și acestea vor fi preluate.
 - Amân. preluare* – dacă doriți ca centrul de mesaje multimedia să memoreze mesajul pentru a fi preluat mai târziu. Pentru a prelua mai târziu mesajul, setați funcția *La primire mesaj* pe *Preluare imediat*.
 - Resping. mesaj* – dacă doriți să respingeți mesajele multimedia. Centrul de mesaje multimedia va șterge aceste mesaje.

- *Prel. mesaje anonime* - selectați *Nu* dacă doriți să respingeți mesajele provenind de la un expeditor anonim.
 - *Primire reclame* - specificați dacă doriți să permiteți sau nu primirea mesajelor multimedia de reclamă.
 - *Primire raport* - setați pe *Da*, dacă doriți ca starea mesajelor expediate (*Exp. în curs, Nereușită, Remis*) să fie afișată în Rapoarte.
 - *Fără trimitere raport* - alegeți *Da* dacă nu doriți ca telefonul Dvs. să expedieze rapoarte de remitere pentru mesajele multimedia primite.
 - *Valabilitate mesaj* (serviciu de rețea) - dacă destinatarul unui mesaj nu poate fi contactat pe perioada de valabilitate, mesajul respectiv este eliminat din centrul de mesaje multimedia. *Durata maximă* reprezintă durata maximă admisă de rețea.
 - *Mărime imagine* - definiți mărimea imaginii într-un mesaj multimedia. Opțiunile sunt: *Mică* (maxim 160x120 pixeli) și *Mare* (maxim 640x480 pixeli).
 - *Redare sunet prin* - alegeți *Difuzor* sau *Microreceptor*, în funcție de cum doriți să fie redat sunetele dintr-un mesaj multimedia, în difuzor sau în receptor.
- [Consultați „Difuzor”, la pag. 23.](#)

Setări pentru mesaje e-mail

Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni**→**Setări**→**E-mail**.

Deschideți *Căsuță poștală în uz* pentru a selecta ce căsuță poștală doriți să utilizați.

Setări pentru căsuțe poștale

 Opțiuni la editarea setărilor de e-mail: *Editare*, *Căsuță poșt. nouă*, *Ștergere*, *Ajutor* și *Închidere*.

Selecționați *Căsuțe poștale* pentru a deschide o listă cu căsuțe poștale deja definite. Dacă nu a fost definită nici o căsuță poștală, vi se va solicita să definiți una. Este afișată următoarea listă de setări (aceste informații sunt disponibile la furnizorul Dvs. de servicii e-mail):

- *Nume căsuță poștală* – scrieți un nume descriptiv pentru căsuța poștală.
- *Punct de acces în uz (Trebuie definit)* – punctul de acces Internet (IAP) folosit pentru căsuța poștală. Alegeți un astfel de punct IAP din listă. *Consultați „Setări conexiune”, la pag. 118.*
- *Adresa mea e-mail (Trebuie definit)* – scrieți adresa de e-mail care v-a fost dată de furnizorul Dvs. de servicii. Adresa trebuie să conțină caracterul @. Răspunsurile la mesajele Dvs. sunt trimise la această adresă.
- *Server exped. e-mail: (Trebuie definit)* – scrieți adresa IP sau numele de gazdă al calculatorului care expediază mesajele Dvs. e-mail.
- *Expediere mesaj* (serviciu de rețea) – definiți modul în care mesajul e-mail va fi expediat de pe telefonul Dvs. *Imediat* – conexiunea la căsuța poștală este inițializată imediat după ce ați selectat *Expediere. La urm. conectare* – mesajul e-mail este expediat la următoarea conectare la căsuța Dvs. poștală de la distanță.
- *Exp. copie către sine* – selecționați *Da* pentru a păstra o copie a mesajului e-mail la adresa definită în *Adresa mea e-mail* din căsuța poștală de la distanță.

- *Introd. semnătură* – selectați *Da* dacă doriți să atașați o semnătură la mesajele Dvs. și să începeți să scrieți sau să editați textul semnăturii.
- *Nume utilizator:* – scrieți numele Dvs. de utilizator pe care l-ați primit de la furnizorul de servicii.
- *Parolă:* – scrieți parola Dvs. Dacă lăsați necompletat acest câmp, vi se va solicita parola când veți încerca să vă conectați la căsuța poștală de la distanță.
- *Server primire e-mail: (Trebuie definit)* – adresa IP sau numele de gazdă al calculatorului care primește mesajele Dvs. e-mail.
- *Tip căsuță poștală:* – definește protocolul de e-mail pe care îl recomandă furnizorul Dvs. de servicii pentru căsuța poștală. Opțiunile sunt *POP3* și *IMAP4*.
 **Observație:** Această setare poate fi selectată o singură dată și nu poate fi modificată dacă ați memorat setările pentru căsuța poștală sau dacă ați ieșit din acestea.
- *Siguranță* – folosită cu protocoalele POP3, IMAP4 și SMTP pentru a asigura securitatea conexiunii la căsuța poștală de la distanță.
- *Conectare prin APOP* – folosită cu protocolul POP3 pentru a codifica expedierea parolelor la serverul e-mail de la distanță. Opțiunea nu este afișată dacă pentru *Tip căsuță poștală:* a fost selectat IMAP4.
- *Preluare fișier atașat* (nu este afișată dacă protocolul e-mail este setat pe POP3) – pentru a prelua mesajul e-mail cu sau fără fișiere atașate.

- *Transfer titluri* - pentru a limita numărul de titluri de mesaje e-mail pe care doriți să le preluați în telefonul Dvs. Opțiunile sunt *Toate* și *Definit de utiliz..*. Poate fi utilizat numai cu protocolul IMAP4.

Setări pentru mesaje de serviciu

Dacă accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni**→**Setări**→**Mesaj serviciu**, se deschide următoarea listă de setări:

- *Mesaj serviciu* - alegeți dacă doriți sau nu să permiteți recepția mesajelor de serviciu.
- *Autentic. necesară* - optați dacă doriți să primiți mesaje de serviciu numai din surse autorizate.

Setări pentru transmisie celulară

Verificați la furnizorul Dvs. de servicii dacă transmisia celulară este disponibilă și care sunt subiectele disponibile și numerele asociate ale acestora. Selectați **Mesaje**→**Opțiuni**→**Setări**→**Transmisie celulară** pentru a schimba următoarele setări:

- *Recepție* - *Pornită* sau *Oprită*.
- *Limbă* - *Toate* vă permite să primiți mesaje prin transmisie celulară în orice limbă posibilă. *Selectate* vă permite să selectați în ce limbi doriți să primiți mesaje prin transmisie celulară. Dacă limba dorită nu se găsește în listă, selectați *Altele*.

- *Detectare subiect* – dacă primiți un mesaj care nu aparține nici unuia din subiectele existente, opțiunea *Detectare subiect* → *Pornită* vă permite să memorați automat numărul subiectului. Numărul subiectului este memorat în lista subiectelor și este afișat fără nume. Alegeți *Oprită* dacă nu doriți să memorați automat noi numere de subiecte.

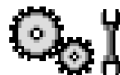
Setări pentru dosarul Altele

Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni** → **Setări** → **Altele** pentru a deschide următoarea listă de setări:

- *Memorare mes. exp.* – optați dacă doriți să păstrați în dosarul Articole expediate o copie a fiecărui mesaj text, mesaj multimedia sau mesaj e-mail pe care l-ați expediat.
- *Nr. mesaje memorate* – definiți câte mesaje expediate vor fi memorate simultan în dosarul Articole expediate. Limita presetată este de 20 mesaje. Când se atinge limita, cel mai vechi mesaj este șters.
- *Memorie în uz* – definește memoria de stocare. Opțiunile disponibile sunt memoria telefonului sau cartela de memorie, dacă este folosită o astfel de cartelă.

6. Instrumente

■ Setări



Modificarea setărilor generale

➡ Accesați **Meniu**→**Instrumente**→**Setări**.

1. Alegeți un grup de setări și apăsați  pentru a-l deschide.
2. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați  pentru:
 - a comuta între opțiuni, dacă sunt numai două (**Activată/Dezactivată**),
 - a deschide o listă cu opțiuni sau un editor,
 - a deschide o imagine dintr-o serie; apăsați  sau  pentru a mări, respectiv pentru a micșora valoarea.



Puteți primi unele setări de la furnizorul Dvs. de servicii sub formă de mesaj scurt.
[Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93.](#)

Setări telefon



General

- **Limbă de afișare** – puteți schimba limba textelor afișate pe telefonul Dvs. Această operație poate afecta și formatul utilizat pentru dată și oră precum și separatorii folosiți, de exemplu, în calcule. Există trei limbi instalate în telefonul Dvs. Dacă selectați **Automată**, telefonul selectează limba conform informațiilor de pe cartela SIM. După ce ați schimbat limba textelor afișate, trebuie să reporniți telefonul.



Observație: Schimbarea setărilor pentru **Limbă de afișare** sau **Limba de scriere** afectează toate aplicațiile din telefon, modificarea rămânând efectivă până la o nouă schimbare a setărilor.

- **Limba de scriere** – puteți schimba permanent limba de scriere pentru telefonul Dvs. Schimbarea limbii afectează:
 - caracterele disponibile când apăsați orice tastă (-) ,
 - dicționarul utilizat pentru scrierea cu funcția de predicție și
 - caracterele speciale disponibile la apăsarea tastelor și .
- **Dicționar** – pentru a seta scrierea cu funcția de predicție pe una din opțiunile **Activat** sau **Dezactivat** pentru toate editoarele din telefon. Puteți să modificați această setare și din editor. [Consultați „Indicații privind introducerea textului cu funcția de predicție”, la pag. 79.](#)
- **Mesaj/embl. de start** – mesajul sau emblema de start sunt afișate pentru scurt timp la fiecare pornire a telefonului. Selectați **Presetat** dacă doriți să utilizați imaginea sau animația presetată. Selectați **Text** pentru a scrie un mesaj de

întâmpinare (max. 50 litere). Selectați *Imagine* pentru a alege o fotografie sau o imagine din Galerie.

- *Setări orig. telefon* – puteți readuce unele din setări la valorile lor inițiale. Pentru a face acest lucru, aveți nevoie de codul de blocare. [Consultați „Siguranță”, la pag. 128](#). S-ar putea ca, după restaurarea setărilor, telefonul să necesite mai mult timp pentru a porni. Toate documentele și fișierele pe care le-ați creat rămân în starea în care se află.

Mod de așteptare

- *Tastă selecție stânga* și *Tastă selec. dreapta* – puteți schimba comenzile rapide care apar în modul de așteptare deasupra tastei de selecție stânga  și dreapta . În afara aplicațiilor, o comandă rapidă poate viza și o funcție, de exemplu *Mesaj nou*.



Observație: Comenzile rapide pot fi adăugate numai la aplicații și funcții preinstalate.

Afișaj

- *Durată prot. ecran* – protectorul de ecran este activat când durata de temporizare a acestuia a expirat. Când protectorul de ecran este activat, conținutul afișajului este șters și puteți vedea bara protectorului de ecran.
 - Pentru a dezactiva protectorul de ecran apăsați orice tastă.

Setări apel



Expediere nr. propriu (serviciu de rețea)

- Acest serviciu de rețea vă permite să alegeți între opțiunile de a se afișa numărul Dvs. de telefon pe ecranul telefonului apelat (**Da**) sau de a nu se afișa acest număr (**Nu**). Sau, valoarea poate fi setată de către operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii atunci când vă abonați.

Apel în așteptare (serviciu de rețea)

- Rețeaua vă va informa despre intrarea unui nou apel în timp ce aveți o convorbire în desfășurare. Selectați **Activare** pentru a solicita rețelei să activeze funcția de apel în așteptare, **Anulare** pentru a solicita rețelei să dezactiveze această funcție, sau **Verificare stare** pentru a verifica dacă funcția este activă sau nu.

Apelare automată

- Atunci când această setare este activată, telefonul va efectua maxim zece tentative de apelare a unui număr, după o primă tentativă nereușită de apelare a numărului respectiv. Apăsăți  pentru a opri reapelarea automată.

Sumar după convorb.

- Activați această setare dacă doriți ca telefonul să afișeze pentru scurt timp durata ultimei convorbiri.

Apelare rapidă

- Selectați **Activată**, după care numerele alocate tastelor de apelare rapidă ( - ) pot fi apelate prin apăsarea și menținerea apăsată a tastei respective.
Consultați „Alocarea tastelor de apelare rapidă”, la pag. 44.

Răspuns orice tastă

- Selectați **Activat** și puteți răspunde la apeluri prin apăsarea scurtă a oricărei taste, cu excepția tastelor ,  și .

Linie utilizată (serviciu de rețea)

- Această setare este afișată numai când cartela SIM acceptă două numere de abonat, adică două linii telefonice. Selectați linia telefonică (**Linia 1** sau **Linia 2**) pe care doriți să o utilizați pentru efectuarea apelurilor și pentru expedierea mesajelor scurte. Puteți răspunde, însă, la apelurile sosite pe ambele linii, indiferent de linia selectată.



Observație: Nu veți putea efectua apeluri dacă selectați **Linia 2** și dacă nu v-ați abonat la acest serviciu de rețea.

Pentru a preveni selectarea liniei, selectați **Schimbare linie** → **Dezactivare**, dacă această opțiune este acceptată de cartela SIM. Pentru a schimba această setare, aveți nevoie de codul PIN2.

Setări conexiune



Informații generale privind conexiuni pentru transmisii de date și puncte de acces

Punct de acces – punctul în care telefonul Dvs. se conectează la Internet printr-o conexiune de transmisie date sau de pachete de date. Un punct de acces poate fi furnizat, de exemplu, de un furnizor comercial de servicii Internet (ISP), de un furnizor de servicii sau de un operator de rețea.

Pentru a defini setările pentru punctele de acces, selectați *Setări*→*Conexiune*→*Puncte de acces*.

Pentru conectarea la un punct de acces, este necesară o conexiune de transmisie date. Telefonul Dvs. acceptă trei tipuri de conexiuni pentru transmisii de date:

- transmisie date GSM (G),
- transmisie de date GSM de mare viteză (G+) sau
- conexiune pentru transmisie date sub formă de pachete (GPRS) (G).

Există trei tipuri de puncte de acces pe care le puteți defini: punct de acces MMS, punct de acces browser și punct de acces Internet (IAP). Consultați operatorul Dvs. de rețea pentru a afla ce tip de punct de acces este necesar pentru serviciul pe care doriți să îl accesați. Trebuie să fixați setările punctului de acces, dacă doriți, de exemplu,

- să expediați și să primiți mesaje multimedia,
- să expediați și să primiți mesaje e-mail,
- să descărcați aplicații Java™,
- să utilizați aplicația Încărcător imagini, sau
- să vizualizați pagini.

Consultați „Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor”, la pag. 17.

Transmisii date GSM

O transmisie de date GSM permite viteze de transmisie de maxim 14,4 kbps. Pentru informații privind disponibilitatea serviciilor de transmisie date și modalitatea de abonare la acestea, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.

Transmisie de date de mare viteză (High Speed Circuit Switched Data, HSCSD)

Pentru informații referitoare la disponibilitate și modalitatea de abonare la serviciile pentru transmisii de date de mare viteză, vă rugăm să contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii.

Programul de asistență pentru setări inclus în programul PC Suite vă poate ajuta să configurați setările punctului de acces și ale căsuței poștale. Puteți, de asemenea, copia setări existente, de exemplu din calculator în telefon. Consultați CD-ROM-ul livrat în pachetul de vânzare.



Observație: Transmisia de date în modul HSCSD poate folosi mai multă energie din acumulator decât apelurile vocale sau transmisiile de date obișnuite, deoarece telefonul poate transmite mai frecvent date în rețea.

Transmisia datelor sub formă de pachete (General Packet Radio Service – GPRS)

Setări minimale necesare pentru realizarea unei conexiuni de transmisie de date sub formă de pachet

- Trebuie să vă abonați la serviciul GPRS. Pentru informații referitoare la disponibilitatea serviciului GPRS și la modalitatea de abonare la acesta, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii.
- Accesați *Setări* → *Conexiune* → *Puncte de acces* și selectați *Opțiuni* → *Punct nou de acces* → *Utiliz. setări implicite*. Completați următoarele: *Purtător de date: GPRS* și *Nume punct de acces*: introduceți numele pe care vi l-a dat furnizorul Dvs. de servicii. Consultați „Crearea unui punct de acces”, la pag. 121.

Tarife pentru transmisii și aplicații de date sub formă de pachete

Atât conexiunea GPRS activă cât și aplicațiile care utilizează GPRS, de exemplu utilizarea serviciilor, transmiterea și recepționarea de date și de mesaje scurte, necesită o taxă. Pentru mai multe informații privind taxele, consultați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii.

Consultați „Afișarea jurnalului general”, la pag. 35. Consultați „Contor de date GPRS”, la pag. 35.

Crearea unui punct de acces

 Opțiuni în lista punctelor de acces: *Editare*, *Punct nou de acces*, *Ștergere*, *Ajutor* și *leșire*.

Puteți avea setări ale punctelor de acces prestabilite în telefonul Dvs. Sau puteți primi setările punctelor de acces printr-un mesaj radio de la un furnizor de servicii. Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93.

Dacă nu există puncte de acces definite când deschideți *Puncte de acces*, veți fi întrebat dacă doriți să creați un astfel de punct.

Dacă există deja puncte de acces definite, pentru a crea un nou punct de acces **Opțiuni**→*Punct nou de acces*, apoi selectați:

- *Utiliz. setări implicite* pentru a utiliza setările predefinite. Efectuați modificările necesare și apăsați **Înapoi** pentru a memora setările.
- *Utiliz. setări existente* pentru a utiliza informațiile referitoare la setările existente ca bază pentru setările noului punct de acces. Se deschide o listă cu punctele de acces existente. Selectați unul și apăsați **OK**. Setările punctului de acces se deschid cu unele câmpuri deja completate.

Editarea unui punct de acces

Când deschideți Puncte de acces, se deschide lista cu punctele de acces deja disponibile. Selectați punctul de acces pe care doriți să-l editați și apăsați .

 Opțiuni la editarea setărilor punctelor de acces:
Modificare, Setări avansate, Ajutor și Înapoi.

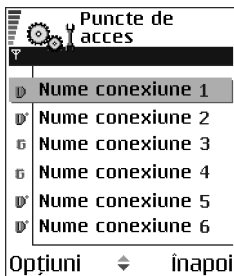
Puncte de acces

În continuare se prezintă o scurtă explicație a fiecărei setări ce ar putea fi necesară pentru diferite conexiuni de transmisie date și pentru diferite puncte de acces.

Completați setările începând din partea superioară deoarece, în funcție de conexiunea selectată pentru transmisii de date (*Purtător de date*), vor fi disponibile numai anumite câmpuri de setări.

- *Nume conexiune* – dați un nume descriptiv pentru conexiune.
- *Purtător de date* – opțiunile sunt *GPRS*, *Apel de date* și *GSM viteză mare*. În funcție de conexiunea selectată pentru date, sunt disponibile numai anumite câmpuri de setări. Completați toate câmpurile marcate cu **Trebuie definit** sau cu un asterisc. Alte câmpuri pot fi lăsate necompletate, dacă furnizorul Dvs. de servicii nu v-a dat alte instrucțiuni.

 **Observație:** Pentru a putea utiliza o conexiune pentru transmisie date, furnizorul de servicii de rețea trebuie să accepte această funcție și, dacă este necesar, să o activeze pe cartela Dvs. SIM.



- *Nume punct de acces* (numai pentru date sub formă de pachete) – numele punctului de acces este necesar pentru stabilirea unei conexiuni cu rețeaua GPRS. Numele punctului de acces îl obțineți de la operatorul Dvs. de rețea sau de la furnizorul Dvs. de servicii.
- *Număr acces* (numai pentru Transmisie date și GSM viteză mare) – numărul de telefon al modemului punctului de acces.
- *Nume utilizator* – scrieți un nume de utilizator, dacă este cerut de furnizorul de servicii. Numele de utilizator poate fi necesar pentru realizarea conexiunii și este comunicat, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea numelui de utilizator cu litere mici sau mari joacă adesea un rol.
- *Solicitare parolă* – dacă trebuie să tastați o nouă parolă la fiecare conectare la un server sau dacă nu doriți să memorați parola în telefon, selectați *Da*.
- *Parolă* – o parolă poate fi necesară pentru realizarea conexiunii de transmisie date și este comunicată, de obicei, de furnizorul de servicii. Scrierea parolei cu litere mici sau mari joacă adesea un rol. Când scrieți parola, caracterele tastate sunt afișate pentru scurt timp și apoi înlocuite cu asteriscuri (*). Cel mai ușor mod de scriere a cifrelor este de a apăsa și menține apăsată tasta corespunzătoare cifrei pe care doriți să o introduceți, continuând apoi cu scrierea literelor.
- *Autentificare – Normală / Sigură.*
- *Pagină inițială* – în funcție de parametrul setat, scrieți:
 - adresa serviciului, sau
 - adresa centrului de mesaje multimedia.

- *Tip transmisie date* (numai pentru date GSM și de mare viteză) – *Analogic, ISDN v.110* sau *ISDN v.120* definesc faptul dacă telefonul utilizează o conexiune analogică sau digitală. Această setare depinde atât de operatorul de rețea GSM cât și de furnizorul de servicii Internet (ISP), deoarece unele rețele GSM nu acceptă anumite tipuri de conexiuni ISDN. Pentru detalii, contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet. Dacă sunt disponibile conexiuni ISDN, acestea se stabilesc mult mai rapid decât în cazul metodelor analogice.
- *Viteză max. transm.* (numai pentru date GSM și de mare viteză) – Opțiunile sunt *Automată* / 9600 / 14400 / 19200 / 28800 / 38400 / 43200, în funcție de ce ați selectat în *Tip transmisie date*. Această opțiune vă permite să limitați viteza maximă de transmisie când se utilizează transmisia datelor cu mare viteză. Vitezele mai mari de transmisie a datelor pot costa mai mult, în funcție de furnizorul de servicii.



Observație: Vitezele de mai sus reprezintă viteza maximă la care va lucra conexiunea Dvs. În timpul conectării, viteza de lucru poate fi mai mică, în funcție de condițiile din rețea.

Opțiuni—Setări avansate

- *Adresă IP telefon* – adresa IP a telefonului Dvs.
- *Server nume primar* – adresa IP a serverului primar DNS.
- *Server nume secund.* – adresa IP a serverului secundar DNS.
- *Adresă server proxy* – Adresa IP a serverului proxy.
- *Număr port proxy* – Numărul portului serverului proxy.

Dacă trebuie să introduceți aceste setări, contactați furnizorul Dvs. de servicii Internet.

Dacă ați selectat ca tip de conexiune transmisiile de date și transmisiile de date de mare viteză, sunt afișate următoarele setări:

- **Folosire ap. inversă** – această opțiune permite unui server să vă apeleze după ce ați efectuat apelul inițial. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru a vă abona la acest serviciu.



Observație: Pot fi taxate unele tipuri de apeluri primite, cum ar fi apelurile în regim de accesibilitate și transmisiile de date de mare viteză. Contactați operatorul Dvs. de rețea GSM pentru mai multe informații.



Observație: Telefonul consideră că apelarea inversă folosește aceleași setări pentru transmisiile de date ca și cele utilizate în apelul prin care s-a solicitat apelarea inversă. Rețeaua trebuie să accepte tipul respectiv de transmisie în ambele sensuri, spre și de la telefon.

- **Tip apel invers** – opțiunile sunt *Utiliz. nr. server* / *Utilizare alt nr.*. Solicitați de la furnizorul Dvs. de servicii setările corecte ce trebuie folosite; acestea vor depinde de configurația furnizorului de servicii.
- **Nr. apelare inversă** – tastați numărul de telefon pentru transmisiile de date al telefonului Dvs., pe care îl utilizează serverul de apelare inversă. De obicei, acest număr este numărul de telefon pentru transmisiile de date al telefonului Dvs.
- **Utiliz. compresie PPP** – dacă este setată pe *Da*, această opțiune accelerează transferul de date, dacă această funcție este acceptată de serverul PPP de la distanță. Dacă aveți probleme la stabilirea unei conexiuni, încercați trecerea acestei setări pe *Nu*. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru instrucțiuni.

- *Utilizare script înreg.* - opțiunile sunt *Da / Nu*.
- *Script înregistrare* - introduceți scriptul de înregistrare.
- *Inițializare modem* (Șir de inițializare modem) - comandă telefonul cu ajutorul comenzilor AT pentru modem. Dacă este necesar, introduceți caracterele specificate de furnizorul Dvs. de servicii sau de furnizorul de servicii Internet.

GPRS

➡ Accesați *Setări*→*Conexiune*→*GPRS*.

Setările GPRS afectează toate punctele de acces care utilizează transmisia datelor sub formă de pachete.

Conexiune GPRS - dacă selectați *Dacă e disponibil* și dacă vă aflați într-o rețea care acceptă date sub formă de pachete, telefonul se înregistrează în rețeaua GPRS iar expedierea mesajelor scurte va fi efectuată prin GPRS. De asemenea, este mai rapidă inițierea unei conexiuni active pentru transmisie date sub formă de pachete, de exemplu pentru a expedia și primi mesaje e-mail. Dacă selectați *Dacă e necesar*, telefonul va utiliza o conexiune de transmisie de date sub formă de pachete numai dacă lansați o aplicație sau o acțiune care necesită acest lucru. Conexiunea GPRS poate fi închisă dacă nu este utilizată de nici o aplicație.

Dacă nu există acoperire GPRS și ați selectat *Dacă e disponibil*, telefonul va încerca periodic să stabilească o conexiune pentru transmisie date sub formă de pachete.

Punct de acces - numele punctului de acces este necesar când doriți să utilizați telefonul ca modem de transmisie date sub formă de pachete pentru calculatorul Dvs. Consultați „Utilizarea telefonului ca modem”, la pag. 188.

Transmisie date

➡ Accesați *Setări*→*Conexiune*→*Transmisie date*.

Setările pentru *Transmisie date* afectează toate punctele de acces care utilizează transmisii de date și transmisii de date de mare viteză.

Durată conectare - dacă nu există acțiuni, transmisia de date este întreruptă automat după o durată de temporizare. Opțiunile sunt *Def. de utilizator*, în care caz trebuie să introduceți o valoare pentru timp, sau *Nelimitat*.

Dată și oră



Setările pentru *Data și ora* vă permit să definiți data și ora folosite în telefon, precum și să modificați formatele și separatorii pentru dată și oră.

- *Tip ceas*→*Analogic* sau *Digital* - pentru a modifica ceasul afișat în modul de așteptare. Consultați „Ceas”, la pag. 156.
- *Sunet alarmă ceas* - pentru a schimba sunetul redat atunci când se ajunge la ora stabilită pentru alarmă.
- *Actualizare aut. oră* - pentru a permite rețelei să actualizeze ora, data și informațiile privind fusul orar din telefonul Dvs. (serviciu de rețea). Pentru ca setarea *Actualizare aut. oră* să aibă efect, telefonul trebuie repornit. Verificați orele pentru alarmă, deoarece acestea ar putea fi afectate de setarea *Actualizare aut. oră*.
- *Difer. față de GMT* - pentru a trece la alt fus orar.
- *Ora de vară econ.* - pentru a activa sau dezactiva trecerea la ora de vară.

Siguranță



Telefon și SIM

Explicații pentru diferitele coduri de siguranță ce ar putea fi necesare:

- **Codul PIN (4 până la 8 cifre)** – codul PIN (Personal Identification Number – Număr Personal de Identificare) protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN este comunicat, de obicei, odată cu livrarea cartelei SIM.

După trei tastări consecutive incorecte ale codului PIN, acest cod este blocat. Când codul PIN este blocat, trebuie să deblocați codul PIN înainte de a putea utiliza din nou cartela SIM. Consultați informațiile despre codul PUK.

- **Codul PIN2 (4 până la 8 cifre)** – codul PIN2, livrat cu unele cartele SIM, este necesar pentru a accesa unele funcții.
- **Codul de blocare (5 cifre)** – codul de blocare poate fi utilizat pentru a bloca telefonul și tastatura în scopul evitării utilizării neautorizate.



Observație: Codul de blocare setat în fabrică este **12345**. Pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului Dvs., modificați codul de blocare. Păstrați noul cod secret și într-un loc sigur, separat de telefon.

- **Codurile PUK și PUK2 (8 cifre)** – codul PUK (Personal Unblocking Key – Cod Personal de Deblocare) este necesar pentru a schimba un cod PIN blocat. Codul PUK2 este necesar pentru a schimba un cod PIN2 blocat. Dacă aceste coduri nu sunt indicate la livrarea cartelei SIM, contactați operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefon, pentru a le afla.

Puteți schimba următoarele coduri: codul de blocare, codul PIN și codul PIN2. Aceste coduri pot cuprinde numai cifrele de la **0** la **9**.



Observație: Evitați să utilizați coduri de acces similare cu numerele de urgență, cum este de ex. 112, pentru a evita apelarea accidentală a numărului de urgență.

Solicitare cod PIN – dacă solicitarea codului PIN este activă, codul este solicitat la fiecare pornire a telefonului. Rețineți că dezactivarea solicitării codului PIN nu este permisă de unele cartele SIM.

Cod PIN / Cod PIN2 / Cod de blocare – deschideți această setare dacă doriți să schimbați codul.

Durată până la bloc. – puteți seta o durată până la autoblocare, adică o durată de temporizare la sfârșitul căreia telefonul se blochează automat și poate fi utilizat în continuare numai dacă se introduce codul de blocare corect. Tastați un număr pentru durata de temporizare în minute, sau selectați *Nici una* pentru a dezactiva funcția de autoblocare.

- Pentru a debloca telefonul, tastați codul de blocare.



Observație: Când telefonul este blocat, pot fi posibile apeluri la numerele de urgență programate în memoria telefonului (de ex. 112 sau alt număr oficial de urgență).

Blocare la schimb.SIM – selectați *Da* dacă doriți ca telefonul să solicite codul de blocare când se introduce în telefon o nouă cartelă SIM necunoscută. Telefonul păstrează o listă cu cartele SIM ce sunt recunoscute ca fiind ale posesorului telefonului.

Apelare numere fixe – puteți limita trimiterea de apeluri numai la anumite numere de telefon, dacă acest lucru este acceptat de cartela SIM. Pentru această funcție aveți nevoie de codul PIN2. Când această funcție este activă, puteți apela numai

acele numere de telefon care sunt incluse în lista numerelor permise sau care încep cu aceeași cifră (aceleași cifre) ca un număr de telefon din listă.

- Apăsați  pentru a activa opțiunea *Apelare numere fixe*.

 Opțiuni în ecranul Apelare numere fixe: *Deschidere, Apelare, Activ. apel. nr. fixe/Dezact. apel. nr. fixe, Contact nou, Editare, Ștergere, Adăug. la Contacte, Adăug. din Contacte, Căutare, Marcare/Anul. marc., Ajutor și Ieșire*.

 **Observație:** Dacă apelarea numerelor fixe este activată, în unele rețele pot fi posibile apeluri la anumite numere de urgență (de ex. 112 sau alte numere oficiale de urgență).

- Pentru a adăuga noi numere în lista de apelare numere fixe, selectați **Opțiuni** → *Contact nou* sau *Adăug. din Contacte*.

Grup închis de utiliz. (serviciu de rețea) – puteți specifica un grup de persoane pe care le puteți apela și care vă pot apela. Pentru mai multe informații, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul Dvs. de servicii. Selectați: *Presetat* pentru a activa grupul presetat convenit cu operatorul de rețea, *Activat* dacă doriți să utilizați un alt grup (trebuie să cunoașteți numărul index al grupului), sau *Dezactivat*.

 **Observație:** Dacă apelurile sunt limitate la grupuri închise de utilizatori, pot fi posibile apeluri la anumite numere de urgență în unele rețele (de exemplu 112 sau alte numere oficiale de urgență).

Confirm. servicii SIM (serviciu de rețea) – pentru a seta telefonul să afișeze mesaje de confirmare când folosiți un serviciu de pe cartela SIM.

Ștergere server – Pentru a reseta setările Dvs. de conectare, permițându-vă să primiți noi setări de la furnizorul Dvs. de servicii.

Administrare certif.

În ecranul principal pentru administrarea certificatelor, puteți vedea o listă de certificate de autorizare care au fost memorate în telefonul Dvs. Apăsați  pentru a vedea o listă a certificatelor personale, dacă este disponibilă.

Certificatele de autorizare sunt utilizate de unele servicii browser, cum sunt serviciile bancare, pentru verificarea semnăturilor, certificatelor de server sau a altor certificate de autorizare.

Certificatele digitale sunt folosite pentru a verifica originea paginilor browser și a programelor instalate. Totuși, se poate avea încredere în ele numai dacă originea certificatului este cunoscută ca fiind autentică.

 Opțiuni în ecranul principal pentru administrare certificate: *Detalii certificat, Ștergere, Setări încredere, Marcare/Anul. marc., Ajutor și Ieșire.*

Certificatele digitale pot fi necesare atunci când, de exemplu:

- doriți să vă conectați on-line la o bancă sau la un alt site sau server de la distanță, pentru acțiuni care implică transferul de informații confidențiale, sau
- doriți să reduceți riscul virusilor sau al altor programe dăunătoare și să fiți sigur de autenticitatea programelor, atunci când le descărcați și le instalați.

 **Important:** Chiar dacă utilizarea certificatelor reduce considerabil riscurile implicate de conexiunile la distanță și de instalarea de programe, certificatele trebuie folosite corect pentru a putea beneficia de siguranță sporită. Simpla existență a unui certificat nu oferă nici o protecție; administratorul de certificate trebuie să conțină certificate corecte, autentice sau de încredere, pentru a asigura o siguranță sporită.

 **Important:** Certificatele au o perioadă de valabilitate limitată. Dacă pe ecran se afișează *Certificat expirat* sau *Certificatul nu este încă valabil* chiar dacă certificatul ar trebui să fie valabil, verificați dacă sunt corecte setările datei și orei din telefon.

Modificarea setărilor de încredere ale unui certificat de autorizare

- Alegeți un certificat de autorizare și selectați **Opțiuni** → *Setări încredere*. În funcție de certificat, se afișează o listă cu aplicații care pot utiliza certificatul selectat. De exemplu:

Manager aplicații / Da - certificatul poate certifica originea unui nou program.

Internet / Da - certificatul poate certifica servere de e-mail și imagini.

 **Important:** Înainte de a modifica aceste setări, trebuie să vă asigurați că aveți efectiv încredere în deținătorul certificatului și că acest certificat aparține într-adevăr deținătorului indicat.

Restricții apel (serviciu de rețea)



Restricționarea apelurilor vă permite să limitați efectuarea și primirea de apeluri la telefonul Dvs. Pentru această funcție aveți nevoie de parola de restricționare pe care o puteți obține de la furnizorul Dvs. de servicii.

1. Alegeți una din opțiunile de restricționare.
2. Selectați **Opțiuni** → *Activare* pentru a solicita rețelei să activeze restricționarea, *Anulare* pentru a anula restricționarea selectată, sau *Verificare stare* pentru a verifica dacă apelurile sunt restricționate sau nu.

- Selectați **Opțiuni**→*Schimb.parolă restr.* pentru a schimba parola de restricționare.
- Selectați **Opțiuni**→*Anulare restricții* pentru a anula toate restricționările active ale apelurilor.



Observație: Dacă sunt restricționate apelurile, pot fi posibile apeluri la unele numere de urgență în anumite rețele (de exemplu 112 sau alte numere oficiale de urgență).



Observație: Restricționarea apelurilor afectează toate apelurile, inclusiv transmisiile de date.



Observație: Nu puteți avea activate în același timp restricționarea apelurilor intrate și funcțiile de redirectionare a apelurilor sau de apelare numere permise.

Consultați „Setări pentru redirectionarea apelurilor”, la pag. 32. Consultați „Siguranță”, la pag. 128.

Rețea



Selectare operator

- Alegeți *Automată* pentru a seta telefonul să caute automat și să selecteze una din rețelele celulare disponibile în zona Dvs., sau
- Alegeți *Manuală* dacă doriți să selectați manual rețeaua dorită dintr-o listă de rețele. Dacă se pierde legătura cu rețeaua selectată manual, telefonul va emite un semnal sonor de eroare și vă va solicita să selectați din nou o rețea. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de accesibilitate cu rețeaua Dvs. de origine, adică cu operatorul a cărui cartelă SIM se află în telefonul Dvs.

Afișare info celulă

- Selectați **Activată** pentru a seta telefonul să indice dacă este utilizat într-o rețea celulară bazată pe tehnologia Micro Cellular Network (MCN – Rețea cu microcelule) și pentru a activa recepția informațiilor de la microcelule.

Setări accesorii



Indicatori afișați în modul de așteptare:

-  – este conectat un set cu cască.
-  – este conectat un dispozitiv inductiv.

Selectați un dosar de accesorii și deschideți setările:

- Selectați **Profil implicit** pentru a selecta profilul care doriți să fie activat de fiecare dată când conectați un anumit accesoriu la telefon. [Consultați „Schimbarea profilului”, la pag. 140.](#)
- Selectați **Răspuns automat** pentru a seta telefonul să răspundă în mod automat la un apel, după cinci secunde. Dacă opțiunea **Tip sunet de apel** este setată pe **Un bip** sau **Silentios**, nu se poate utiliza opțiunea de răspuns automat și trebuie să răspundeți la apeluri manual.

 **Observație:** Dacă utilizați un dispozitiv inductiv, trebuie să-l activați separat. Dacă ați activat un dispozitiv inductiv, setul cu cască va utiliza aceleași setări ca și dispozitivul inductiv.

■ Manager fișiere

➡ Accesați **Meniu**→**Instrum.**→**Manager fișiere**

În Manager fișiere puteți parcurge, deschide și organiza fișierele și dosarele din memoria telefonului sau de pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă.

Deschideți aplicația Manager fișiere pentru a afișa o listă cu dosarele din memoria telefonului. Apăsăți  pentru a afișa dosarele de pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă.

▶ Opțiuni în ecranul principal Manager fișiere:

Deschidere, Expediere, Ștergere, Mutare în dosar, Copiere în dosar, Dosar nou, Marcare/Anul. marc., Redenumire, Căutare, Recepție prin IR, Afișare detalii, Detalii memorie, Ajutor și leșire.

Puteți parcurge, deschide și crea dosare, sau puteți marca, copia și muta articole în dosare. Consultați „Acțiuni comune tuturor aplicațiilor”, la pag. 21.



Recepționarea fișierelor prin infraroșu

Fișierele sunt recepționate automat în nivelul rădăcină al structurii de dosare.

Mutați sau copiați aceste fișiere în alte dosare.

- Selectați **Opțiuni**→**Recepție prin IR**. Consultați „Expedierea și primirea datelor prin infraroșu”, la pag. 184.

Afișarea spațiului ocupat în memorie

Dacă aveți instalată în telefon o cartelă de memorie, aveți posibilitatea să alegeți între două ecrane de memorie, unul pentru memoria telefonului și unul pentru cartela de memorie.

Apăsați  sau  pentru a comuta de la un marcaj tabulator de memorie la altul.

- Pentru a vedea spațiul ocupat în memoria curentă, selectați **Opțiuni**—**Detalii memorie**.

Telefonul calculează aproximativ spațiul disponibil în memorie pentru stocarea datelor și instalarea noilor aplicații.

În ecranele de memorie, puteți vedea spațiul ocupat în memorie de diferite grupuri de date: *Agendă, Contacte, Documente, Mesaje, Imagini, Fișiere audio, Video clipuri, Aplicații, Mem. în uz și Mem. liberă*.



Observație: Dacă spațiul disponibil în memorie se reduce considerabil, ștergeți unele fișiere sau mutați-le pe cartela de memorie. [Consultați „Depanare”, la pag. 192.](#)

■ Comenzi vocale

 Accesați **Meniu**—**Instrum.**—**Comenzi vocale**.



Puteți utiliza funcția Comenzi vocale pentru a deschide aplicații și a activa profiluri, precum și pentru a apela numere de telefon din Contacte, fără a fi necesar să priviți ecranul telefonului. Înregistrați unul sau mai multe cuvinte (comanda vocală) și apoi pronunțați această comandă vocală pentru a deschide o aplicație, pentru a activa un profil sau pentru a apela un număr de telefon.



Observație: Puteți asocia unui articol o singură comandă vocală.



Opțiuni în ecranul principal Comenzi vocale: *Adăug. cmd. vocală, Deschidere, Aplicație nouă, Redare, Modificare, Ștergere, Ștergere integrală, Ajutor și Leșire.*

Orice cuvânt sau cuvinte pronunțate pot constitui o comandă vocală.

- Când înregistrați un indicativ vocal, țineți telefonul la o distanță mică de gură. După semnalul de începere, pronunțați clar cuvântul sau cuvintele pe care doriți să le înregistrați ca și comandă vocală.

Înainte de a utiliza comenzile vocale, rețineți că:

- Comenzile vocale nu sunt dependente de limbă. Ele depind de vocea celui care le pronunță.
- Comenzile vocale sunt sensibile la zgomotul ambiant. Înregistrați-le și utilizați-le într-o ambianță liniștită.
- Nu sunt acceptate comenzi vocale foarte scurte. Folosiți cuvinte mai lungi și evitați înregistrarea unor comenzi vocale asemănătoare.



Observație: Trebuie să pronunțați comanda vocală exact așa cum ați pronunțat-o atunci când ați înregistrat-o. Acest lucru s-ar putea dovedi dificil, de exemplu în zone zgomotoase sau în cazul unor apeluri de urgență, astfel că nu trebuie să vă bazați numai pe comenzile vocale în toate împrejurările.

Adăugarea unei comenzi vocale unei aplicații

1. În ecranul principal Comenzi vocale, alegeți aplicația la care doriți să atașați o comandă vocală și selectați **Opțiuni** → *Adăug. cmd. vocală*.



Observație: Pentru a adăuga o comandă vocală unui profil, trebuie să fie deschis dosarul Profiluri și trebuie să fie selectat un anumit profil.

2. Va fi afișat mesajul *Apăsați "Start" și vorbiți după ton*.
 - Apăsați **Start** pentru a înregistra o comandă vocală. Telefonul emite un semnal sonor de începere și se afișează mesajul *Vorbiți acum*.
3. Pronunțați comanda vocală. Telefonul va opri înregistrarea după aproximativ 5 secunde.
4. După înregistrare, telefonul redă comanda vocală înregistrată, iar pe afișaj apare mesajul *Redarea comenzii vocale*. Dacă nu doriți să memorați înregistrarea, apăsați **leșire**.
5. În cazul în care comanda vocală a fost înregistrată în mod acceptabil, pe ecran apare mesajul *Comandă vocală memorată* și se aude un semnal sonor. În dreptul aplicației respective apare simbolul



Adăugarea unei aplicații la listă

Puteți atașa comenzi vocale și altor aplicații care nu sunt listate în ecranul principal Comenzi vocale.

1. În ecranul principal Comenzi vocale, selectați **Opțiuni** → *Aplicație nouă*.
2. Sunt afișate aplicațiile disponibile. Alegeți aplicația pe care doriți să o adăugați și apăsați **Selectare**.
3. Atașați o comandă vocală la aplicația nou adăugată. Consultați „Adăugarea unei comenzi vocale unei aplicații”, la pag. 138.

Pornirea unei aplicații utilizând o comandă vocală

1. În modul de așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . Se aude un sunet scurt și se afișează mesajul *Vorbiți acum*.
 2. Când porniți o aplicație pronunțând o comandă vocală, țineți telefonul la o distanță mică de gură și pronunțați clar comanda vocală.
 3. Telefonul redă comanda vocală originală și pornește aplicația.
- Dacă telefonul redă o comandă vocală eronată, apăsați **Reîncerc..**

Redarea, ștergerea sau schimbarea unei comenzi vocale

Pentru a reda, șterge sau modifica o comandă vocală, alegeți articolul care are atașată o comandă vocală (marcat cu ), selectați **Opțiuni** și apoi una din următoarele opțiuni:

- **Redare** – pentru a asculta încă o dată comanda vocală, sau
- **Ștergere** – pentru a șterge comanda vocală sau
- **Modificare** – pentru a înregistra o altă comandă vocală. Apăsați **Start** pentru a înregistra.

7. Personalizare

■ Profiluri

➡ Accesați **Meniu**→**Profiluri**.

În Profiluri, puteți regla și personaliza tonurile telefonului pentru diferite evenimente, situații sau grupuri de apelanți. Există cinci profiluri predefinite: *General*, *Silențios*, *Întâlnire*, *Exterior* și *Pager*, pe care le puteți personaliza pentru a corespunde necesităților Dvs.

În modul de așteptare, puteți vedea profilul curent selectat în partea superioară a ecranului. Dacă se utilizează profilul General, este afișată numai data curentă.

Tonurile pot fi sunete de apel predefinite, sunete înregistrate în Recorder, sunete primite într-un mesaj sau transferate prin infraroșu, Bluetooth sau printr-o conexiune la calculator și apoi memorate în telefon sau pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă.



Schimbarea profilului

1. Accesați **Meniu**→**Profiluri**. Se deschide o listă de profiluri.
2. Alegeți un profil din lista Profiluri și selectați **Opțiuni**→**Activare**.

Pentru a schimba profilul în modul de așteptare, apăsați , alegeți profilul pe care doriți să-l activați și apăsați **OK**.

Personalizarea profilurilor

1. Pentru a modifica un profil, alegeți-l în lista Profiluri și selectați **Opțiuni** → **Personalizare**. Se deschide o listă cu setări pentru profiluri.
2. Alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați  pentru a deschide lista de opțiuni:
 - **Sunet de apel** - pentru a seta sunetul de apel pentru apeluri vocale, alegeți un sunet de apel din listă. Când parcurgeți lista, puteți să vă opriți la un sunet pentru a-l asculta înainte de a efectua selecția. Apăsați orice tastă pentru a opri sunetul. Dacă este folosită o cartelă de memorie, sunetele de apel stocate pe aceasta au lângă nume pictograma . Sunetele de apel folosesc memoria partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25](#). Puteți schimba sunetele de apel și din Contacte. [Consultați „Adăugarea unui sunet de apel pentru o cartelă de contact sau un grup de contacte”, la pag. 44](#).



Observație: Pentru a utiliza fișiere MIDI, AMR, WAV, MP3 și alte fișiere de sunet ca sunete de apel, acestea trebuie să fie memorate în dosarul Sunete digitale din Galerie.



- *Tip sunet de apel* – dacă este selectată opțiunea *Ascendent*, volumul sonor al soneriei pleacă de la nivelul unu și crește cu câte o treaptă de nivel până la nivelul setat pentru volum.
- *Volum sonerie* – pentru a seta nivelul volumului sonor al sunetelor de apel și de alertă mesaje.
- *Ton alertă mesaj* – pentru a seta sunetul pentru mesaje.
- *Sunet de alertă Chat* – pentru a seta sunetul pentru mesaje instantanee.
- *Alertă vibrare* – pentru a seta telefonul să vibreze la primirea unui apel vocal sau a unui mesaj.
- *Tonuri tastatură* – pentru a seta nivelul volumului pentru sunetele tastaturii.
- *Tonuri de avertizare* – telefonul emite un ton de avertizare, de exemplu când acumulatorul este pe punctul de a se descărca.
- *Alertă pentru* – pentru a seta telefonul să sune numai la apeluri de la numere de telefon ce aparțin unui anumit grup selectat de persoane de contact. Apelurile telefonice de la persoane din afara grupului selectat vor avea o alertă silențioasă. Opțiunile sunt *Toate apelurile* / (listă a grupurilor de contacte, dacă le-ați creat). [Consultați „Crearea grupurilor de contacte”, la pag. 46.](#)
- *Nume profil* – puteți redenumi un profil, atribuindu-i orice nume doriți. Profilul General nu poate fi redenumit.

■ Teme

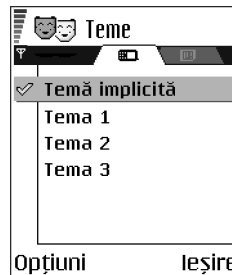
➡ Accesați **Meniu**→**Teme**.

În Teme puteți modifica aspectul afișajului telefonului Dvs. activând una din temele disponibile. O temă poate include imaginea de fundal a ecranului inactiv, o paletă de culori, un protector de ecran, precum și pictograme și o imagine de fundal în „Mergeți la”. Pentru o personalizare mai detaliată, editați una dintre teme.

Când deschideți aplicația Teme, este afișată o listă cu temele disponibile. Tema activă la momentul respectiv este indicată printr-un marcat de selectare. Apăsăți  pentru a afișa temele de pe cartela de memorie, dacă utilizați o astfel de cartelă.

▶ Opțiuni în ecranul principal Teme: *Previzualizare, Aplicare, Editare, Cop.pe cartelă mem., Cop. în mem. telefon, Preluare teme, Ajutor* și *leșire*.

- Pentru a previzualiza o temă, alegeți tema dorită și selectați **Opțiuni**→*Previzualizare* pentru a o vedea. Apăsăți  pentru a activa tema respectivă. Puteți activa o temă, fără previzualizare, selectând **Opțiuni**→*Aplicare* din ecranul principal.

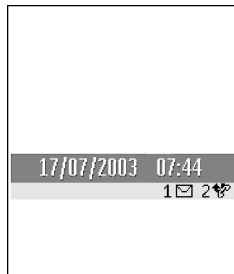


Editarea temelor

Pentru a personaliza și mai mult temele existente, grupați elemente din alte teme sau imagini din Galerie.

1. Alegeți tema, selectați **Opțiuni** → **Editare** și apoi selectați:

- **Imagine fond** - pentru a selecta o imagine din temele disponibile sau pentru a selecta o imagine personală din Galerie, în vederea utilizării ca imagine de fundal în modul de așteptare.
- **Paletă culori** - pentru a schimba paleta de culori folosită pe afișaj.
- **Protector ecran** - pentru a selecta ceea ce este afișat pe bara protectorului de ecran: ora și data sau un text pe care l-ați scris chiar Dvs. Poziția și culoarea de fond a barei protectorului de ecran se schimbă la fiecare minut. De asemenea, protectorul de ecran se schimbă pentru a indica numărul de mesaje noi sau de apeluri nepreluete. Puteți stabili perioada de timp ce trebuie să treacă înainte de activarea protectorului de ecran. [Consultați „Setări telefon”, la pag. 115.](#)
- **Pictogramă** - pentru a selecta un alt set de pictograme din cadrul uneia dintre teme.



Observație: Toate temele preinstalate dispun de același set de pictograme.

- *Imag. în "Mergeți la"* - pentru a selecta o imagine din temele disponibile sau pentru a selecta o imagine personală din Galerie, în vederea utilizării ca imagine de fundal în Mergeti la.
2. Alegeți elementul pe care doriți să-l editați și selectați **Opțiuni**→*Modificare*.
 3. Selectați **Opțiuni**→*Setare* pentru a selecta setarea curentă. De asemenea, puteți previzualiza elementul ales selectând **Opțiuni**→*Previzualizare*. Rețineți că nu puteți previzualiza toate elementele.

Restaurarea temelor

Pentru a readuce tema selectată la setările ei originale, selectați **Opțiuni**→*Restaur. temă orig.* când editați tema.

■ Mergeti la

➡ Apăsați **Mergeti la** în modul de așteptare sau accesați **Meniu**→**Mergeti la**.



Puteți utiliza aplicația „Mergeti la” pentru a memora comenzi rapide, legături la fotografiile favorite, video clipuri, note, fișiere sunet Recorder, marcate browser și pagini browser memorate.

Comenzile rapide predefinite:  - deschide editorul Note,  - deschide Agenda cu data curentă,  - deschide Căsuța intrare din aplicația Mesaje.



 Opțiuni în ecranul principal Mergeți la: *Deschidere, Editare cmd. rapidă, Pictogr. cmd. rapidă, Ștergere cd. rapidă, Mutare, Afișare ca listă / Afișare pe coloane, Ajutor* și *leșire*.

Adăugarea de comenzi rapide

Comenzile rapide pot fi adăugate numai din aplicații și funcții preinstalate. Nu toate aplicațiile au această posibilitate.

1. Deschideți aplicația și alegeți articolul căruia doriți să îi adăugați o comandă rapidă în Mergeți la.
2. Selectați **Opțiuni**→*Ad. la "Mergeți la"* și apăsați **OK**.



Observație: O comandă rapidă din „Mergeți la” este actualizată automat când mutați articolul asociat, de exemplu dintr-un dosar în altul.

Utilizarea comenzilor rapide:

- **Pentru a deschide o comandă rapidă**, alegeți pictograma și apăsați . Fișierul este deschis în aplicația corespunzătoare.
- **Pentru a șterge o comandă rapidă**, alegeți comanda rapidă pe care doriți să o ștergeți și selectați **Opțiuni**→*Ștergere cd. rapidă*. Ștergerea unei comenzi rapide nu afectează fișierul la care se referă aceasta.
- **Pentru a modifica numele comenzii rapide**, selectați **Opțiuni**→*Editare cmd. rapidă*. Scrieți noul nume. Această modificare afectează numai comanda rapidă, nu și fișierul sau articolul la care se referă aceasta.

8. Funcții suplimentare

■ Portofel

➡ Accesați **Meniu** ➡ **Supliment.** ➡ **Portofel**.

Funcția portofel vă oferă un spațiu de stocare a informațiilor personale, cum ar fi numerele cărților de credit și a cardurilor de debit, adrese și alte date utile, de exemplu nume de utilizator și parole.

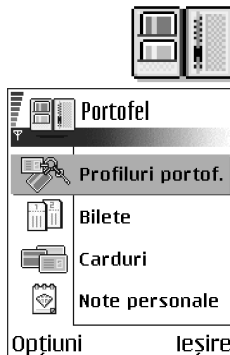
Informațiile stocate în portofel pot fi ușor preluate în timpul navigării în vederea completării automate a formularelor interactive de pe paginile browserului, de exemplu atunci când serviciul respectiv solicită datele cărții Dvs. de credit. Datele din portofel sunt codificate și protejate cu un cod portofel definit de Dvs.

Puteți grupa datele din portofel în profiluri care pot fi accesate, de exemplu pentru efectuarea cumpărăturilor on-line.

Datorită naturii informațiilor din portofel, acesta se va închide automat după 5 minute. Introduceți codul de portofel pentru a accesa din nou conținutul acestuia. Dacă este necesar, puteți modifica această perioadă de expirare automată.

Consultați „Setări portofel”, la pag. 152.

▶ Opțiuni în ecranul principal al funcției portofel: *Deschidere, Setări, Ajutor și leșire.*



Introducerea codului portofel

De fiecare dată când deschideți portofelul vi se va solicita introducerea codului portofel.

Introduceți codul definit de Dvs. și apăsați **OK**.

Când deschideți portofelul pentru prima dată, trebuie să definiți propriul Dvs. cod de acces:

1. Introduceți un cod la alegere (4 – 10 caractere alfanumerice) și apăsați **OK**.
2. Vi se va cere să confirmați codul. Reintroduceți codul respectiv și apăsați **OK**.
Nu divulgați codul Dvs. de portofel nici unei alte persoane.

 **Observație:** Dacă introduceți un cod portofel eronat de trei ori consecutiv, aplicația portofel se va bloca pentru cinci minute. Perioada de blocare va crește, dacă introduceți în continuare alte coduri portofel incorecte.

 **Important:** Dacă ați uitat codul Dvs. de portofel, va trebui să resetați codul și veți pierde toate informațiile stocate în portofel. [Consultați „Resetarea portofelului și a codului de portofel”, la pag. 152.](#)

Memorarea informațiilor de card personale

1. Selectați categoria *Carduri* din meniul principal al portofelului și apăsați .
2. Selectați din listă un tip de card și apăsați .
 - *Carduri de plată* – Cărți de credit și carduri de debit
 - *Carduri fidelitate* – Carduri de membru și de stocare

- *Carduri ac. online* - Nume de utilizator și parole personale pentru servicii interactive
 - *Carduri adresă* - Informații generale de contact pentru domiciliu/birou
 - *Carduri inf. utiliz.* - Parametri personalizați pentru serviciile interactive
3. Selectați **Opțiuni**→*Creare card nou*. Se deschide un formular necompletat.
 4. Completați rubricile și apăsați **Realizat**.

De asemenea, puteți primi informațiile de card direct pe telefon de la emitentul cardului sau de la furnizorul de servicii (dacă aceștia oferă serviciul respectiv). Veți fi înștiințat referitor la categoria din care face parte cardul Dvs. Memorați sau eliminați cardul. Puteți vedea și redenumi un card memorat, însă nu îl puteți edita. Puteți deschide, edita sau șterge rubricile cardului. Orice modificare a rubricilor va fi suprascrisă.

 Opțiuni în cadrul vizualizării sau editării informațiilor de pe card: *Ștergere*, *Ajutor* și *leșire*.

Crearea notelor personale

Notele personale reprezintă un mijloc de memorare a informațiilor sensibile, de exemplu un număr de cont bancar. Puteți accesa informațiile dintr-o notă personală din cadrul browserului. De asemenea, puteți expedia o notă sub formă de mesaj.

- Selectați categoria *Note personale* din meniul principal al portofelului și apăsați .
- Selectați **Opțiuni**→*Creare card nou*. Se deschide o notă necompletată.

- Apăsați  -  pentru a începe să scrieți. Apăsați  pentru a șterge caractere. Pentru a memora, apăsați **Realizat**.

Creare unui profil de portofel

Odată ce ați memorat informațiile Dvs. personale, le puteți combina într-un profil de portofel. Utilizați un profil de portofel pentru a prelua în browser informații din diferite carduri și categorii.

1. Selectați categoria *Profiluri portof* din meniul principal al portofelului și apăsați .
2. Selectați **Opțiuni**→*Creare card nou*. Se deschide un formular pentru profil de portofel nou.
3. Completați rubricile în modul indicat mai jos și apoi apăsați **Realizat**.

Unele rubrici trebuie să conțină informații selectate din portofel. Înainte de a crea un profil de portofel, trebuie să memorați informațiile în categoria corespunzătoare, în caz contrar profilul nu va putea fi creat.

- *Nume profil* - Alegeți și introduceți un nume pentru profil.
- *Card de plată* - Selectați un card din categoria cardurilor de plată.
- *Card de fidelitate* - Selectați un card din categoria cardurilor de fidelitate.
- *Card de acces online* - Selectați un card din categoria cardurilor de acces online.
- *Adresă de expediție* - Selectați o adresă din categoria cardurilor de adrese.

- *Adresă de facturare* - În mod implicit, această adresă este identică cu cea de expediție. Dacă doriți să utilizați o altă adresă de facturare, selectați o adresă din categoria cardurilor de adrese.
- *Card info utilizator* - Selectați un card din categoria cardurilor cu informații utilizator.
- *Primire chitanță electronică* - Selectați o destinație din categoria cardurilor de adrese.
- *Remitere chitanță electronică* - Selectați *La telefon*, *La e-mail*, sau *La telef./e-mail*.
- *Expediere identificator aparat* - Setați opțiunea pe *Activat/ă* sau *Dezactivat/ă*. Definește dacă, împreună cu profilul de portofel, va fi expediat sau nu identificatorul telefonic unic al Dvs. (pentru dezvoltare ulterioară dependentă de modalitatea de procurare a biletelor prin intermediul tehnologiei RFID).

Preluarea informațiilor din portofel în browserul Dvs.

Dacă utilizați servicii mobile interactive care acceptă funcția portofel, puteți transmite informațiile memorate în portofel pentru a completa automat un formular electronic cu datele Dvs. De exemplu, prin transmiterea informațiilor de pe cardul Dvs. de plăți, nu trebuie să introduceți seria cardului și data expirării de fiecare dată când aveți nevoie de ele (în funcție de conținutul accesat). De asemenea, puteți prelua numele Dvs. de utilizator și parola, memorate sub formă de card de acces, atunci când vă conectați la un serviciu mobil care necesită autentificare. [Consultați „Procurarea unui articol”, la pag. 169.](#)

Afișarea detaliilor despre bilete

Puteți primi notificări referitoare la biletele cumpărate pe cale electronică prin intermediul browserului. Notificările primite sunt memorate în portofel. Pentru a vedea notificările:

1. Selectați categoria **Bilete** din meniul principal al portofelului și apăsați .
2. Selectați **Opțiuni**→**Afișare**.



Observație: Nu puteți modifica nici o rubrică din cadrul notificării.

Setări portofel

Selectați **Opțiuni**→**Setări** din meniul principal al portofelului:

- **Cod portofel** – Schimbă codul Dvs. de portofel. Vi se va cere să introduceți codul actual, să creați un cod nou și să îl confirmați.
- **Identificator aparat** – Setează codul de identificare, tipul și opțiunile de identificare ale telefonului (pentru dezvoltare ulterioară dependentă de modalitatea de procurare a biletelor prin intermediul tehnologiei RFID).
- **Închidere automată** – Modifică intervalul de expirare automată (1 – 60 minute). După expirarea acestui interval, trebuie introdus din nou codul de portofel pentru a putea accesa conținutul.

Resetarea portofelului și a codului de portofel

Pentru a reseta conținutul portofelului și codul de portofel:

1. În modul de așteptare, tastați *#7370925538#.

2. Introduceți codul de blocare a telefonului și apăsați **OK**. Consultați „Siguranță”, la pag. 128.



Observație: Această operație șterge toate informațiile din portofel.

Atunci când deschideți din nou portofelul, trebuie să introduceți un cod portofel nou. Consultați „Introducerea codului portofel”, la pag. 148.

■ Calculator



➡ Accesați **Meniu** → **Supliment** → **Calculator**

▶ Opțiuni în Calculator: *Ultimul rezultat*, *Memorie*, *Ștergere ecran*, *Ajutor* și *leșire*.

1. Introduceți primul număr al calculului. Apăsați  pentru a șterge un caracter greșit într-un număr.
2. Alegeți o funcție aritmetică și apăsați  pentru a o selecta.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Pentru a efectua calculul, alegeți  și apăsați .



Observație: Calculatorul are o precizie limitată și pot apare erori de rotunjire, în special în cazul împărțirilor repetate.

- Pentru a adăuga virgula zecimală, apăsați .
- Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a șterge rezultatul calculului precedent.
- Folosiți  și  pentru a vedea calculele precedente și pentru deplasarea în cadrul paginii.

■ Convertor



↔ Accesați **Meniu** → **Supliment** → **Conversie**.

În aplicația Convertor puteți transforma mărimi, cum ar fi *Lungime*, dintr-o unitate de măsură în alta, de exemplu *Yarzi* în *Metri*.

 **Observație:** Convertorul are o precizie limitată și pot apare erori de rotunjire.

Conversia unităților de măsură

 Opțiuni în Convertor: *Tip conversie*, *Cursuri de schimb* (nu se aplică pentru alte unități de măsură), *Ajutor* și *Închidere*.

 **Observație:** Pentru a efectua o conversie valutară, trebuie să stabiliți întâi cursul de schimb. Consultați „Setarea unei monede de bază și a cursurilor de schimb”, la pag. 155.

1. Selectați câmpul *Tip* și apăsați  pentru a deschide o listă cu mărimi. Alegeți mărimea pe care doriți să o utilizați și apăsați **OK**.
2. Selectați primul câmp *Unitate* și apăsați  pentru a deschide o listă cu unitățile de măsură disponibile. Selectați unitatea de măsură **din** care doriți să faceți conversia și apăsați **OK**.
3. Alegeți următorul câmp *Unitate* și selectați unitatea de măsură **în** care doriți să faceți conversia.
4. Parcurgeți lista până la primul câmp *Cantit.* și tastați valoarea pe care doriți să o convertiți. Celălalt câmp *Cantit.* se modifică automat și afișează valoarea transformată.

Apăsați  pentru a introduce o virgulă zecimală și apăsați  pentru simbolurile +, - (pentru temperatură) și E (pentru exponent).

 **Observație:** Sensul conversiei se schimbă dacă scrieți o valoare în cel de al doilea câmp *Cantit.*. Rezultatul este afișat în primul câmp *Cantit.*.

Setarea unei monede de bază și a cursurilor de schimb

Înainte de a putea efectua conversii valutare, trebuie să alegeți o monedă de bază (de obicei moneda Dvs. națională) și să adăugați cursurile de schimb.

 **Observație:** Cursul monedei de bază este întotdeauna 1. Moneda de bază determină cursurile celorlalte monede.

1. Selectați *Valută* ca unitate de măsură, apoi selectați **Opțiuni**→*Cursuri de schimb*. Se deschide o listă de monede naționale și puteți vedea în capul listei moneda de bază în momentul respectiv.
2. Pentru a schimba moneda de bază, alegeți moneda (de obicei moneda Dvs. națională), apoi selectați **Opțiuni**→*Setare ca valută pr.*.



Important: Când schimbați moneda de bază, toate cursurile de schimb setate anterior devin 0 și trebuie să introduceți noile cursuri de schimb.

3. Adăugați cursurile de schimb, alegeți moneda și introduceți noul curs, adică ce sumă din moneda respectivă este egală cu o unitate a monedei de bază pe care ați selectat-o.
4. După ce ați introdus toate cursurile de schimb necesare, puteți efectua conversii valutare. Consultați „Conversia unităților de măsură”, la pag. 154.

■ Note



➡ Accesați **Meniu**→**Supliment**.→**Note**.

Puteți lega notele de aplicația Mergeți la și le puteți trimite spre alte aparate. Fișierele text normale (format TXT) pe care le primiți pot fi memorate în Note.

- Apăsați  -  pentru a începe să scrieți. Pentru a șterge litere, apăsați . Pentru a memora, apăsați **Realizat**.

■ Ceas



➡ Accesați **Meniu**→**Supliment**.→**Ceas**.

Modificarea setărilor ceasului

▶ Opțiuni în aplicația Ceas: **Setare alarmă**, **Resetare alarmă**, **Anulare alarmă**, **Setări**, **Ajutor** și **Înșire**.

- Pentru a modifica ora sau data în aplicația Ceas, selectați **Opțiuni**→**Setări**.

Setarea unei alarme

1. Pentru a seta o nouă alarmă, selectați **Opțiuni**→**Setare alarmă**.
2. Introduceți ora alarmei și apăsați **OK**. Când alarma este activă, este afișat indicatorul .
- Pentru a anula o alarmă, accesați aplicația de ceas și selectați **Opțiuni**→**Anulare alarmă**.

Oprirea alarmei

- Apăsați **Stop** pentru a opri alarma.
- Apăsați orice tastă sau **Amânare** pentru a opri alarma timp de cinci minute, după care alarma va începe din nou să sune. Puteți face acest lucru de cel mult cinci ori.

Dacă se ajunge la ora de alarmă prestabilită în timp ce telefonul este oprit, acesta pornește automat și începe să emită semnalul de alarmă. Dacă apăsați **Stop**, telefonul vă întreabă dacă doriți să-l activați pentru a efectua un apel. Apăsați **Nu** pentru a opri telefonul, sau apăsați **Da** pentru a efectua și a primi apeluri.



Observație: Nu apăsați **Da** dacă utilizarea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate produce interferențe sau pericole.

Personalizarea sunetului de alarmă

1. Pentru a personaliza sunetul de alarmă, selectați **Opțiuni**→**Setări**.
2. Alegeți **Sunset alarmă ceas** și apăsați .
3. Când parcurgeți lista de sunete, puteți să vă opriți la un sunet pentru a-l asculta înainte de a efectua selecția. Apăsați **Selectare** pentru selecta sunetul curent.

■ Înregistrator (Recorder)

 Accesați **Meniu**→**Supliment**→**Recorder**.



Aplicația de înregistrare voce vă permite să înregistrați conversații telefonice și note pro memoria vocale. Dacă înregistrați o conversație telefonică, în timpul înregistrării ambele părți vor auzi un ton specific la fiecare cinci secunde.

Fișierele înregistrate sunt memorate în Galerie. [Consultați „Galerie”, la pag. 67.](#)

 Opțiuni în aplicația Recorder: [Înregistr. clip audio](#), [Ștergere](#), [Redenum. clip audio](#), [Expediere](#), [Salt la Galerie](#), [Setări](#), [Ad. la "Mergeți la"](#), [Ajutor](#) și [Ieșire](#).

 **Observație:** Respectați toate legile locale privind înregistrarea convorbirilor. Nu folosiți ilegal această facilitare.

- Selectați **Opțiuni** → [Înregistr. clip audio](#), alegeți o funcție și apăsați  pentru a o selecta. Folosiți:  - pentru înregistrare,  - pentru pauză,  - pentru stop,  - pentru derulare rapidă înainte,  - pentru derulare rapidă înapoi, sau  - pentru redarea unui fișier de sunet deschis.

■ Jocuri

 Selectați **Meniu** → [Jocuri](#).

- Pentru începe un joc, alegeți pictograma jocului și apăsați . Pentru instrucțiuni despre cum se joacă un joc, apăsați **Opțiuni** → [Ajutor](#).

■ Cartela de memorie

Pentru informații referitoare la modul de introducere a cartelei de memorie în telefon, consultați ghidul de pregătire pentru utilizare.



Detalii despre cum puteți folosi cartela de memorie cu alte facilități și aplicații ale telefonului Dvs. sunt date în capitolele care descriu aceste facilități și aplicații.

▶ Opțiuni în cartela de memorie: *Copie sig. mem. tel., Restaur. de pe cart., Format. cart. mem., Nume cartelă mem., Setare parolă, Schimbare parolă, Ștergere parolă, Debloc. cart. mem., Detalii memorie, Ajutor* și *leșire*.

Dacă aveți o cartelă de memorie, puteți să o utilizați pentru a memora fișierele Dvs. multimedia, cum ar fi video clipurile și fișierele audio, fotografiile, date despre mesaje, precum și pentru a face copii de siguranță ale informațiilor din memoria telefonului Dvs.



Important: Nu lăsați cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.



Observație: Utilizați cu acest aparat numai cartele multimedia (MMC) compatibile. Alte cartele de memorie, cum sunt cartelele Secure Digital (SD), nu se potrivesc în slotul cartelei MMC și nu sunt compatibile cu acest aparat. Utilizarea unei cartele de memorie incompatibile poate deteriora atât cartela de memorie cât și aparatul, dar și datele memorate pe cartela de memorie incompatibilă.

Formatarea cartelei de memorie



Important: Dacă formatați o cartelă de memorie, toate informațiile stocate pe aceasta vor fi șterse permanent.

O cartelă nouă de memorie trebuie formatată înainte de a o putea folosi prima oară.

- Selectați **Opțiuni** → *Format. cart. mem.*.

Vi se va cere să confirmați cererea și, după confirmare, va începe formatarea.

Copierea și restaurarea informațiilor

Pentru a face o copie de siguranță a informațiilor din memoria telefonului pe cartela de memorie, selectați **Opțiuni**→*Copie sig. mem. tel.*

Pentru a restaura informațiile de pe cartela de memorie în memoria telefonului, selectați **Opțiuni**→*Restaur. de pe cart.*



Observație: Puteți efectua copii de siguranță ale memoriei telefonului și puteți restaura informațiile numai pe același model de telefon.

Parola cartelei de memorie

Pentru a seta o parolă de blocare a cartelei de memorie împotriva utilizării neautorizate, selectați **Opțiuni**→*Setare parolă*.

Veți fi rugat să introduceți parola și să o confirmați. Parola poate avea o lungime de maxim opt caractere.



Observație: Parola este memorată în telefonul Dvs. și nu trebuie să o mai introduceți încă o dată atât timp cât folosiți cartela de memorie în același telefon. Dacă doriți să folosiți cartela de memorie în alt telefon, vi se va cere parola.

Deblocarea unei cartele de memorie

Dacă introduceți o altă cartelă de memorie protejată prin parolă în telefonul Dvs., telefonul vă va solicita să introduceți parola cartelei. Pentru a debloca această cartelă:

- Selectați **Opțiuni**→*Debloc. cart. mem.*



Observație: Odată ce parola este ștearsă, cartela de memorie este deblocată și poate fi utilizată fără parolă pe orice alt telefon.

Verificarea spațiului disponibil în memorie

Puteți verifica gradul de ocupare a memoriei de către diferite grupuri de date precum și memoria disponibilă pentru instalare de noi aplicații sau programe pe cartela Dvs. de memorie.

- Selectați **Opțiuni**→*Detalii memorie*.

9. Servicii și Aplicații

■ Servicii (browser mobil)

➡ Accesați **Meniu**→**Servicii** sau apăsați și mențineți apăsat  în modul de așteptare.

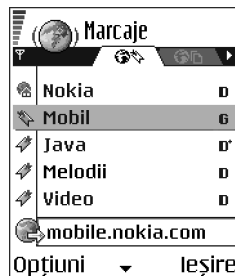


Diverși furnizori de servicii întrețin pagini realizate special pentru telefoanele mobile, oferind servicii cum ar fi, de exemplu, știri, buletine meteo, informații bancare, informații turistice, divertisment și jocuri. Cu browserul mobil puteți vizualiza aceste servicii ca pagini WAP scrise în WML, pagini XHTML scrise în XHTML, sau o combinație din ambele.

 **Observație:** Verificați la operatorul Dvs. de rețea și/sau la furnizorul de servicii disponibilitatea serviciilor, prețurile și tarifele acestora. Furnizorii de servicii vă vor prezenta, de asemenea, instrucțiuni pentru utilizarea respectivelor servicii.

Secvențele de bază pentru accesare

- Memorați setările necesare pentru accesarea serviciului de browser pe care doriți să-l utilizați. Consultați „Setarea telefonului pentru serviciu browser”, la pag. 163.
- Conectați-vă la serviciul respectiv. Consultați „Realizarea unei conexiuni”, la pag. 164.
- Începeți să parcurgeți paginile de Internet. Consultați „Parcurearea paginilor”, la pag. 166.
- Deconectați-vă de la serviciul respectiv. Consultați „Terminarea unei conexiuni”, la pag. 170.



Setarea telefonului pentru serviciu browser

Primirea setărilor într-un mesaj inteligent

Puteți primi setările serviciilor într-un mesaj text special, așa-numitul mesaj inteligent, de la operatorul de rețea sau de la furnizorul de servicii care oferă serviciile respective. Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul Dvs. de rețea sau furnizorul de servicii, sau vizitați Nokia.com (www.nokia.com).

Setările pot fi disponibile, de exemplu, pe site-ul Internet al unui operator de rețea sau al unui furnizor de servicii.

Introducerea manuală a setărilor

Respectați instrucțiunile pe care vi le-a dat furnizorul Dvs. de servicii.

1. Accesați **Setări**→*Setări conexiune*→*Puncte de acces* și definiți setările pentru un punct de acces. Consultați „Setări conexiune”, la pag. 118.
2. Accesați **Servicii**→**Opțiuni**→*Manager marcaje*→*Adăugare marcaj*. Scrieți un nume pentru marcajul și adresa paginii definite pentru punctul curent de acces.

Realizarea unei conexiuni

După ce ați memorat toate setările necesare pentru conexiune, puteți accesa paginile browserului.

Există trei moduri diferite de a accesa paginile browserului:

- Selectați pagina inițială () a furnizorului Dvs. de servicii,
- Selectați un marcaj din ecranul Marcaje, sau
- Apăsați tastele  -  pentru a scrie adresa unui serviciu browser. Câmpul Salt la de la baza afișajului este activat imediat și puteți continua să scrieți adresa în acest câmp.

După ce ați selectat o pagină sau ați scris adresa, apăsați  pentru a începe transferul paginii. Consultați „Indicatori pentru conexiuni de transmisie a datelor”, la pag. 17.

Vizualizarea marcajelor

 **Observație:** Telefonul Dvs. poate avea unele marcaje preinstalate pentru site-uri Internet neafiliate la Nokia. Nokia nu garantează și nu aprobă aceste site-uri. În cazul în care alegeți să vă conectați la acestea, ar trebui să luați aceleași

măsurile de precauție, pentru siguranță sau conținut, ca și cum ar fi o pagină oarecare.

În ecranul Marcaje, puteți vedea marcaje indicând diferite tipuri de pagini de browser. Marcajele sunt indicate de următoarele pictograme:



- Pagina de pornire definită de punctul de acces al browserului. Dacă utilizați alt punct de acces pentru browser, pagina de pornire se modifică în mod corespunzător.



- un marcaj indicând titlul.

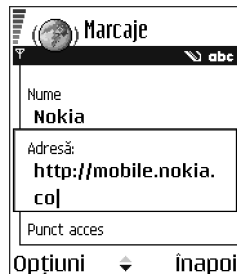
Când parcurgeți lista marcajelor, puteți vedea adresa marcajului evidențiat în câmpul Salt la aflat la baza afișajului.

Opțiuni în ecranul Marcaje (când este selectat un marcaj sau un dosar):

Deschidere, Descărcare, Înapoi la pagina, Manager marcaje, Marcare/Anul. marc., Opțiuni de navigare, Opțiuni avansate, Expediere, Căutare marcaj, Detalii, Setări, Ajutor și Îștire.

Adăugarea manuală a unui marcaj

1. În ecranul Marcaje, selectați **Opțiuni**→*Manager marcaje*→*Adăugare marcaj*.
2. Începeți să completați câmpurile. Trebuie definită numai adresa. Marcajului îi este alocat punctul de acces implicit dacă nu este selectat un alt punct de acces. Apăsați  pentru a introduce caractere speciale precum /, ., : și @. Apăsați  pentru a șterge caractere.
3. Selectați **Opțiuni**→*Memor. ca marcaj* pentru a memora un marcaj.



Parcurgerea paginilor

Pe o pagină browser, legăturile noi apar subliniate în albastru iar legăturile vizitate anterior în purpuriu. Imaginile care acționează ca legături au un contur albastru în jurul lor.

Opțiuni în timpul parcurgerii: *Deschidere, Opțiuni serviciu, Marcaje, Memor. ca marcaj, Afișare imagine, Opțiuni de navigare, Opțiuni avansate, Expediere marcaj, Căutare, Detalii, Setări, Ajutor* și *Îeșire*.

Taste și comenzi utilizate pentru parcurgere

- Pentru a deschide o legătură, apăsați .



- Pentru a parcurge ecranul, utilizați butonul de navigare.
- Pentru a introduce litere și cifre într-un câmp, apăsați tastele  - . Apăsați  pentru a introduce caractere speciale precum /, ., : și @. Apăsați  pentru a șterge caractere.
- Pentru a accesa pagina anterioară în timpul navigării, apăsați **Înapoi**. Dacă opțiunea **Înapoi** nu este disponibilă, selectați **Opțiuni**→**Opțiuni de navigare**→**Vizitate** pentru a vedea o listă cronologică a paginilor pe care le-ați vizitat în cursul sesiunii de navigare. Lista istoricului este ștersă la fiecare închidere a sesiunii.
- Pentru a valida casete și a face selectări, apăsați .
- Pentru a prelua ultimul conținut din server, selectați **Opțiuni**→**Opțiuni de navigare**→**Reîncărcare**.
- Pentru a deschide o sublistă de comenzi sau operații pentru pagina de browser deschisă în momentul respectiv, selectați **Opțiuni**→**Opțiuni serviciu**.
- Selectați **Opțiuni**→**Opțiuni avansate**→**Deconectare** pentru a vă deconecta de la un serviciu de browser și pentru a renunța la navigare.

Memorarea marcajelor

- Pentru a memora un marcaj în timpul navigării, selectați **Opțiuni**→**Memor. ca marcaj**.
- Pentru a memora un marcaj primit într-un mesaj inteligent, deschideți mesajul în Căsuță intrare din aplicația Mesaje și selectați **Opțiuni**→**Memor. la marcaje**. Consultați „Primirea mesajelor de configurare”, la pag. 93.

Vizualizarea paginilor memorate

Opțiuni în ecranul Pagini memorate: *Deschidere, Înapoi la pagina, Reîncărcare, Adm. pag. memorate, Marcare/Anul. marc., Opțiuni de navigare, Opțiuni avansate, Detalii, Setări, Ajutor și Ieșire.*

Dacă vizualizați cu regularitate pagini al căror conținut nu se schimbă foarte des, le puteți memora și apoi le puteți vizualiza în modul off-line (deconectat).

- Pentru a memora o pagină, în timpul navigării selectați **Opțiuni**→*Opțiuni avansate*→*Memorare pagină*.

Paginile memorate sunt marcate cu următoarea pictogramă:



- pagina de browser memorată.

În ecranul cu pagini memorate puteți, de asemenea, crea dosare în care să vă stocați paginile memorate.

Dosarele sunt marcate cu următoarea pictogramă:



- dosar conținând pagini de browser memorate.

- Pentru a deschide ecranul Pagini memorate, apăsați  în ecranul de Marcare. În ecranul Pagini memorate, apăsați  pentru a deschide o pagină memorată.

Pentru a iniția o conexiune la serviciul de browser și a prelua din nou pagina, selectați **Opțiuni**→*Opțiuni de navigare*→*Reîncărcare*.



Observație: Telefonul rămâne conectat (on-line) după ce reîncărcați pagina.



Descărcare

Prin browserul telefonului mobil puteți descărca din rețea articole cum ar fi sunete de apel, imagini, embleme operator, programe și video clipuri. Aceste articole pot fi oferite gratuit sau le puteți cumpăra.

Odată transferate, articolele sunt manipulate de aplicația respectivă de pe telefon; de exemplu, o fotografie transferată va fi memorată în Galerie.



Observație: Instalați numai soft care provine din surse ce oferă o protecție adecvată contra virusilor și contra altor softuri dăunătoare.



Observație: Informațiile și serviciile pe care le-ați accesat sunt memorate în arhiva telefonului. Arhiva este o memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale ce necesită parole (de exemplu contul Dvs. bancar), ștergeți memoria de arhivă a telefonului Dvs. după fiecare utilizare. Pentru a șterge arhiva, selectați **Opțiuni**→*Opțiuni de navigare*→*Ștergere arhivă*.

Procurarea unui articol

Pentru a descărca articolul:

1. Alegeți legătura și selectați **Opțiuni**→*Deschidere*.
2. Alegeți opțiunea corespunzătoare pentru a achiziționa articolul, de exemplu Buy (Cumpărare).

Citiți cu atenție informațiile furnizate.

Dacă fișierul disponibil on-line este compatibil, puteți utiliza informațiile din portofel pentru a efectua tranzacția:

1. Selectați *Deschidere portofel*. Vi se va solicita codul portofel. [Consultați „Introducerea codului portofel”, la pag. 148.](#)

2. Selectați din portofel categoria de carduri corespunzătoare.
3. Selectați **Complet..** Această opțiune va încărca informațiile selectate din portofel.

Dacă aplicația portofel nu conține toate informațiile necesare efectuării tranzacției, vi se va solicita să introduceți manual informațiile lipsă.

 **Observație:** Protejarea drepturilor de autor poate împiedica modificarea, copierea, transferarea sau expedierea anumitor imagini, tonuri de apel sau alte articole către terți.

Verificarea unui articol înainte de descărcare

Puteți vedea detalii despre un articol înainte de a-l descărca. Detaliile despre un articol pot cuprinde prețul, o scurtă descriere și mărimea.

- Alegeți legătura și selectați **Opțiuni**→**Deschidere**.
Detalii despre articol sunt afișate pe telefonul Dvs.
- Dacă doriți să continuați transferul, apăsați **Acceptare** sau, dacă doriți să-l anulați, apăsați **Anulare**.



Terminarea unei conexiuni

- Selectați **Opțiuni**→**Opțiuni avansate**→**Deconectare**, sau
- Apăsați și mențineți apăsat  pentru a abandona navigarea și a reveni în modul de așteptare.

Setări browser

Selectați **Opțiuni**→**Setări**:

- **Pct. de acces implicit** – dacă doriți să schimbați punctul de acces implicit, apăsați  pentru a deschide o listă cu punctele de acces disponibile. Punctul implicit curent de acces este evidențiat. [Consultați „Setări conexiune”, la pag. 118.](#)
- **Afișare imagini** – optați dacă doriți să vedeți imagini în timpul navigării. Dacă selectați **Nu**, puteți încărca ulterior imagini în timpul navigării selectând **Opțiuni** → **Afișare imagini**.
- **Cuprindere text** – alegeți **Dezactivată** dacă nu doriți ca textul dintr-un paragraf să fie cuprins automat integral în ecran, sau **Activată** dacă doriți acest lucru. Dacă opțiunea de cuprindere a textului este dezactivată, capetele rândurilor ar putea fi trunchiate.
- **Mărime font** – puteți alege între cinci mărimi de text în timpul navigării: **Mărime minimă**, **Mai mică**, **Mărime normală**, **Mai mare** și **Mărime maximă**.
- **Codificare implicită** – Pentru a vă asigura că paginile de browser afișează caracterele în mod corect, selectați tipul de limbaj corespunzător.
- **Fișiere Cookie** – **Acceptare** / **Respingere**. Puteți permite sau interzice primirea și expedierea fișierelor de tip „cookie” (o metodă prin care furnizorii de conținut identifică utilizatorii și preferințele acestora pentru conținutul utilizat frecvent).
- **Conf. expediere DTMF** – **Întotdeauna** / **Numai prima dată**. Optați dacă doriți să confirmați înainte ca telefonul să expedieze tonuri DTMF în timpul unei

convorbiri. [Consultați „Opțiuni în timpul unei convorbiri”, la pag. 30.](#) De exemplu, puteți să efectuați un apel vocal în timp ce vizualizați o pagină de browser, să expediați tonuri DTMF în timpul unei convorbiri, sau să memorați în Contacte un nume și un număr de telefon dintr-o pagină de browser.

- *Portofel* – Alegeți *Activată* dacă doriți ca portofelul să se deschidă automat atunci când este deschisă o pagină de browser compatibilă.

■ Manager aplicații



➡ Acesăți **Meniu**→**Manager aplic.**

În manager aplicații puteți instala aplicații noi pentru sistemul de operare Symbian (fișiere SIS) și aplicații Java™ (MIDlet-uri Java și pachete MIDlet). De asemenea, puteți să actualizați și să dezinstalați aplicații de pe telefon, precum și să monitorizați datele de instalare.

Aplicațiile din Manager aplicații utilizează memorie partajată. [Consultați „Memoria partajată”, la pag. 25.](#)

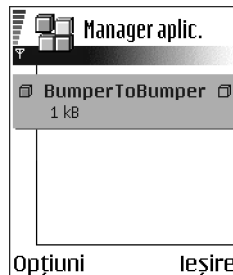
▶ Opțiuni în ecranul principal Manager aplicații:
Instalare, Afișare detalii, Afișare certificat, Actualizare, Salt la adr. Internet, Ștergere, Afișare date instal., Expediere date inst., Setări, Descărcări aplicații, Ajutor și ieșire.

Când deschideți meniul Manager aplicații, puteți vedea o listă de:

- aplicații memorate în Manager aplicații,
- aplicații instalate parțial (marcate cu ) și
- aplicații instalate integral care pot fi șterse (marcate cu .

 **Observație:** Puteți folosi numai aplicații pentru sistemul de operare Symbian, cu extensia .SIS.

 **Observație:** Telefonul Dvs. acceptă aplicații Java J2ME™. Nu transferați aplicații PersonalJava™ în telefonul Dvs. deoarece acestea nu pot fi instalate.



Instalarea aplicațiilor – informații generale

Puteți instala aplicații destinate special pentru acest telefon sau adecvate pentru sistemul de operare Symbian.

 **Observație:** Dacă instalați o aplicație care nu este destinată special pentru acest telefon, aceasta ar putea avea o funcționare și un aspect diferite de cele scontate.

Aplicațiile pot fi transferate pe telefonul Dvs. în timpul navigării, pot fi recepționate ca fișiere atașate la mesaje multimedia sau e-mail sau pot fi

recepționate prin Bluetooth sau infraroșu de la un alt aparat, de exemplu de la un telefon sau un calculator compatibil. Dacă utilizați programul PC Suite pentru a transfera aplicația, plasați aplicația în dosarul Installs din File manager.

Important: Instalați numai aplicații care provin din surse ce oferă o protecție adecvată contra virusilor și contra altor programe dăunătoare.

Pentru a spori protecția, sistemul de instalare a aplicațiilor utilizează semnături digitale și certificate pentru aplicații. Nu instalați aplicația dacă aplicația Manager aplicații emite un avertisment de siguranță în timpul instalării.

Important: Dacă instalați o aplicație ce conține o actualizare sau o remediere a unei aplicații existente, puteți restaura aplicația originală numai dacă aveți aplicația originală sau o copie de siguranță integrală a aplicației care a fost ștersă. Pentru a restaura aplicația originală, ștergeți mai întâi aplicația actualizată sau remediată și apoi reinstalați-o din aplicația originală sau din copia de siguranță a acesteia.

În timpul instalării, telefonul verifică integritatea aplicației ce se instalează. Telefonul afișează informații despre verificările ce se efectuează și vi se oferă opțiuni de a continua sau a anula instalarea. După ce telefonul a verificat integritatea aplicației, aceasta este instalată pe telefonul Dvs.

Instalarea aplicațiilor

- Deschideți aplicația Manager aplicații, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni** → *Instalare* pentru a începe instalarea.
- Sau căutați aplicația în memoria telefonului sau pe cartela de memorie, selectați-o și apăsați  pentru a începe instalarea.

Unele aplicații pot oferi opțiunea unei instalări parțiale care vă permite să alegeți componentele aplicației pe care doriți să le instalați.

Dacă instalați o aplicație fără semnătură digitală sau certificat, telefonul vă avertizează asupra riscurilor pe care le implică această instalare. Continuați instalarea numai dacă sunteți absolut sigur de sursa și conținutul aplicației respective.

Instalarea aplicațiilor Java™

Pentru instalare este necesar fișierul JAR. Dacă acesta lipsește, s-ar putea ca telefonul să vă ceară să-l descărcați din rețea. Dacă nu există un punct de acces definit pentru Manager aplicații, vi se va cere să selectați unul. Când descărcați fișierul JAR din rețea, s-ar putea să fie necesar să introduceți un nume de utilizator și o parolă pentru a accesa serverul. Puteți obține aceste date de la furnizorul sau producătorul aplicației.

- Pentru a iniția o conexiune de date și a vizualiza informații suplimentare despre aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni** → *Salt la adr. Internet*.
- Pentru a iniția o conexiune de date și a verifica dacă există vreo actualizare disponibilă pentru aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni** → *Actualizare*.

Setări Java

- Pentru a schimba punctul de acces implicit pe care aplicația Java îl utilizează pentru transferul datelor suplimentare, selectați **Opțiuni** → *Setări* → *Punct de acces*. Consultați „Puncte de acces”, la pag. 122.

- Pentru a modifica setările de siguranță care determină acțiunile permise aplicației Java, selectați **Opțiuni**→**Setări**.



Observație: Nu toate aplicațiile Java vă permit să modificați setările de siguranță.

Ștergerea unei aplicații

1. Pentru a șterge o aplicație, alegeți aplicația și selectați **Opțiuni**→**Ștergere**.
2. Apăsați **Da** pentru a confirma ștergerea.

Important: Dacă ștergeți o aplicație, puteți să o reinstalați dacă aveți aplicația originală sau o copie de siguranță integrală a aplicației șterse. Dacă ștergeți o aplicație, nu veți mai putea să deschideți documente create cu aplicația respectivă. Dacă există o altă aplicație dependentă de aplicația pe care ați șters-o, este posibil ca această aplicație să nu mai funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația aplicației instalate.

10. Conectivitate

■ Conexiunea Bluetooth

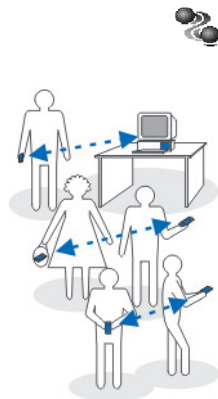
➡ Accesați **Meniu** → **Conectivitate** → **Bluetooth**

Puteți transfera date din telefonul Dvs. în alt aparat compatibil, de exemplu un telefon, un set cu cască ce utilizează tehnologia Bluetooth, sau un calculator, prin Bluetooth sau prin infraroșu.

 **Observație:** Acest telefon este proiectat conform specificațiilor Bluetooth 1.1 și este compatibil cu acestea. Totuși, interoperabilitatea dintre telefon și alte produse ce folosesc sistemul radio Bluetooth depinde și de profilurile și protocoalele folosite. Pentru informații suplimentare referitoare la compatibilitatea dintre aparatele Bluetooth, consultați distribuitorul Dvs.

Tehnologia Bluetooth permite conexiuni gratuite prin radio între aparate electronice la o distanță maximă de 10 metri între ele. O conexiune Bluetooth poate fi utilizată pentru expedierea imaginilor, clipurilor video, textelor, cărților de vizită, notelor de agendă, sau pentru conectarea prin radio la alte aparate care utilizează tehnologia Bluetooth, cum ar fi calculatoarele.

Deoarece aparatele care utilizează tehnologia Bluetooth comunică folosind unde radio, nu este obligatoriu ca telefonul Dvs. și celelalte aparate să se afle unul în raza vizuală directă a celuilalt.



Cele două aparate trebuie doar să fie la o distanță de maxim 10 metri unul de altul, cu toate că legătura poate fi influențată de interferența datorată ecranării produse de pereți sau de alte aparate electronice.

Folosirea tehnologiei Bluetooth consumă din energia acumulatorului și, în consecință, durata de funcționare a telefonului se va reduce. Luați în considerație acest lucru când efectuați alte operații cu telefonul Dvs.

Pot exista restricții în ceea ce privește utilizarea aparatelor ce folosesc tehnologia Bluetooth. Verificați acest lucru la autoritățile locale.

Activarea aplicației Bluetooth pentru prima dată

Când activați pentru prima dată aplicația Bluetooth, vi se cere să dați un nume telefonului Dvs.



Observație: După ce ați activat aplicația Bluetooth și după ce ați setat *Vizib. telefon propriu* pe *Văzut de toți*, telefonul Dvs. și numele său pot fi văzute de alți utilizatori de aparate ce folosesc tehnologia Bluetooth.

- Scrieți un nume (max. 30 de litere). Dacă expediați date printr-o conexiune Bluetooth înainte de a da un nume individual telefonului Dvs., se va utiliza numele predefinit.

Setări Bluetooth

Pentru a modifica setările Bluetooth, alegeți setarea pe care doriți să o modificați și apăsați .

- **Bluetooth** – Selectați **Pornit** dacă doriți să utilizați Bluetooth. Dacă selectați **Oprit**, toate conexiunile active Bluetooth sunt închise și aplicația Bluetooth nu mai poate fi utilizată pentru expedierea sau primirea datelor.
- **Vizib. telefon propriu** – Dacă selectați **Văzut de toți**, telefonul Dvs. va fi găsit de celelalte aparate în timpul căutării aparatelor. Dacă selectați **Ascuns**, telefonul Dvs. nu poate fi găsit de alte aparate în timpul căutării.
- **Numele telefon. meu** – Stabiliți un nume pentru telefonul Dvs. După ce ați activat aplicația Bluetooth și după ce ați setat **Vizib. telefon propriu** pe **Văzut de toți**, acest nume poate fi văzut de celelalte aparate.



Expedierea datelor prin Bluetooth



Observație: În orice moment, poate exista numai o singură conexiune Bluetooth activă.

1. Deschideți o aplicație în care este memorat articolul pe care doriți să-l expediați. De exemplu, pentru a trimite o fotografie la alt aparat, deschideți aplicația Galerie.

2. Alegeți articolul pe care doriți să-l expediați și selectați **Opțiuni** → **Expediere** → **Prin Bluetooth**.
3. Telefonul începe să caute aparate în raza sa de acțiune. Aparatele care utilizează tehnologie Bluetooth aflate în raza de acțiune încep să apară unul câte unul pe ecran. Puteți vedea pictograma unui aparat, numele aparatului, tipul aparatului sau un scurt nume. Aparatele asociate sunt afișate cu . Un aparat asociat este un aparat care dispune deja de o conexiune Bluetooth stabilită între telefonul Dvs. și acest aparat.



- Pentru a întrerupe căutarea, apăsați **Stop**. Lista aparatelor rămâne în configurația anterioară acestei comenzi și puteți iniția o conectare la unul din aparatele deja găsite.



Observație: Când caută aparate, unele aparate pot afișa numai adresele unice ale aparatelor. Pentru a afla adresa unică a telefonului Dvs., tastați codul ***#2820#** în modul de așteptare.



Observație: Dacă ați căutat anterior aparate, se va afișa mai întâi o listă a aparatelor găsite atunci. Pentru a începe o nouă căutare, selectați **Căutare alte apar.** Dacă ați oprit telefonul, lista cu aparate este ștersă și căutarea aparatelor va trebui inițiată din nou înainte de a expedia date.

4. Alegeți aparatul la care doriți să vă conectați și apăsați **Selectare**. Articolul pe care îl căutați este copiat în Căsuță ieșire și se afișează nota **Conectare în curs**.
5. **Asociere (dacă nu este solicitată de celălalt aparat, săriți la secvența 6.)**

- Dacă celălalt aparat necesită o asociere înainte de transmiterea datelor, se aude un ton și vi se cere să introduceți o parolă numerică.
 - Creați propria parolă numerică (cu lungime de 1-16 caractere) și conveniți cu utilizatorul celui alt aparat să folosească aceeași parolă numerică. Această parolă numerică este de unică folosință și nu trebuie să o țineți minte.
 - După asociere, aparatul este memorat în ecranul aparatelor asociate.
6. După ce s-a stabilit conexiunea, se afișează mesajul *Expediere date în curs*.

Datele primite prin Bluetooth pot fi găsite în dosarul Căsuță intrare din Mesaje.

Consultați „Căsuță intrare - primirea mesajelor”, la pag. 90.



Observație: Asociere înseamnă autentificare. Utilizatorii aparatelor ce folosesc tehnologia Bluetooth trebuie să stabilească împreună o parolă numerică și să utilizeze aceeași parolă numerică pentru ambele aparate în scopul de a le asocia. Aparatele care nu au o interfață utilizator, au o parolă presetată.

Pictograme pentru diferite aparate:

- *Calculator*, - *Telefon*, - *Audio/video* și - *Aparat Bluetooth*.



Observație: Dacă expedierea nu reușește, mesajul sau datele vor fi șterse. Dosarul Ciorne din Mesaje nu memorează mesajele expediate prin Bluetooth.

Verificarea stării conexiunii Bluetooth

- Dacă este afișat în modul de așteptare, Bluetooth este activ.
- Dacă este afișat cu intermitență , telefonul Dvs. încearcă să se conecteze la alt aparat.
- Dacă este afișat continuu, conexiunea Bluetooth este activă.

Ecranul aparatelor asociate

Asocierea cu un aparat face mai ușoară și mai rapidă căutarea aparatelor. Aparatele asociate sunt mai ușor de recunoscut, ele fiind marcate cu  în lista cu rezultatele căutării. În ecranul principal Bluetooth, apăsați  pentru a deschide o listă de aparate asociate ().

 Opțiuni în ecranul aparatelor asociate: *Aparat nou asociat*, *Atrib. nume scurt*, *Setat ca autorizat* / *Setat ca neautoriz.*, *Ștergere*, *Ștergere toate*, *Ajutor* și *leșire*.

Asocierea cu un aparat

1. Selectați **Opțiuni** → *Aparat nou asociat* în ecranul aparatelor asociate. Telefonul începe să caute aparate în raza sa de acțiune. Sau, dacă ați căutat anterior aparate, se va afișa mai întâi o listă a aparatelor găsite atunci. Pentru a începe o nouă căutare, selectați **Căutare alte apar..**
2. Alegeți aparatul cu care doriți să vă asociați și apăsați **Selectare**.
3. Faceți schimb de parole numerice; consultați secvența 5. (Asociere) din secțiunea precedentă. Aparatul este adăugat în lista cu aparate asociate.

Anularea asocierii

- În ecranul aparatelor asociate, alegeți aparatul a cărui asociere doriți să o anulați și apăsați , sau selectați **Opțiuni** → *Ștergere*. Aparatul este șters din lista cu aparate asociate iar asocierea este anulată.
- Dacă doriți să anulați toate asocierile, selectați **Opțiuni** → *Ștergere toate*.



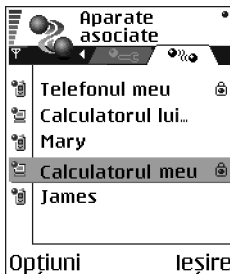
Observație: Dacă sunteți conectat la un aparat în momentul considerat și dacă anulați asocierea cu acel aparat, asocierea este anulată imediat și conexiunea este cu aparatul este terminată, însă conexiunea Bluetooth rămâne activă.

Setarea unui aparat ca autorizat sau neautorizat

După ce v-ați asociat cu un aparat, îl puteți seta ca autorizat sau neautorizat:

Neautorizat (implicit) - Cererile de conectare de la acest aparat trebuie acceptate separat de fiecare dată.

Autorizat - Conexiunile între telefonul Dvs. și acest aparat pot fi realizate fără știința Dvs. Nu sunt necesare un accept separat sau o autorizare separată. Folosiți această setare pentru propriile Dvs. aparate, de exemplu calculatorul Dvs., sau pentru aparate aparținând unor persoane în care aveți încredere. Pictograma  este afișată lângă aparatele autorizate din ecranul aparatelor asociate.



- În ecranul aparatelor asociate, alegeți aparatul și selectați **Opțiuni** → **Setat ca autorizat** / **Setat ca neautoriz.**

Primirea datelor prin Bluetooth

Când primiți date prin Bluetooth, se aude un ton și sunteți întrebat dacă doriți să acceptați mesajul. Dacă acceptați, articolul este plasat în dosarul Căsuță intrare din Mesaje. Mesajele primite prin Bluetooth sunt marcate cu . [Consultați „Căsuță intrare - primirea mesajelor”, la pag. 90.](#)

Întreruperea conexiunii Bluetooth

O conexiune Bluetooth este întreruptă automat după expedierea sau primirea datelor.

■ Conexiunea în infraroșu

➡ Accesați **Meniu**→**Conectivitate**→**Infraroșu**



Prin infraroșu, puteți expedia sau primi date, precum cărți de vizită sau note de agendă, la sau de la un telefon compatibil sau un aparat compatibil pentru transmisie date.

Nu îndreptați fasciculul de IR (infraroșu) spre ochii cuiva și nu permiteți ca acesta să interfereze cu alte aparate IR. Acest aparat este un produs laser clasa 1.

Expedierea și primirea datelor prin infraroșu

Toate articolele primite prin infraroșu sunt plasate în dosarul Căsuță intrare din Mesaje. Mesajele noi primite prin infraroșu sunt marcate cu . [Consultați „Căsuță intrare - primirea mesajelor”, la pag. 90.](#)

1. Asigurați-vă că porturile de infraroșu ale aparatelor emițător și receptor sunt orientate unul spre celălalt și că nu există obstacole între cele două aparate. Distanța preferabilă dintre cele două aparate este de cel mult un metru. Pentru a localiza poziția portului de infraroșu, consultați secțiunea cu taste și piese componente din ghidul de pregătire pentru utilizare.
2. Utilizatorul aparatului receptor activează portul de infraroșu.

Pentru a activa portul de infraroșu al telefonului Dvs. în scopul de a recepționa date prin infraroșu, selectați **Meniu**→**Conectivitate**→**Infraroșu** și apăsați .

3. Utilizatorul aparatului emițător trebuie să selecteze funcția infraroșu dorită pentru a începe transferul datelor.

Pentru a expedia date prin infraroșu, selectați într-o aplicație **Opțiuni**→**Expediere**→**Prin infraroșu**.

Dacă transferul datelor nu începe în interval de un minut de la activarea portului de infraroșu, conexiunea este anulată și trebuie inițiată din nou.



Observație: Windows 2000: Pentru a putea utiliza conexiunea în infraroșu în scopul de a transfera fișiere între telefonul Dvs. și un calculator compatibil, accesați „Control Panel” (Panou de comandă) și selectați „Wireless Link” (Legătură fără fir). În marajul tabulator „Wireless Link” „File Transfer” (Transfer fișiere) marcați opțiunea „Allow others” (Permiteți terților) pentru a permite acestora să expedieze fișiere către calculatorul Dvs. utilizând conexiunea în infraroșu.

Verificarea stării conexiunii în infraroșu

- Dacă simbolul  este afișat cu intermitență, telefonul încearcă să stabilească legătura cu celălalt aparat sau această legătură s-a pierdut.
- Când simbolul  este afișat continuu, conexiunea în infraroșu este activă și telefonul este pregătit să expedieze și să primească date prin portul său de infraroșu.

■ Manager conexiuni

➡ Accesați **Meniu**→**Conectivitate**→**Manager conexiuni**



În meniul Manager conexiuni puteți identifica starea conexiunilor multiple de date, de exemplu puteți vedea detalii despre cantitatea de date expediate și recepționate și puteți întrerupe conexiunile neutilizate.

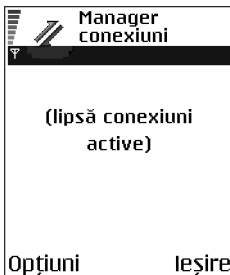
 **Observație:** Puteți vedea numai detalii despre conexiunile de date. Apelurile vocale nu sunt afișate.

Când deschideți meniul Manager conexiuni, puteți vedea o listă de:

- conexiuni de date deschise,  - *Apel de date*,  - *GSM rapid*,
 - *GPRS*
- starea fiecărei conexiuni, sau
- cantitatea de date transmise și preluate pentru fiecare conexiune (numai pentru conexiunile GPRS), sau
- durata fiecărei conexiuni (numai pentru conexiuni GSM transmise de date de mare viteză).

 **Observație:** Facturarea din partea furnizorului de servicii pentru durata efectivă a convorbirilor poate diferi în funcție de caracteristicile rețelei, rotunjiri ș.a.m.d.

 Opțiuni disponibile în ecranul principal al meniului Manager conexiuni atunci când există una sau mai multe conexiuni: *Detalii*, *Deconectare*, *Deconectare totală*, *Ajutor* și *leșire*.



Afișarea detaliilor despre conexiuni

Pentru a vedea detaliile unei conexiuni, alegeți o conexiune și selectați **Opțiuni**→**Detalii**. Se afișează următoarele:

Nume - numele punctului de acces Internet (IAP) în uz, sau „Conectare prin modem” dacă respectiva conexiune este o conexiune prin linia telefonică.

Portător - tipul conexiunii de date: *Apel de date*, *GSM rapid*, sau *GPRS*.

Stare - starea curentă a conexiunii.

Primit - cantitatea de date, în bytes, recepționată pe telefon.

Expediat - cantitatea de date, în bytes, expediată de pe telefon.

Durată - perioada de timp cât a fost deschisă conexiunea respectivă.

Viteză - viteza actuală de expediere și recepționare a datelor, în kB/s (kilobytes pe secundă).

Nr.acces (GSM) - numărul de acces utilizat, sau **Nume** (GPRS) - numele punctului de acces utilizat.

Partajat (nu se afișează dacă respectiva conexiune nu este partajată) - numărul de aplicații care utilizează aceeași conexiune.

Terminarea conexiunilor

- Căutați o conexiune și selectați **Opțiuni**→**Deconectare** pentru a termina conexiunea respectivă, sau
- Selectați **Opțiuni**→**Deconectare totală** pentru a închide toate conexiunile deschise.

■ Conectarea telefonului la un calculator compatibil

Pentru mai multe informații privind modul de conectare prin infraroșu sau Bluetooth la un calculator compatibil precum și modul de instalare a programului PC Suite, consultați Ghidul de instalare a programului PC Suite din secțiunea „Instalare programe” de pe CD-ROM. Pentru mai multe informații privind modul de utilizare a programului PC Suite, consultați funcția de asistență a acestui program.

Utilizarea CD-ROM-ului

Programul de pe CD-ROM se lansează automat după ce ați introdus CD-ul în unitatea respectivă a calculatorului Dvs. compatibil. Dacă nu se întâmplă așa, procedați în felul următor:

1. Faceți clic pe butonul Start din Windows și selectați Programs→Windows Explorer.
2. Pe unitatea CD-ROM, localizați un fișier numit setup.exe și faceți dublu clic pe acesta. Se deschide interfața CD-ROM-ului.
3. Puteți găsi programul PC Suite în secțiunea „Instalare”. Faceți dublu clic pe „PC Suite pentru Nokia 6600”. Asistentul de instalare vă va ghida pe parcursul procesului de instalare.

Utilizarea telefonului ca modem

Utilizați telefonul ca modem în scopul de a vă conecta la Internet printr-un calculator compatibil, sau de a expedia și primi faxuri.



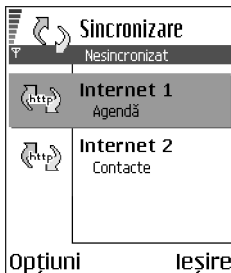
Instrucțiuni detaliate de instalare pot fi găsite în Ghidul rapid de opțiuni de modem pentru Nokia 6600 de pe CD-ROM-ul livrat cu telefonul.

■ Sync – sincronizarea la distanță

➡ Accesați **Meniu**→**Conectivitate**→**Sincronizare**

Aplicația Sync vă permite să vă sincronizați agenda și contactele cu diverse aplicații de agendă de lucru și de agendă telefonică de pe un calculator compatibil sau de pe Internet. Sincronizarea are loc printr-o conexiune pentru transmisie de date GSM sau sub formă de pachete.

Aplicația de sincronizare utilizează pentru sincronizare sistemul SyncML. Pentru informații privind compatibilitatea SyncML, vă rugăm să contactați furnizorul aplicației de agendă de lucru sau de agendă telefonică pe care doriți să o folosiți la sincronizarea datelor din telefon.



Crearea unui nou profil de sincronizare

▶ Opțiuni în ecranul principal pentru sincronizare la distanță: *Sincronizare*, *Profil sincroniz. nou*, *Edit. profil sincron.*, *Ștergere*, *Afișare jurnal*, *Ajutor* și *Ieșire*.

1. Dacă nu a fost definit nici un profil, telefonul vă va întreba dacă doriți să creați un nou profil. Selectați **Da**.

Pentru a crea un profil nou în afara celor existente, selectați **Opțiuni**→*Profil sincroniz. nou*. Selectați dacă doriți să utilizați valorile predefinite ale setărilor sau să copiați valorile dintr-un profil existent pentru a le utiliza ca bază pentru noul profil.

2. Definiți următorii parametri:

Nume profil sincron. – Scrieți un nume descriptiv pentru profil.

Punct de acces – Selectați un punct de acces pentru transmisia de date.

Adresă gazdă – Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Port – Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valorile corecte.

Nume utilizator – Numele Dvs. de identificare pentru serverul de sincronizare. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru numele Dvs. corect de identificare.

Parolă – Scrieți parola Dvs. Contactați furnizorul Dvs. de servicii sau administratorul de sistem pentru valoarea corectă.

Pentru a alege articolele pe care doriți să le sincronizați, apăsați  și selectați *Da* în rubricile adecvate.

3. Apăsați **Realizat** pentru a memora setările.

Sincronizarea datelor

În ecranul principal al aplicației Sync, puteți vedea diferitele profiluri existente precum și ce tipuri de date vor fi sincronizate: Agendă, Contacte sau ambele.

1. În ecranul principal, alegeți un profil și selectați **Opțiuni** → *Sincronizare*. Stadiul sincronizării este afișat în partea inferioară a ecranului.

Pentru a anula sincronizarea înainte de finalizarea ei, apăsați **Anulare**.

2. Veți fi informat când sincronizarea s-a terminat.
- După ce se termină sincronizarea, selectați **Opțiuni** → *Afișare jurnal* pentru a deschide un fișier de înregistrare care arată stadiul sincronizării (*Terminată* sau *Incompletă*) și câte înregistrări de agendă sau de contacte au fost adăugate, actualizate, șterse sau eliminate (nesincronizate) în telefon sau în server.

11. Depanare

Spațiu disponibil redus în memorie

Când se afișează pe ecran unul din următoarele mesaje, înseamnă că a rămas puțin spațiu disponibil în memorie și trebuie să mai ștergeți din date: *Memorie insuficientă pt. efectuarea operației. Ștergeți mai întâi unele date.* sau *Memorie aproape plină. Ștergeți din date.* Pentru a vedea de ce fel de date dispuneți și ce spațiu în memorie ocupă diverse grupe de date, accesați **Manag. fișiere** și selectați **Opțiuni—Detalii memorie**.

Puteți șterge în mod regulat următoarele articole pentru a evita reducerea spațiului de memorie disponibil:

- mesaje din dosarele Căsuță intrare, Ciorne și Expediate din aplicația Mesaje,
- mesaje e-mail transferate, aflate în memoria telefonului,
- pagini browser memorate și
- imagini, video clipuri și clipuri audio din Galerie.

Dacă doriți să ștergeți informații de contact, note de agendă, cronometre pentru convorbiri, contoare pentru cost convorbiri, scoruri ale jocurilor și alte date, intrați în aplicația respectivă și ștergeți datele aferente.

Dacă ștergeți mai multe articole și reappare unul din următoarele mesaje: *Memorie insuficientă pt. efectuarea operației. Ștergeți mai întâi unele date.* sau *Memorie aproape plină. Ștergeți din date.*, încercați să ștergeți articolele unul câte unul (începând cu cel cu mărimea cea mai redusă).

Ștergerea memoriei agendei – pentru a șterge mai multe evenimente simultan, intrați în ecranul lunar și selectați **Opțiuni**→**Ștergere notă**→și una din opțiunile:

- **Înainte de data** – pentru a șterge toate notele de agendă cu termene înainte de o anumită dată. Introduceți data înaintea căreia toate notele de agendă vor fi șterse, sau
- **Toate notele** – pentru a șterge toate notele de agendă.

Ștergerea informațiilor din jurnal – Pentru a șterge integral și definitiv conținutul jurnalului, registrul cu apeluri recente și rapoartele de remitere din Mesaje, apăsați  și selectați **Opțiuni**→**Ștergere jurnal** sau accesați **Setări**→**Durată jurnal**→**Fără jurnal**.

Diverse metode de a stoca date:

- Utilizați programul PC Suite pentru a face o copie de siguranță a datelor Dvs. pe calculator. **Consultați „Conectarea telefonului la un calculator compatibil”, la pag. 188.**
- Expediați imagini pe adresa Dvs. de e-mail și apoi memorați imaginile în calculatorul Dvs. (serviciu de rețea).
- Expediați date către alt aparat compatibil prin infraroșu sau Bluetooth.
- Stocați date pe o cartelă de memorie compatibilă.

■ Întrebări și răspunsuri

Afișajul telefonului

- Î: De ce apar puncte lipsă, decolorate sau strălucitoare pe ecranul telefonului meu de câte ori îl pornesc?

R: Aceasta este o caracteristică a acestui tip de afișaj. Unele afișaje pot conține pixeli sau puncte care rămân activate sau dezactivate. Acest lucru este normal și nu constituie o defecțiune.

Aparat foto

- Î: De ce imaginile apar neclare?

R: Verificați dacă obiectivul aparatului foto este curat. [Consultați „Îngrijire și întreținere”, la pag. 201.](#)

- Î: De ce apar puncte colorate aleatoare pe ecran atunci când telefonul se află în modul de funcționare nocturn?

R: Când se mărește sensibilitatea și luminozitatea camerei video în regim foto în mod nocturn, fapt care îmbunătățește claritatea fotografiilor, crește și numărul punctelor colorate de pe ecran.

Bluetooth

- Î: De ce nu pot închide o conexiune Bluetooth?

R: Dacă un alt aparat se asociază cu telefonul Dvs. dar nu transmite date și lasă conexiunea deschisă, singura posibilitate de a vă deconecta este să dezactivați conexiunea generală Bluetooth. Accesați Bluetooth și selectați setarea *Bluetooth*→*Oprit*.

- Î: De ce nu pot găsi un aparat care folosește tehnologia Bluetooth?

R: Verificați dacă amândoi ați activat Bluetooth.

Verificați dacă distanța dintre cele două aparate nu depășește 10 metri și dacă nu există pereți sau alte obstacole între aparate.

Verificați dacă celălalt aparat nu se află în modul „Ascuns”.

Verificați dacă cele două aparate sunt compatibile.

Mesaje multimedia

- Î: Ce trebuie să fac când telefonul îmi spune că nu mai poate primi mesaje multimedia pentru că memoria este plină?

R: Spațiul de memorie necesar este indicat în mesajul de eroare: *Memorie insuficientă pentru preluare mesaj. Ștergeți mai întâi unele date.* Pentru a vedea de ce fel de date dispuneți și ce spațiu în memorie ocupă diverse grupe de date, accesați **Manag. fișiere** și selectați **Opțiuni—Detalii memorie**.

- Î: Cum pot închide o conexiune de date când telefonul pornește mereu, în mod repetat, o conexiune de date?

R: Telefonul încearcă să preia un mesaj multimedia de la centrul de mesaje multimedia.

Verificați dacă setările pentru mesaje multimedia au fost definite corect și dacă nu există erori în numerele de telefon sau în adrese. Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni—Setări—Mesaj multimedia**.

Pentru a opri telefonul să efectueze o conexiune de transmisie date, aveți următoarele opțiuni. Accesați **Mesaje** și selectați **Opțiuni**→**Setări**→**Mesaj multimedia** și apoi:

- Selectați **La primire mesaj** → **Amân. preluare** dacă doriți ca centrul de mesaje multimedia să stocheze mesajul pentru a fi preluat mai târziu, de exemplu după ce ați verificat setările. După această modificare, telefonul trebuie încă să expedieze mesaje informative către rețea. Pentru a prelua mai târziu mesajul, selectați **Preluare imediat**.
- Selectați **La primire mesaj** → **Resping. mesaj** - dacă doriți să respingeți toate mesajele multimedia. După această modificare, telefonul trebuie să expedieze mesaje informative către rețea iar centrul de mesaje multimedia va șterge toate mesajele multimedia care așteaptă să vă fie trimise.
- Selectați **Recepție multimedia** → **Dezactivată** - dacă doriți să ignorați toate mesajele multimedia ce vă sunt adresate. După această modificare, telefonul nu va mai efectua conexiuni la rețea în legătură cu mesajele multimedia.

Mesaje

- Î: De ce nu pot să selectez un contact?

R: Dacă nu puteți selecta un contact în dosarul Contacte, cartela de contact nu are număr de telefon sau o adresă de e-mail. Adăugați informațiile lipsă pe cartela de contact, folosind aplicația Contacte.

Agendă

- Î: De ce lipsește numerotarea săptămânilor?

R: Dacă ați modificat setările de Agendă astfel încât săptămâna să înceapă în altă zi decât luni, numerotarea săptămânilor nu va fi afișată.

Servicii browser

- Î: Ce trebuie să fac dacă telefonul meu afișează mesajul: *Lipsa punct de acces definit. Definiți unul în setările Servicii.*

R: Introduceți setările corecte pentru browser. Contactați furnizorul Dvs. de servicii pentru instrucțiuni. [Consultați „Setarea telefonului pentru serviciu browser”, la pag. 163.](#)

Jurnal

- Î: De ce jurnalul apare gol?

R: S-ar putea să fi fost activat un filtru și nu au fost înregistrate evenimente de comunicație care să treacă de acel filtru. Pentru a vedea toate evenimentele, selectați **Opțiuni** → *Filtru* → *Toate comunicațiile*.

Conectarea la calculator

- Î: De ce am probleme la conectarea telefonului la calculatorul personal?

R: Asigurați-vă că programul PC Suite este instalat și rulează pe calculatorul Dvs. Consultați Ghidul de instalare a programului PC Suite din secțiunea „Instalare” de pe CD-ROM. Pentru mai multe informații privind modul de utilizare a programului PC Suite, consultați funcția de asistență a acestui program.

Coduri de acces

- Î: Care sunt codurile mele de blocare PIN sau PUK?

R: Codul de blocare presetat este **12345**. Dacă uitați sau pierdeți codul de blocare, contactați furnizorul telefonului Dvs.

Dacă uitați sau pierdeți un cod PIN sau PUK, sau dacă nu ați primit unul astfel de cod, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

Pentru informații privind parolele, contactați furnizorul Dvs. de punct de acces, care poate fi, de exemplu, un furnizor comercial de servicii Internet (ISP), un furnizor de servicii sau un operator de rețea.

Aplicația nu răspunde

- Î: Cum închid o aplicație care nu răspunde?

R: Deschideți fereastra pentru trecere de la o aplicație la alta apăsând și menținând apăsat . Apoi selectați aplicația și apăsați  pentru a o închide.

12. Informații referitoare la acumulator

■ Încărcarea și descărcarea

Telefonul Dvs. este alimentat de la un acumulator reîncărcabil.

Rețineți că un acumulator nou atinge performanța maximă doar după două-trei cicluri complete de încărcare-descărcare!

Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Când timpul de funcționare (timpul de convorbire și timpul de așteptare) este în mod evident mai scurt decât cel normal, atunci trebuie să cumpărați un acumulator nou.

Utilizați doar acumulatori aprobați de către producătorul telefonului și încărcați acumulatorul numai cu încărcătoare indicate de către producător. Scoateți încărcătorul din priză când nu este utilizat. Nu lăsați un acumulator mai mult de o săptămână la încărcat, deoarece supraîncărcarea îi poate scurta durata de viață. Un acumulator complet încărcat se va descărca în timp chiar dacă nu este utilizat.

Temperaturile extreme pot afecta capacitatea de încărcare a acumulatorului Dvs.

Folosiți acumulatorul numai conform destinației sale.

Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat sau uzat.

Nu scurtcircuitați acumulatorul. Scurtcircuitarea accidentală poate interveni când un obiect metalic (monedă, agrață sau stilou) face legătura directă între contactele + și - ale acumulatorului (lamellele metalice de pe spatele acumulatorului), de exemplu, atunci când un acumulator de rezervă este purtat în buzunar sau în geantă. Scurtcircuitarea contactelor acumulatorului poate deteriora acumulatorul sau obiectul care realizează scurt-circuitul.

Lăsarea acumulatorului la căldură sau în frig, cum ar fi vara sau iarna într-o mașină închisă, va reduce capacitatea și durata sa de funcționare. Încercați să păstrați întotdeauna acumulatorul între 15°C și 25°C. Este posibil ca un telefon cu un acumulator prea cald sau prea rece, să nu funcționeze pentru moment, chiar dacă acumulatorul este încărcat complet. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc!

Evacuarea acumulatorilor uzați trebuie făcută conform reglementărilor locale (de ex. reciclare). Nu aruncați acumulatorul la deșeuri menajere.

Scoateți acumulatorul numai când telefonul este oprit.

Îngrijire și întreținere

Telefonul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă ajută să respectați condițiile de garanție și să puteți folosi acest produs timp de mulți ani.

- Nu lăsați telefonul și nici componentele sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor mici.
- Păstrați telefonul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice.
- Nu folosiți și nu depozitați telefonul în zone cu mult praf sau murdărie. Elementele sale mobile se pot defecta.
- Nu păstrați telefonul la caldură. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul în frig. Când aparatul se încălzește (revine la temperatură normală), umezeala poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea plăcilor cu circuite electronice.
- Nu încercați să desfaceți telefonul. Intervențiile necalificate pot duce la deteriorarea lui.
- Nu scăpați telefonul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- Pentru curățarea telefonului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile și poate împiedica funcționarea optimă.

- Pentru a curăța obiectivul aparatului foto folosiți o cârpă moale, curată și uscată.
- Folosiți numai antena livrată împreună cu aparatul sau o antenă de schimb aprobată. Antenele neautorizate, modificările sau completările neautorizate, ar putea deteriora telefonul și ar putea încălca reglementările referitoare la aparatele de emisie.

Toate recomandările de mai sus sunt valabile atât pentru telefonul Dvs. cât și pentru acumulatorul, încărcătorul sau accesoriiile acestuia. Dacă oricare dintre acestea nu funcționează în mod corespunzător, prezentați-vă la cea mai apropiată unitate de service autorizată. Personalul acesteia vă va ajuta și va efectua operațiile de service în caz de necesitate.

Informații importante referitoare la siguranță

■ Siguranța circulației

Nu folosiți telefonul mobil în timpul conducerii unui autovehicul. Fixați telefonul întotdeauna în suportul său, nu-l așezați pe scaunul pasagerului sau în locuri de unde ar putea să cadă în cazul unei coliziuni sau al unei opriri bruște.

Rețineți! Siguranța circulației – înainte de toate!

■ Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul Dvs. dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate provoca interferențe.

Folosiți telefonul numai în pozițiile sale normale de funcționare.

Pentru a respecta recomandările de expunere la radio frecvență, utilizați numai accesorii Nokia omologate. Dacă telefonul este pornit și îl purtați pe corp, folosiți numai tocuri de purtare omologate de Nokia.

Unele părți ale telefonului sunt magnetice. Unele materiale metalice pot fi atrase de telefon, iar persoanele care folosesc proteze auditive nu trebuie să țină telefonul la urechea pe care se află proteza respectivă. Asigurați întotdeauna telefonul în suportul său, deoarece materialele metalice ar putea fi atrase de casca aparatului. Nu plasați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea telefonului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

■ Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Este însă posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului Dvs. mobil.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 20 cm (6 țoli) între un telefon mobil și stimulatorul cardiac, pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente și recomandările "Wireless Technology Research" (Cercetarea Tehnologiei Radio). Persoanele cu stimulatoare cardiace:

- trebuie să țină telefonul mobil la o distanță de cel puțin 20 cm (6 țoli) față de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit;
- nu trebuie să poarte telefonul la piept;
- trebuie să țină telefonul la urechea opusă stimulatorului, pentru a reduce la minim pericolul de interferență;
- trebuie să oprească telefonul imediat ce se suspectează existența unei interferențe.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe, trebuie să consultați furnizorul Dvs. de servicii.

Alte aparate medicale

Folosirea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor celulare, poate influența funcționarea unor echipamente medicale neprotejate corespunzător. Pentru a afla dacă sunt protejate corespunzător față de semnalele RF sau dacă aveți alte întrebări, adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului respectiv. Opriti telefonul Dvs. în unități sanitare dacă regulamentul afișat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la semnalele RF.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător (de exemplu sisteme de injecție electronică, sisteme de frânare cu dispozitiv de antiblocare, sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag). Consultați-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul Dvs. De asemenea, trebuie să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul Dvs.

Avertizare vizuală

Închideți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

■ Medii cu pericol de explozie

Închideți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie și respectați toate indicatoarele și instrucțiunile. În asemenea zone, scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (benzinării). Utilizatorilor li se reamintește să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentelor radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare și de distribuție a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.

Zonele cu medii cu pericol de explozie sunt, de obicei, marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid (cum ar fi propanul sau butanul); zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule ca, de exemplu, praf de cereale, praf sau pulberi metalice și orice altă zonă în care, în mod normal, vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului Dvs.

■ Autovehicule

Telefonul de pe autovehicul poate fi instalat sau depanat numai de personal specializat. Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului.

Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și funcționează corespunzător.

Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu telefonul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia.

În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbag-ul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.

Utilizarea telefonului în avion este strict interzisă. Deconectați telefonul celular înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului, poate perturba rețeaua de telefonie celulară și poate contraveni legii.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea efectuării serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

■ Apeluri telefonice în caz de urgență



Important:

Acest telefon, ca orice alt telefon celular, funcționează folosind semnale radio, rețele celulare și fixe, precum și funcții programate de utilizator. Din acest motiv, nu poate fi garantată realizarea legăturilor în toate împrejurările. Prin urmare, nu trebuie să vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul unor urgențe de natură medicală).

Apelurile în cazuri de urgență nu pot fi efectuate în toate rețelele de telefonie mobilă sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei și/sau anumite funcții ale telefonului. Informați-vă asupra acestor funcții la furnizorul local de servicii.

Pentru efectuarea unui apel în caz de urgență:

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l. Verificați dacă semnalul are un nivel suficient. Unele rețele pot solicita ca o cartelă SIM valabilă să fie introdusă corect în aparat.
2. Apăsați  de câte ori este necesar (de ex. pentru a termina o convorbire, a ieși dintr-un meniu, etc.) pentru a șterge afișajul și pentru a pregăti telefonul în vederea efectuării apelurilor.
3. Tastați numărul de apel pentru cazuri de urgență (de exemplu 112 sau alt număr oficial de urgență). Numerele serviciilor de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
4. Apăsați tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții, ar putea fi necesar să dezactivați, mai întâi, aceste funcții înainte de a efectua un apel de urgență. Consultați acest manual și furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuați un apel în caz de urgență, nu uitați să furnizați informațiile necesare cât mai exact. Rețineți că telefonul Dvs. mobil poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident – nu întrerupeți convorbirea până nu vi se va solicita acest lucru în mod expres.

■ Informații privind certificarea (SAR)

ACEST MODEL DE TELEFON CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNAȚIONALE PRIVITOARE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Telefonul Dvs. mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energie de radiofrecvență (RF) cuprinse în recomandările internaționale (ICNIRP). Aceste limite fac parte dintr-o serie de recomandări cuprinzătoare și stabilesc nivelele permise de energie RF pentru populație. Recomandările au fost elaborate de organizații științifice independente în urma unei evaluări periodice și amănunțite a unor studii științifice. Recomandările cuprind și o marjă importantă de siguranță, stabilită pentru a asigura securitatea tuturor persoanelor, independent de vârstă și stare a sănătății.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (factor specific de absorbție), sau SAR. Limita SAR stabilită în aceste recomandări internaționale este 2,0 W/kg*. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu telefonul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la cel mai ridicat nivel de putere admis, nivelul real al SAR pentru telefonul în funcțiune poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta se explică prin faptul că telefonul este proiectat să lucreze la mai multe nivele de putere, în așa fel încât să utilizeze numai puterea necesară pentru a intra în legătură cu rețeaua. În general, cu cât vă aflați mai aproape de o antenă a unei stații de retransmisie, cu atât puterea de emisie a telefonului este mai mică.

Valoarea maximă SAR pentru acest model de telefon încercat în condiții de utilizare la ureche a fost de 0,80 W/kg. Deși pot exista diferențe între nivelele SAR pentru diferite tipuri de telefoane și pentru diferite poziții de utilizare, toate valorile corespund recomandărilor internaționale relevante privind expunerea la RF.

Acest produs corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, deci la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp. Dacă telefonul este utilizat în timp ce este purtat pe corp, într-un toc de

purtare, într-o agățătoare la centură sau în alt suport, aceste suporturi nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la o distanță de cel puțin 1,5 cm față de corp.

*Limita SAR pentru telefoanele mobile folosite de public este de 2,0 watt/kilogram (W/kg) în medie pentru zece grame de țesut de corp. Recomandările conțin o marjă substanțială de siguranță pentru o protecție suplimentară a publicului și pentru compensarea unor diferențe în măsurători. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare impuse și de banda de rețea. Pentru informații legate de SAR în alte regiuni vă rugăm să consultați site-ul www.nokia.com, secțiunea pentru informații despre produs.

Index

A

Accesorii

Setări 134

Activarea difuzorului 24

Administrarea drepturilor
digitale 169

Afișare info celulă 134

Agendă 46

Alarmă 51

Câmpuri de înregistrare în
agendă 48

Ecrane 49

Oprirea alarmelor 52

Setări 51

Sunet alarmă 51

Ștergerea simultană a mai
multor înregistrări 193

Agendă telefonică

Consultați *Contacte*

Ajutor 20

Amânare 157

Animății 60

Animății GIF 60

Aparat foto 54

Autodeclanșator 56

Consum de memorie 58

Setări 56

Tipuri de imagine 57

Apelare 26

Apelare rapidă 44

Efectuarea apelurilor 28

Apelarea vocală 41

Apeluri

Apelare rapidă 28

Durată 35

Formate 34

Internațional 26

Nepreluare 33

Opțiuni în timpul unei

convorbiri 30

- Răspuns la 30
- Recepționate 33
- Redirecționare 30
- Respingere 30
- Setări 117
- Setări pentru
redirecționare 32
- Teleconferințe 29
- Transferare 31
- Utilizarea dosarului
Contacte 27
- Apeluri nepreluat 33
- Apeluri recepționate 33
- Apeluri telefonice în caz de
urgență 207
- Aplicații
 - Adăugarea comenzilor
vocale 138
 - Instalare 174, 175
 - Setări pentru aplicația
Java 175
 - Ștergerea fișierelor 176
- Ascultarea mesajelor 27

B

- Asociere, definiție de glosar 181
- Autodeclanșator (aparat foto) 56
- Bilete 152
- Bluetooth 177
 - Adresă unică a
aparatului 180
 - Anularea asocierii 182
 - Asociere 180
 - Cereri de asociere 181
 - Cereri de conectare 181
 - Expediere date 179
 - Indicatori de stare pentru
conexiune 181
 - Înteruperea conexiunii 184
 - Parolă numerică, definiție de
glosar 181
 - Parolă presetată 181
 - Pictograme aparate 181
 - Primirea datelor 183
 - Setări 179
- Browser
 - Conectare 164

- Mesaje de serviciu 95, 96
 - Pagini WAP 162
 - Pagini XHTML 162
 - Pentru puncte de acces browser, consultați *Puncte de acces*
 - Pictograme 165
 - Setări mesaje de serviciu 112
 - Terminarea conexiunilor 170
- C**
- Browser mobil 162
 - Calculator 153
 - Cartelă de memorie 159
 - Copie de siguranță 160
 - Deblocare 160
 - Formatare 159
 - Ocuparea memoriei 161
 - Parolă 160
 - Restaurare 160
 - Video clipuri 159
 - Cartelă SIM
 - Copierea numelor și a numerelor 39
 - Mesaje 104
 - Cartele de contact
 - Adăugarea indicativelor vocale 42
 - Adăugarea sunetelor de apel 44
 - Alocarea numerelor de apelare rapidă 44
 - Ascultarea indicativelor vocale 43, 139
 - Atribuirea numerelor și adreselor implicite 40
 - Indicative vocale 41
 - Inserare imagini 39
 - Schimbarea indicativelor vocale 43, 139
 - Ștergerea indicativelor vocale 43, 139
 - Ștergerea sunetelor de apel 45
 - Căsuță ieșire 103
 - Căsuță poștală 96
 - Deconectare 100

Căsuță poștală de la distanță 96	Coduri de acces 128
Deconectare 100	Comenzi rapide
Căsuță vocală 27	în Favorite 146
Redirecționare apeluri la	în Imagini 61
căsuța vocală 32	Comenzi USSD 105
Schimbarea numărului 28	Comenzi vocale 136
Căutare 66	Adăugare 138
CD-ROM 188	Pornirea aplicațiilor 139
Ceas 156	Conectarea la un calculator 188
Alarmă 156	Conexiune
Setări 156	Vizualizare 187
Ceas alarmă 156	Conexiuni de date GSM 186
Amânare 157	Conexiuni de date la rețea
Certificate 131	Terminare 187
Setări de încredere 132	Vizualizare 187
Clip	Conexiuni GPRS 186
Consultați <i>Video recorder</i>	Conexiuni la calculator 188
Clipuri audio 68	Conexiuni pentru transmisia
Cod de blocare 128	datelor
Cod PIN 128	Indicatori 17
Deblocare 128	Setări 119
Cod portofel 148	Contacte
Resetare 152	Import date 53

- Convertor 154
 - Adăugarea cursurilor de schimb 155
 - Conversia unităților de măsură 154
 - Conversie valutară 155
- Convertor de unități 154
- Copiere
 - Contacte de pe cartela SIM în memoria telefonului și invers 39
 - Text 81
- Creare
 - Cartele de contact 38

D

- Data, setări 127
- Date sub formă de pachete 120
 - Contor de date 36
 - Cronometru pentru conexiune 36
 - Setări 126
 - Tarife 121

- Decupare
 - Text 82
- Depanare 192
- Descărcarea fișierelor în Galerie 69
- Deschiderea 68
- Dezactivare sonor 66
- Difuzor 23

- Activare 24
 - Dezactivare 24
- Dispozitiv inductiv
 - Activare 134

- Dosare
 - Creare 22
 - Deschidere 68
 - Organizare 22
- Dosarele mele 95

E

- Editare
 - Cartele de contact 39
 - Înregistrări din agendă 47
 - Teme 144
 - Text 76

- Editor pentru comandă
servicii 105
- Efectuarea apelurilor 26
- E-mail 89
 - Căsuță poștală de la
distanță 96
 - Deschidere 100
 - Fișiere atașate 101
 - Memorarea fișierelor
atașate 102
 - Off-line 97
 - On-line 97
 - Preluare din căsuța
poștală 98
 - Setări 109
 - Ștergere 102
- Expediere
 - Date prin Bluetooth 179
 - Date prin infraroșu 184

F

- Fără comenzi manuale
- Consultați *Difuzor*

- Favorite
 - Adăugarea unei comenzi
rapide 146
- Fișier SIS 173
- Fișiere
 - Deschidere 68
- Fișiere atașate
 - Transfer 101
 - Vizualizare 101
- Fișiere de sunet
 - Consultați *Fișiere media*
- Fișiere media
 - Căutare 66
 - Dezactivare sonor 66
 - Formate de fișiere 64
 - Redare 65
- Fișiere muzicale
 - Consultați *Fișiere media*
- Formate de fișiere
 - Fișier SIS 173
 - RealOne Player 64
- Fotografierea 54
- Fotografii 69

Fotografiere 54
Fotografii miniatură
 Pe o cartelă de contact 39
Furnizor de servicii pentru
conexiuni de transmisie date,
definiție de glosar 118

G

Galerie 67
 Descărcarea fișierelor din
 Internet 69
 Dosare 68
 Încărcarea imaginilor 70
 Mesaje imagine 69
Galerie media 67
 Imagini de fundal 69
GPRS
 Consultați *Transmisia
 datelor sub formă de pachete*
Grupuri de contacte 45
 Adăugarea sunetelor
 de apel 44

I

Imagini 68
 Adăugarea la o cartelă de
 contact 39
 Comenzi rapide de la
 tastatură la vizualizarea
 imaginilor 61
 Consum de memorie 58
 Dosarul Imagini fundal 69
 Ecran complet 61
 Mutarea punctului de
 centrare 61
 Rotire 61
 Zoom 60
Imagini de fundal 69
Import date
 Contacte 53
Importarea datelor de la alte
telefoane Nokia 53
Indicative vocale 41
 Adăugare 42
 Ascultare 43, 139
 Efectuarea apelurilor 42

- Modificare 43, 139
- Ștergere 43, 139
- Indicatori 16
 - Conexiuni pentru transmisia datelor 17
- Indicatori de conexiune
 - Bluetooth 181
 - Conexiuni pentru transmisia datelor 17
 - Infraroșu 185
- Informații importante referitoare la siguranță
 - Aparate electronice 204
 - Apeluri telefonice în caz de urgență 207
 - Autovehicule 206
 - Îngrijire și întreținere 201
 - Medii cu pericol de explozie 205
 - Mediul de utilizare 203
 - Siguranța circulației 203
- Informații referitoare la acumulator 199

- Infraroșu 184
- Inserare
 - Text 82
- Instalarea aplicațiilor 174
- Instalarea fișierelor Java 175
- Introducerea textului 76
- Introducerea textului cu funcția de predicție 78
 - Dezactivare 81
 - Indicații 79
- ISP
 - Consultați *Furnizor de servicii Internet*



- în 49
- Încărcarea imaginilor 70
- Înregistrare video 62
- Înregistrarea comenzilor vocale 138
- Înregistrarea indicativelor vocale 42
- Înregistrator voce 157

J

Java

Consultați *Aplicații*.
Instalarea aplicațiilor
Java 175

Jocuri 158

Jurnal

Apeluri recente 33
Filtrare 36
Setări 36
Ștergerea conținutului 36

L

Limba

de scriere 115

M

Manager aplicații 172
Manager conexiuni 186
Manager fișiere 135
Memorarea imaginilor
de fundal 69
Memoria partajată 25

Memorie

Afișarea informațiilor
referitoare la memorie 136

Meniu 18

Reorganizarea meniului
principal 19
Tasta meniu 18

Mergeți la 145

Mesaje

Căsuță ieșire 103
Căsuță intrare 90
Dosarele mele 95
Ecran principal 72
Mesaje grafice 84
Mesaje multimedia 85
Mesaje pe cartela SIM 104
Mesaje text 83
Rapoarte remitere 73
Scrierea mesajelor e-mail 89
Scrierea textului 76
Setări 106
Setări pentru dosarul
Expediate 113

- Mesaje de configurare
 - Primire 93
- Mesaje imagine 69
- Mesaje multimedia 85
 - Creare 86
 - Vizualizare 92
- Mesaje prin transmisie celulară 104
- Mesaje text 83
 - Scriere și expediere 83
- Mesaje vocale 27
- Metoda tradițională de introducere a textului 76
- Modem
 - Utilizarea telefonului ca modem 188
- Modul de așteptare 15
 - Indicatori 16
 - Setări 116
- Moduri imagine 57

N

- Note 156
- Note personale 149

- Numere formate 34
- Numere permise 129

O

- Off-line 97
- On-line 97
- Oprire
 - Alarmă de agendă 52
 - Ceas alarmă 157
- Oră, setări 127
- Organizare
 - Meniu 19

P

- Pagini WAP
 - Browser 162
- Pagini XHTML
 - Browser 162
- Parcurs 166
- Parolă
 - Cartelă de memorie 160
- PC Suite 188
- Pentru mesaje inteligente, consultați *Mesaje de configurare*

- Personalizare 143
 - Alarmă 157
 - Sunet alarmă agendă 51
- Portofel 147
 - Afișarea detaliilor despre bilete 152
 - Creare unui profil de portofel 150
 - Crearea notelor personale 149
 - Introducerea codului portofel 148
 - Memorarea informațiilor de card 148
 - Preluarea informațiilor în browser 151
 - Resetare 152
 - Setări 152
- Prezentare multimedia
 - Vizualizare 93
- Primire
 - Date prin Bluetooth 183
 - Date prin infraroșu 184
- Pentru sunete de apel, embleme operator și setări, consultați *Mesaje de configurare*
- Probleme de rezolvat 52
- Profil portofel 150
- Profiluri 140
 - Adăugarea indicativelor vocale 138
 - Redenumire 142
 - Setări 141
- Program
 - Ștergere 176
 - Transferarea unui fișier .SIS în telefonul Dvs. 174
- Protector ecran
 - Setări 116
- Protecția tastaturii 25
- Puncte de acces 118
 - Setări 122
- Puncte de acces Internet (IAP - Internet access points)
 - Consultați *Puncte de acces*

R

Puncte de acces, definiție de glosar 118

Rapoarte 73

Răspuns remitere 73

Răspuns automat 134

Răspunsul la un apel 30

Automat 134

RealOne Player 64

Formate de fișiere 64

Redarea fișierelor media 65

Setări 66

Streaming 65

Recorder, înregistrare

sunete 157

Redarea fișierelor media 65

Redirecționarea apelurilor 30

Registru apel

Consultați *Jurnal*

Registru cu apeluri recente 33

Apeluri nepreluare 33

Apeluri recepționate 33

Durata convorbirii 35

Numere formate 34

Ștergerea listelor

de apeluri 34

Reglajul volumului 23

Respingerea apelurilor 30

Restricționare apeluri 132

Restricționarea apelurilor 132

S

Scrisoare 76

Introducerea textului cu

funcția de predicție 78

Introducerea textului cu

funcția de predicție,

dezactivare 81

Metoda tradițională de

introducere a textului 76

Server de imagini 70

Servicii (browser mobil) 162

Serviciul pentru informații 104

Setări 114

Accesorii 134

Afișaj 116

Agendă 51

Aparat foto 56	Restricționare apeluri 132
Aplicații (Java™) 175	Serviciul pentru
Bluetooth 179	informații 112
Ceas 156	Setări aparat 115
Certificate 131	Siguranță 128
Cod de blocare 128	Sunete 141
Cod PIN 128	Video recorder 63
Coduri de acces 128	Setări afișaj 116
Conexiune 118	Setări de conexiune 118
Data și ora 127	Setări generale 114
E-mail 109	Setul cu cască 24
General 115	Siguranță
Jurnal 36	Certificate de siguranță 131
Mesaje 106	Coduri de acces 128
Mesaje de serviciu	Setări 128
browser 112	Sincronizare
Mesaje text 106	Consultați <i>Sincronizarea la</i>
Mesaje, dosarul	<i>distanță</i> .
Expediate 113	Sincronizare la distanță 189
Numere permise 129	Spațiu disponibil redus în
Portofel 152	memorie
RealOne Player 66	Afișarea spațiului ocupat în
Redirecționare apeluri 32	memorie 161

Depanare 192
Stare inactivă
 Consultați *Modul de așteptare*
Stocarea datelor 193
Sunete 140
 Ștergerea unui sunet personal de apel 45
Sunete de apel 140
 Adăugarea unui sunet personal de apel 44
 Dezactivare 30
 Primirea într-un mesaj inteligent 94
 Setări 141
SyncML
 Consultați *Sincronizarea la distanță*.

Ș

Șabloane text 96
Ștergere
 Înregistrări din agendă 48

Jurnal 36
Registrul cu apeluri recente 34
Ștergerea memoriei
 Informații din jurnal 193
 Înregistrări din agendă 193
Ștergerea programelor 176
Ștergerea unei aplicații 176

T

Tarife pentru date sub formă de pachete 121
Taxe
 Date sub formă de pachete 121
Teleconferințe 29
Teme 143
 Editare 144
 Restaurare 145
Tonuri 140
Transferare apeluri 31
Trecerea de la o aplicație la alta 19

V

- Video clipuri 68
 - Consultați *Fișiere media*
- Video player
 - Consultați *RealOne Player*
- Video recorder 62
 - Cartelă de memorie 64
 - Memorarea video clipurilor 63
 - Setări 63

Vizualizare

- Animații GIF 60
- Detalii conexiune 187
- Detalii conexiuni de date la rețea 187
- Prezentări multimedia 93

Z

- Zoom 60